DIARANZON 12 JUNI 2019

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 Engelandstraat 29 @ noticia@diario.aw www.diario.aw 1,75 FLORIN

Diabierna awor

Homber cu a hinca dama mata dilanti Hues

Prijs di diesel ta baha 1,3 cen

Prijs di gasolin no ta conoce aumento e luna aki

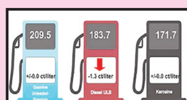
ORANJESTAD (AAN) - Minister di Finansas, Asuntonan Economico y Cultura ta anuncia e prijsnan nobo di benta di combustibel entrante 12 di mei 2019:

Gasoline unleaded-premium: 209,5 cen p/ltr. (+/- 0,0 cen)

Diesel LS: 183,7 cen p/ltr. (- 1,3 cen)

Kerosin: 171,7 cen p/ltr. (+/- 0,0 cen)

E prijsnan ta inclui BBO/BAZV/BAVP



Manera por aprecia, prijs di gasolin ta keda mescos cu prijs di kerosin. Diesel ta haya un rebaho di 1,3 cen.

Aliento di e pueblo di Aruba a vibra den e desenlace di Citgo

Sindicato tambe ta bini dilanti den nubianan scur di Citgo

**Investigacionnan di DIARIO ta sigui compaña Aruba den crisis*

**Destino di e pan sagrado di Aruba despues di promesa falso*

Tension ta sigui na SPO y awor atrobe ta wardando ariba contesta di Minister

Docentenan ta riparando cu e palabracionnan cu Minister Lampe a haci no ta wordo honra

ORANJESTAD (AAN): Presidente di Sindicato di Maestro (SIMAR) Josephina Albertus a duna di conoce cu tabata tin un reunion na SIMAR hunto cu e docentenan preocupa di SPO, cu presencia di SEPPA, Minister Lampe y tambe Parlamentario Dowers.

E docentenan por a vocifera e preocupacionnan cu nan tin relaciona cu e situacion di SPO pasobra ora cu SIMAR a sinta cu minister na Januari tabata tin e preocupacion unda cu minister kier a haci un di dos scol un scol.

E docentenan no tabata haya esey algo bon pa haci y a traha diferente palabracion cu minister y e docentenan ta riparando cu e palabracionnan cu a wordo haci no ta wordo honra. Nan no tin claridad, Albertus a indica.

Awor tabata un bon momento ora cu a bolbe sinta hunto pa dialoga ariba e situacion. E docentenan a traha un presentacion pa mustra pakico un solo scol no ta bay logra. Ta hopi mucha cu tin extra 'baggage' cu nan y ta bay pone nan tur den un edificio cu no ta grandi suficiente pa tur mucha. Falta cosnan cu lo mester pa por duna un enseñanza di calidad, el a agrega.

Pesey a pidi minister pa warda cu esey y duna nan chens den e mesun scol cu nan ta aworaki, cu nan por haci cierto cambio cu lo haci cu nan por draai un les di calidad. Ora cu nan bay



hunto na Brazil cu esey no lo por ta posibel.

Tin muchanan cu ta biba na Noord cu lo mester bay te na Brazil. E localnan ta hopi chikito compara cu e cantidad di mucha cu lo tin cu sinta aden.

E lugar na Brazil no ta adecua pa na e momento aki bay hinca den e cantidad di mucha cu tin na SPO, a enfatiza. Ta papiando di muchanan cu mester di mas atencion y por pone maximo 12 mucha den un klas, unda ya caba 14 ta mucho hopi.

Tin varios factor. Tin e factor di grandura di scol, e facilidad di e lokalnan cu no ta grandi suficiente pa tur mucha, entre otro. Tampoco e gebouw na Brazil no tin un gymzaal, pa sigui menciona.

E docentenan kier haya claridad tocante si mester bay ainda den un gebouw, tambe kier claridad pa loke ta e curriculum y banda di esaki a comprende cu na Santa Cruz, e directie no lo tey pa otro aña y nan kier sa si esey ta bay bira un vakature na unda e docentenan por aplica ariba dje.

Minister Lampe a puntra pa dia 21 di Juni pa e tin tempo pa bay bek y check tur su datonan pa asina e por bin bek cu un contesta. E docentenan ta di opinion cu si e minister ta bin bek atrobe y impone algo, e situacion no lo bira mihor, e presidente di SIMAR a laga sa.

SIMAR como SEPPA lo keda pendiente pa asina pa dia 21 di Juni e docentenan haya claridad ariba nan preguntanan.

SHOP
Prom Queen 2K19
Buy your Gown & get 30% off your Accessories & Shoes
Selected Shoe styles

SHOP
With your purchase of a Mistura (watches) or Fento Sunglasses
Get 20% off your Perry Ellis Purchase
VALID ON NEW COLLECTION

WHAT DAD REALLY WANTS!



1799.95
AWG.1349,-



159.95
AWG.128,-



UP TO 25% OFF
*ON SELECTED ITEMS



Suma di 23.8 Miyon Euro cu Hulanda a pone disponible ta pa fortifica Aruba pa atende crisis mihor posible



ORANJESTAD (AAN): Hulanda recientemente a informa cu lo pone 23.8 miyon Euro disponibel e aña aki pa atende cu e impacto di e crisis di Venezuela riba nos pais. Prome Minister a enfatisa cu e 23.8 miyon Euro aki, Aruba lo no ricibi como placa.

Hulanda ta cuantifica den kico nan ta bay yuda Aruba y Curaçao cu e placa disponibel aki. P'esey Gobierno ta trahando riba e lista mas structural di locual mas nos tin mester pa inclui den e lista aki pa Hulanda yuda nos cu ne. Gobierno di Aruba ta den e proceso pa entrega e lista di loke cu tin mester pa haci Aruba mas sigur. Entre otro mas radar, mas proteccion y vigilancia di nos costanan, mas boto pa controla nos costanan mas miho, mas asistencia na e procesonan di peticionnan di asilo. "Entre otro, nos mester mas boto pa Kustwacht, mas hende pa traha y cubri mas ora. Na IND cu ta yuda cu e procesonan di asilo, e cantidad di oranan cu ta worde poni den e trabao aki, por tambe worde cubri cu e placa. Necesidadnan di urgencia ora hende bati na porta pa asistencia, tambe por worde introduci den e lista. Gobierno ta pensando tambe riba e efecto cu e impacto tin riba enseñansa, salubridad (vacuna), husticia (extende capacidad di detencion)".

Prome Minister a indica cu esaki, cu e 23.8 miyon Euro lo no worde parti na mita entre Aruba y Curaçao. Tampoco e placa aki lo ta disponibel pa crea vivienda y otro cosnan asina pa e personanan cu ta bin haci peticion di asilo. E placa aki ta bay pa fortifica Aruba como pais den haci Aruba mas sigur pa asina atende cu e crisis miho posibel. Gobierno ta den deliberacion cu Hulanda pa caba di yena e lista cu diferente rekisito cu a worde pedi. Esaki ta tumando hopi tempo pero e departamento encarga cu esaki ta haciendo tur esfuerso, trahando hasta den fin di siman pa asina a entrega e prome lista na Hulanda.

Pronto un delegacion di Organization for American States (OAS) lo ta di bishita na Aruba pa un presentacion di e impacto di e crisis di Venezuela. OAS lo tin un session plenaria fin di luna na Colombia caminda cu nan lo presenta e impacto di e crisis. Danki na e conbersacionnan luna pasa na Washington di Prome Minister cu e secratario general di OAS, señor Almagro, tanto Aruba y Curaçao a worde inclui den e presentacion aki na Colombia.

"Nos ta mira cu speranza cu esaki lo yuda tambe trece comprension pa e situacion di Aruba y ohala cu por yuda tambe cu fondoE situacion di Venezuela ta keda un situacion dificil. E impacto riba nos pais ta grandi. Mi no ta mira un resolucion pronto", Prome Minister a finaliza bisando.

GRAND GRILL OFF
WHO WILL BE THE BEST GRILL COOK?
10AM - 6PM
JOIN US ! SATURDAY JUNE 15
RECEIVE DISCOUNTS ON BBQ GRILLS & ALL GRILLING ACCESSORIES
UP TO 25%!
Fun activities for young and old, great prizes, demo's workshop's and so much more!
Great entertainment by ROBERT JEANDOR Y SU SOLO BANDA SHOW!
Chef and Steward
"Serving the good life!"




KOOYMANBV.COM KOOYMAN.ARUBA
7 DAYS OPEN
2X fun miles
REDEEM FUN MILES
KOOYMAN
THERE IS ALWAYS SOMETHING TO DO

Nicolas y Grupo Martinez a bringa pa placa tras di prestamo

Citgo ta e pagina mas scur den historia di Aruba

**E dignidad di un pais cu a haci sacrificio ta na wega*

**Parti administrativo pa Gobierno y investigacion pa Husticia*

TRIBUNAL DE CARACAS ORDENA PASE A
UICIO DE SEIS CIUDADANOS POR
RREGULARIDADES EN CONTRATOS EN
CITGO

....

Tras celebrarse este viernes la audiencia
oreliminar, el referido juzgado decidió admitir en
u totalidad la acusación presentada por el
Ministerio Público en contra de los referidos
iudadanos, quienes valiéndose de su condición d
epresentantes legales de la filial petrolera
oretendieron comprometer a ésta en la firma de
un acuerdo internacional con las empresas
inanciadoras FrontierGroup Management Ltd y
Apolo Global Management, basándose en la
upuesta refinanciación de los programas de
leuda 2014 y 2015, solicitando préstamos bajo
condiciones desfavorables y ofreciendo como
arantía a la propia filial, comprometiendo el

Informacion cu a bay pa Nicolas Maduro y Asdrubal Chavez

1. Nelson Martines a pidi cooperacion pa comete acto criminal na mita di 2016

E. **Nelson Martinez's Request In Mid-2016 To Ms. Gomez That She Participate In The Illegal Kick-Back Scheme With GFC – Which She Refused To Do**

17. The Request To Commit Illegal Acts: Martinez wanted Ms. Gomez to engage in criminal acts in furtherance of his illegal kick-back scheme with GFC. In mid-2016, Martinez

Jose Pereira: nos tur ta bay prizon

Ms. Gomez. In addition, CITGO's CFO at the time, Jose Pereira, said "we are all going to jail" if the proposal was implemented.

38. Martinez angrily and profanely attacked Ms. Gomez for not supporting the proposal.

Acusacionnan traficacion den droga

G. **On February 13, 2017, OFAC Determined That Nelson Martinez's And CITGO's Preferred Contracting Companies – Such As Yakima Trading Corporation – Were Part Of An International Drug Trafficker's Vast Empire Of Corrupt Holdings And Money Laundering Activities, Which Is Why Ms. Gomez Had Refused Martinez's Request To Approve A Contract Between CITGO And An Entity The Drug Trafficker Controlled**

10 There is strong reason to believe that Lopez Bello and his companies were favored by Maduro, because Maduro used them to traffic illegal drugs and launder money. Along those lines, on August 1, 2016, a U.S. District Court announced the indictment of Nestor Revere, who is now Venezuela's interior minister, on charges of participating in an international cocaine trafficking conspiracy. In February 2017, as noted, the U.S. Treasury Department imposed sanctions against El Aissami for drug trafficking and other related crimes. And in December 2017, two nephews of Maduro's wife, Franqui Francisco Flores de Freitas and Efrain Antonio Campo Flores, were convicted in U.S. federal court for drug smuggling.

A informa Maduro y Astrubal Chavez di criminalidad cometi den un rapport cu a bay November 9, 2019. Nada di e informacion den e cargonan criminal.

imprisoned. Days later, Venezuelan President Nicolas Maduro announced that those who were arrested – including Martinez – were "corrupt, thieving traitors."[21]

57. On or about November 9, 2018, Ms. Gomez submitted a written report setting out some of the illegal conduct by CITGO and Martinez to CITGO's then President and CEO,

ORANJESTAD(AAN) For di momento cu inicio a wordo duna na e Caso Citgo, e prome letternan a wordo skirbi riba loke a bira un pagina preto den historia di Aruba. No tin palabra ni termino pa uza pa situacionnan cu e investigacionnan di DIARIO a revela. E hecho cu Minister Presidente Wever-Croes a pone gruponan di trabou traha riba e futuro di Aruba, no por nifica cu ta cera e pagina mas tristo di historia di Aruba sin cu autoridad hudicial investiga si tin base pa start un caso penal na Aruba.Algo sumamente serio a pasa cu Aruba manera cada pagina cu habri den e investigacionnan ta revela. Mentira contra comunidad di Aruba cu a wordo hinca den un trampa cu e soño di 15 porciento crecemento economico dor di e acuerdo cu a cera cu hendenan cu husticia mundial ta persigui,Pa duna prueba cu hasta e asunto cu ta habri un caso di investigacion den Corte na Venezuela no ta basa riba berdad, DIARIO awe ta produci e caso den cual directamente ta acusa gerencia di Citgo pa droga, corupcion, ladronicia y labamento di placa.

Nicolas Maduro y Asdrubal Chavez tin tur e documentonan cu awe DIARIO ta sigui publica y cu un di nan hendenan mes di antes, awor a pone den man di Hues na Merca despues cu nan a manda su persona cas pasobra e no tabata kier ta complice den crimen.

Cu luho di detaye ta describi loke personanan cu manera potret ta mustra tabata hopi cerca di funcionarionan di Aruba y tabata tin papel clave den e desaroyonan, tabata comete actonan criminal den e tempo cu Aruba tabata negocia y a introduci e proyecto na Aruba den un scenario contra ley.Na un forma ilegal gobierno anterior a introduci e proyecto na Aruba cu awor lo wordo investiga dor di husticia internacional dor cu placa a bini Aruba.

Pa completa e obra, e documento di e caso di Maduro contra su compañeronan cu a pasa dushi rato den compania di funcionarionan na Aruba, no ta acusa Martinez di actonan criminal cu ya riba tereno internacional polis ta investiga y pa cual a dagvaard Citgo.E documento cu DIARIO ta publica ta mustra cu Maduro a rabia pasobra tras di su lomba Nelson Martinez y e grupo cu a haci Aruba nan cas, a trata na haya un prestamo cu Citgo como borg di otro compania cu esun cu Maduro tabata kier pa duna Venezuela borg contra cierto "beneficio" pa Venezuela.Pues hasta e debe cu tin cu Citgo como borg, lo wordo investiga internacionalmente, segun informantenan, cu a indica cu no mester descarta cu aki tambe tabata tin beneficio personal dor di regimen Maduro.Aruba a cay den un situacion nunca bisto den su historia. Ningun scandal cu e pais a yega di conoce por supera loke a kibra economia di Aruba pa no papia mes di e daño cu a haci na e bon nomber di Aruba.Autoridad mester haci nan trabou y den cooperacion cu polis y cuerponan di investigacion internacional mester investiga kico a pasa cu Citgo.

Minister Xiomara Ruiz Maduro:

"Ora cu bin cambio, semper tin hende cu lo hasi maluso di e oportunidad"

ORANJESTAD(AAN): Minister di Finanzas, Asuntonan Economico y Cultura Xiomara Ruiz Maduro durante e conferencia di prensa di Gobierno di tur Dialuna a papia riba e ultimo desaroyonan pa loke ta e BBO riba recibo.



"Den e dianan aki tabata tin hopi discusion riba e parti aki, sigur despues di un reunion cu Camara di Comercio (KvK), caminda cu nan a pidi un update pa sa con ta para cu locual ta e cambio di ley cu Aruba a conoce aña pas na December"."E cambio a wordo hasi door cu tabata tin un discrepancia entre locual tabata wordo cobra na BBO y BAZV etc.".

Esaki segun e mandatario, kende a splica cu e ley ta dirigi na e comerciante.

E comerciante pa ley tin cu paga un parti di su venta (6%), na locual ta impuesto di Aruba.

"Desde cu na 2007 e BBO a wordo introduci, e tempo ley a lage na e comerciante si e kier pone of no pone riba e recibo".

"Cu tempo bo ta mira berdad cu esaki a traduci su mes como un sales tax y algun a cuminza pone riba e recibo y algun no".

"Pa crea e transparencia cu tin mester a hasi e cambionan necesario, unda cu e prijs cu bo ta wak riba e producto ta e prijs cu na fin di dia bo ta paga na caha", segun Maduro, kende a indica cu e 6% ta locual e comerciante ta paga na e impuestonan(BBO/BAZV/BAVP)".

"Claramente bo ta wak cu tin comerciantenan cu ta pone 110 florin riba un producto cu prome cu e 6% tabata costa 100 florin, en bez di pone un prijs di 106 florin".

"Eynan nos sa caba cu un wega ta wordo hunga unda cu e comerciante no ta husto cu su cliente".

"Ora cu bin cambio, semper tin hende cu lo hasi maluso di e oportunidad", segun e minister.

El a splica cu no ta duna un extension mas di e 6 lunanan cu a wordo duna caba na e comerciantenan.

"A dicidi despues di duna e comerciantenan 3 luna mas di tempo pa hasi e adaptacionnan necesario pa cumpli cu e ley di BBO na e manera cu e ta".



Ta Busca

E persona cu 4 aña pasa a bende nos e cacho aki of cualkier persona cu tin e rasa aki. Tuma contacto cu nos.

Tel: 5925364

Last lap di pone asfalt riba Sasakiweg a cuminza

ORANJESTAD (AAN): E siman aki, DOW a confirma cu nan a cera e caminda di rotonde di Eagle Bowling te na rotonde di Super Food.

FASE 1:

Nan a cera e banda pariba di e caminda aki, pa asina por cuminsa fase 1 y pone e ultimo capa di asfalt. Duracion di e ceramento aki lo ta te cu dia 21 di juni 2019.

Desviacion ta via rotonde di Eagle Bowling direccion Hato, Caya Musica y San Miguel.

FASE 2:

Diaranson 12 di juni 2019 lo cera rotonde di Super Food completo y e banda West di L.G. Smith Blvd. te cu rotonde di Eagle Bowling pa asina pone e ultimo capa di asfalt. Rotonde di Super Food lo habri diadomingo dia 16 di juni 2019 y e caminda banda West lo habri te cu dia 21 di Juni 2019. Desviacion ta pasa dilanti RWZI Bubali pa asina yega Juancho Irausquin Blvd. direccion Oranjestad.

FASE 3:

Dialuna 17 di juni 2019 lo cera e rotonde di Eagle Bowling completo y banda West te cu rotonde di Hospital pa por pone e ultimo capa di asfalt. Dialuna dia 24 di juni 2019 e caminda lo habri back. Desviacion ta via Schotlandstraat y Caya Musica.



FASE 4:

Diaranson 19 di juni 2019 lo cera e banda Oost for di rotonde di Eagle Bowling te cu rotonde di Hospital pa por pone e ultimo capa di asfalt. Dialuna dia 24 di juni 2019 e caminda lo habri back. Desviacion ta via Schotlandstraat y Caya Musica.

FASE 5:

Dialuna dia 21 di juni 2019 lo cera e banda Oost for di e T-kruising (TNO) te cu rotonde di Hospital pa pone e ultimo capa di asfalt y e caminda lo habri dia 24 di juni 2019. Desviacion ta via Schotlandstraat.

Por ultimo ta importante pa menciona cu fechanan di trabaonan riba L.G. Smith Blvd. por worde cambia si haya inconveniencianan.

桃花閣
BLOSSOMS
Japanese and Chinese Restaurant

FATHER'S Day Special

CHINESE MENU
$29.95
Includes all items
1x Bock Beer
APPETIZER
Spring Roll &
Crab Rangoon
ENTRÉE
General Tao's Chicken &
Pepper Steak
Vegetable Fried Rice
DESSERT
Ice Cream
Plus 15% Service Charge & Tax

HIBACHI MENU
$29.95
Includes all items
1x Bock Beer
APPETIZER
Osumashi Soup &
Fresh Garden Salad
ENTRÉE
Chicken Teriyaki &
Filet Mignon
Hibachi Fried Rice
DESSERT
Ice Cream
Plus 15% Service Charge & Tax

OPEN FOR LUNCH & DINNER FOR FATHER'S DAY
For reservations call
+297 586-3388
blossomsaruba.com

Sapato sushi a trapa riba e pan di pueblo

Si informacionnan importante cu a cuminsa alcansa nos den un situacion mundial cada rato mas scur no a drenta y nos a mira motibo pa bay investiga Citgo di inicio te fin, awe un grupo di politico cu a kibra ley y a haci manera nan ta doño di Aruba, lo a sigui biba dushi mientras pueblo ta muri den angustia.

Den medionan di comunicacion, por tuma nota di e dolor di Aruba cu a ser tira den un pos di crisis dor di un gobierno sin berguensa cu for di 2009 te 2017 a destrui Aruba. Cada rato tin mas prueba pa comprende e sushedad di e sapatonan, cu a cana na Cuba, den palacio Miraflores di Nicolas Maduro, den Citgo na Merca na man di hendenan cu awe ta bringa den bestro di Citgo cu a sirbi nan saco.

Awe nos por ta hopi cortico. E gobierno anterior cu su delirio di grandesa, mester bandona cobardia y bin splica kico a pasa cu e pan di trahado y di pueblo di Aruba.

Awe laga e sabinan, cu tabata trata di impresiona cu diploma bashi di integridad, bini dilanti pa sin bachi y dashi cu ta cubri nan culpabilidad pa e drama di Aruba, bin bisa kico nan lo a haci si ta nan pan, nan placa, sodo di nan frenta tabata na peliger.

Naturalmente nan a sufri perdida. E comandante mayo, cu ta bula di un aeropuerto pa otro pa hende scucha su palabranan fofo sin admiti kico el a haci cu su mes pais, no por bay sinta den edificio di Gobierno mas como minister presidente. Esaki ta nifica cu awor ta como ex minister presidente e mester recore



mundo pa su publicidad. Lamentablemente prome cu el a hinca Aruba den e drama di Citgo, cu e mester tabata su cu tin problema grandi, e no a bay pidi Nicolas Maduro pa e mantene e derecho pa inspecciona tropa di Maduro.

No tin palabra pa describi loke a pasa cu Aruba, cu e pueblo, cu e trahadonan, e comerciantenan, tur hende, cu a kere cu di berdad economia lo crece cu 15 porciento mientras realidad tabata cu hasta e pertenencianan di Citgo a wordo hipoteca ora a entrega Aruba na Citgo.

Podise ta bon pa duna e grupo di AVP cu a hinca Aruba den desaster, un chens pa e tene un curso internacional riba e posibilidad cu un persona tin, pa como politico manipula cu e pan di pueblo di Aruba pero subi manera fli den e biento Arubano, cu ta carga dolor di e pueblo.

Algo sumamente cruel a pasa cu Aruba. Pan di hende a bira wega bou sapatonan sushi riba tereno cubri den scuridad cu no tabata duna pueblo bista di placa cu a bay perdi pero lo mester tabata destina pa Aruba.

Aruba ta bendiciona. Prome cu e wega por a termina, e wega den gobernacion a destrui su mes durante eleccion ora pueblo a manda un señal cla cu ta "basta".

FATHERS DAY Sale!!! PPG
Colors and Paints Supplies



50% discount on all blue dot items!

June 12, 13, 14 & 15, 2019



Color and Paints Supplies
L.G. Smith Blvd 124 Bld 2 #2
Tel 280-1020



PPG Paints — Color and Paints Supplies

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax 582-8551

PLINKO WEDNESDAYS
EVERY WEDNESDAY IN JUNE
FIND YOUR LUCKY PUCK
& WIN UP TO $3,000 INSTANTLY!
For every 10 points earned, players will receive 1 ticket.
Drawings are each hour from 8pm-11pm.



Eagle Aruba
RESORT & CASINO
CASINO OPENS AT 10AM



EAGLE ADVANTAGE
Must be 18 to play. Play responsibly.
www.gamblersanonymous.org

J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA | EAGLE ADVANTAGE | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE EAGLE ARUBA RESORT & CASINO

Aliento di e pueblo di Aruba a vibra den e desenlace di Citgo

Sindicato tambe ta bini dilanti den nubianan scur di Citgo

*Investigacionnan di DIARIO ta sigui compaña Aruba den crisis

*Destino di e pan sagrado di Aruba despues di promesa falso

ORANJESTAD(AAN)-- Kico ta bay pasa cu trahadonan? Kico por spera pa loke ta trata e pan sagrado di un pueblo cu a bira victima? Informacionnan concreto di DIARIO directamente for di fuentenan di noticia di instancianan oficial internacional, a yuda Aruba prepara su mes pa e berdad cu ta resalta awor. DIARIO a ricibi informacion cu den tur seno e informacionnan di DIARIO ta habri caminda pa Aruba por informa su mes y sigui e trayecto pa bandona e incertidumbre riba un futuro cu nan no a spera.

Ayera di parti di sindicatonan Aruba a ricibi informacion cu Presidente di IOWUA Boy Anthony, a sostene un reunion cu e gerente general di Citgo.

Di e forma aki e sindicato, cu manera ta conoci, na 2016 tabata tin gran speransa den un futuro nobo, ta ricibi informacion cu e mester pasa pa su miembronan pa loke ta trata e futuro real di e proyecto refineria.

Den e reunion cu Joe Crawford e pregunta logico a wordo lansa riba e situacion financiero y si tin placa pa trahadonan si nan mester acepta nan retiro.

Segun e gerente general di Citgo no ta retira trahado y na momento cu tin informacion riba e rumbo di Venezuela, cu ta e centro di tur insiguridad riba tur tereno, lo tuma decisionnan.Asina mester dicidi con ta paga contratistanan cu mester paga trahadonan.Sindicato a reuni tambe cu Refineria di Aruba y aki tambe a solicita informacion financiero manera e hecho si tin placa pa paga e añanan di servicio di trahadonan y si nan ta pasa den servicio di e compania di gobierno cu tambe tabata parti di e plan total. No tabata tin contesta riba e punto aki tampoco.

Mientrastanto gobierno a anuncia cu tin interes pa e terminal y transhipment. Pero e refineria mes ainda ta den insiguridad.

E sindicato a hiba corespondencia cu Citgo, pero no por haci nada mas. Mester warda riba desaroyonan nobo den un situacion bastante confuso.



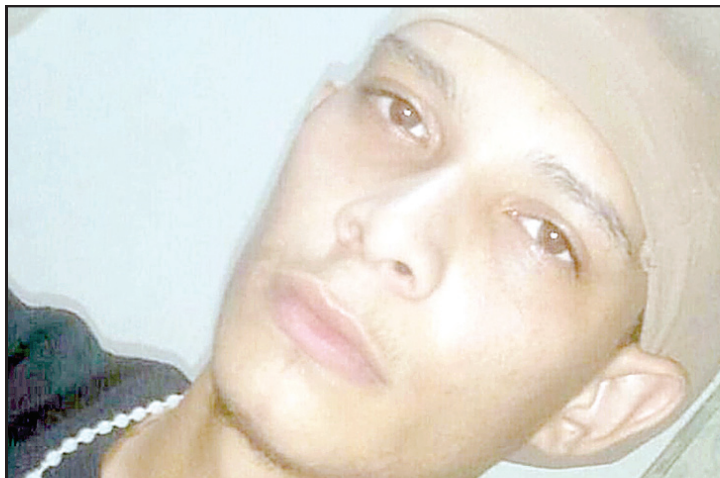




* Offer available every Wednesday for a limited time. Dine in only. Not to be combined with any other discounts or promotional offers. Valid at participating locations. As your Hooters Girl for details.

Diabierna awor den Corte

Homber cu a hinca dama mata dilanti Hues



ORANJESTAD (AAN): Diabierna awor e homber A.R. (22) tin cu presenta dilanti Hues pa duna cuenta pa e acusacion serio cu Ministerio Publico tin contra dje. Na Februari 2019, e sospechoso a presenta caba dilanti Hues pero e caso a keda posponi pa dia 14 di Juni 2019.

HINCA DAMA MATA:

Na Februari 2019, e sospechoso Alexander Ras a presenta den Corte cu su mannan y pianan geboei. Fiscal a bisa Hues cu e acusacion contra Alexander di 22 aña ta, cu riba 7 November 2018, intencionalmente el a hinca e dama Juraima L. Woutters di 34 aña cu un multitool den pecho, cu consecuencia cu e dama a fayece. E caso a socede riba e Diaranzon atardi ey pa 6:30 pm riba e caya di Awakatistraat na Dakota, net pariba di ex-Kooyman. Hendenan mes a mira e gravedad di e herida, y a transporta e dama cu urgencia pa Hospital. Docternan a traha cune, pero por a haci nada mas. Pa 7:21 pm a constata morto.

CASO POSPONI:

Den sala di Corte tabata presente e mama y tata di e victima. Fiscal a bisa Hues cu e caso ta pro forma. Fiscal a bisa cu e procesverbaal ta cla, raport di psycologo y psychiater ta cla. Sinembargo door cu no tabatin lugar riba e schedule di casonan penal, e caso ta pro forma.

Fiscal a pidi Hues pa pospone e caso pa Diabierna awor 14 Juni 2019 pa 10.30 di mainta. Fiscal a bisa Hues cu tin dos caso penal contra Alexander Ras pendiente, cu tambe lo wordo trata e dia ey. Hues a bay di acuerdo y a pospone e caso pa dia 14 di Juni 2019 pa 10.30 di mainta.

Sr. Willem Teuben, Presidente ASIS Caribe Hulandes:

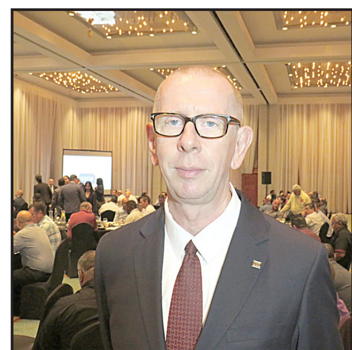
Un di e metanan di conferencia di ASIS ta pa polis y companianan priva uni forza

ORANJESTAD (AAN) – E conferencia di e Sociedad Mericano di Seguridad Industrial, division Caribe Hulandes, a organiza un conferencia tocante "Safety & Security" cual a tuma lugar Diamars 11 di Juni awor, den Renaissance Conference Center.

Den entrevista cu sr. Willem Teuben, Presidente di ASIS pa Caribe Hulandes, el a menciona cu e meta di e conferencia aki ta pa duna informacion tocante e tema di seguridad riba diferente tereno di seguridad, entre otro, prevencion di crimen, seguridad pa industria di turismo y tambe den e comunidad, etc.

Tambe un di e obhetivonan ta pa polis y otro cuerponan di seguridad priva uni forza y traha hunto, pa bay na un nivel mas halto aceptable pa polis y otro forzanan di seguridad.

Otro meta di ASIS ta pa yuda gobierno local pa traha ley pa regula e trabao di seguridad pa personanan ta cualifica pa por bira securitynan riba tur nivel. Kiermen, "education training" ta un di e metanan di ASIS tambe.





Sr. Willem a menciona cu Curacao y Aruba tin mas cu 200 compania di seguridad, pues den dos pais masha chikito mes, y ta importante pa prome cu un compania wordo lanta e ta certifica.

Despues di e conferencia lo bin cu analisis y diferente training cu ta cla caba riba tur nivel, for di un Security Guard cu ta para na porta di un compania te cu mas degree di Security Manager.







Tanki Leendert 122, Aruba
T: +297 582-3838
Opening hours: 8:00 am - 12:00 pm | 1:30 pm - 5:30 pm
Saturday 9:00 am - 1:00 pm
MazdaAruba

Premier Evelyn Wever-Croes: Comision cu Gobierno a institui ta evaluando diferente scenario pa cu refineria



ORANJESTAD (AAN): Durante conferencia di prensa semanal di Gobierno di Aruba, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna un resumen di e situacion na Venezuela. Tocante e refineria, Prome Minister a indica cu na e momentonan aki no tin mucho cos nobo.

Actualmente, Gobierno ta den deliberacion cu Citgo. Gobierno recientemente a institui un comision comision cu ta bay atende cu e futuro di e refineria. E comision a haya e tarea pa den dos luna di tempo evalua e diferente scenario. Di parti di Gobierno, ta mira cu tin tres scenario pa cuminsa cu ne, mientras cu kisas tin otro scenario cu lo por surgi tambe.

E prome scenario ta pa evalua kico lo bay pasa cu e contract cu Citgo, con nos lo bay sali for di otro, si esaki lo ta amistoso of via proceduranan den corte. E di dos scenario ta pa sondea, si acaso nos sali for di Citgo, otro operadornan cu por tuma over e modelo di Aruba. Si esaki no ta e caso, lo mester tin algun scenario cla caba pa si acaso Aruba sigui sin un refineria pa nos sa kico si Aruba tin pa ofrece pa desaroyo economico, desaroyo industrial y cupo di empleo.

"Esakinan ta e tres scenarionan cu a pone riba papel y cu Ministerraad a aproba pa insitui un comision cu ta consisti di varios consehero di varios minister; varios persona mas technico; conocedonan di e materia di refineria, di economia y desaroyo, di asuntonan territorial, y huridico. E comision a haya 2 luna pa entrega su conseho na Gobierno di Aruba cu un evaluacion completo di e tres scenarionan presenta. Pa Gabinete Wever-Croes, e ser humano ta keda central. Y riba e refineria Gobierno ta trahando pa yega na solucion mas pronto posibel na e benificio di nos pueblo", Prome Minister a duna di conoce.

Tocante proyecto fast ferry y San Nicolas Port Authority

Fraccion di POR lo pidi Minister Chris Romero un vraagen uur



ORANJESTAD (AAN)—Fraccion di POR ta bay pidi un "vraagen uur" na Minister di Trafico, Comunicacion y Sector Primario sr. Chris Romero.

Asina Parlamentario Alan Howell a duna di conoce den conferencia di prensa. E parlamentario ta na haltura cu e dignatario ta na Brasil buscando e flota nobo di bus pa transporte publico.

Pero apart di e aspecto di transportacion, e vraagen uur ta pa e mandatario presenta na Parlamento y informa nan con leu ta cu e proyecto di fast ferry, cu tur hende ta anhela pa yega y mira esaki den funcion.

Ademas con leu ta cu e proyecto di San Nicolas Port Authority cu tambe e comunidad kier sa con e ta para cune, y habitantenan di e Distrito di San Nicolas ta puntra tur dia con leu esaki ta, y debi na peticion di pueblo, como Parlamentario Howell lo manda preguntanan por escrito na e dignatario pa presenta na Parlamento y contesta con e dos proyectonan aki ta encamina.

Ministro encarga cu Salubridad ta anuncia cu entrante **13 juni 2019** durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocemento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53,** di un peticion cu a ser haci pa obtene un koffiehuis- y un restaurantvergunning B pa e parcela **J.E. Irausquin Boulevard 230, Lok 3.** E permisonan aki ta concerni e.o. benta di bebida sterki por detal y cuminda pa wordo consumi den e parcela. Durante dicho periodo aki tur hende por expresa por escrito nan obhecion contra dunamento di e permisonan menciona, dirigi na e Ministro encarga cu Salubridad, via intermediacion di Director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53.



JOIN OUR AWARD - WINNING TEAM

Ranked among top 10 Hotels in the World by TripAdvisor
Featured in top 10 Hotels in the Caribbean by Travel + Leisure

EXCELLENT BENEFITS:
Competitive Salaries, Pension Plan, Health-Disability-Life Insurances, Dental & Vision Insurance,Savings Plan, Loan Availability, Shift Meal, General Bonus.

REQUIREMENTS:
Proficiency in English for all positions is required.

HUMAN RESOURCES MANAGER
- Previous relevant HR experience required
- Excellent verbal and written skills in English and Dutch, Papiamento and Spanish are a plus
- Excellent administrative skills including Microsoft office, experience with HRM software is a plus

WELLNESS EXPERIENCE SUPERVISOR
- Passion and interest in health and holistic wellness
- Self-starter with great organizational and project management skills
- Outgoing personality with excellent interpersonal & sales skills
- Experience in hospitality, wellness or service related industry with knowledge of local wellness offerings
- Nutritional expertise preferred

HOST(ESS) PART TIME / FULL TIME
- Outgoing personality with excellent interpersonal skills
- Needs to assist the breakfast servers when needed
- Basic F&B skills are a plus
- Excellent verbal skills in English, other European language(s) are a plus

MAINTENANCE TECHNICIAN
- HVAC, Mechanical and electrical skills / experience
- Ability to work shifts, flexible and can work independently
- Prior relevant work experience required.

CONCIERGE
- Excellent verbal and written skills in English, Italian and German are a plus
- Previous experience as concierge or front office is a plus
- Excellent interpersonal skills and computer skills

To aply, please send your resume by Email:
jobs@bucuti.com or Call: 583-1100 ext 136 for more information.

Edgard Vrolijk: Den AVP no tin confianza mas den Richard Arends

ORANJESTAD (AAN): Segun Edgard Vrolijk di MEP, durante e debate den Parlamento diahuebs ultimo tabata visibel e desconfianza cu AVP tin den Richard Arends. Richard Arends tabata e persona cu a traha e ley di LAft cu ta e ley cu a percura pa mina nos autonomia financiero entregando esaki na e organo Hulandes CAft.



Pa por a logra esaki mester a traha un ley totalmente inconstitucional cu lamentablemente un parlamento sin weso di lomba a aproba na 2015. Y sigur den e reunión di 6 di juni 2019 fraccion di AVP a demostra nan desaprobacion na nan colega Richard Arends.

Caso di Richard parce esun di Juan David:

Ora mi a wak con su mesun coleganan di fraccion di AVP a laga su persona na caya, unda na momento cu sr. Arends tabata papia hasta su coleganan a bandona sala, lagando su persona manera Mike Eman a laga ex Minister di Finansa Juan David Irausquin su so benta den gang na Den Haag.

Mike Eman a percura tras di su lomba pa cera tur porta pa e no ser atendi y unda cu e mester a bin Aruba y tuma su retiro, pasobra e no por a impedi di haya un KB cu Mike Eman mes a percura pa Aruba haya door di un mal maneho for di 2009 caba. Y e mesun caso awor mi persona a sinti cu Richard Arends kende no tin confianza mas di su partido y di su coleganan di fraccion di AVP.

Su coleganan a laga su so ta purba defende su ley y unda si ta bon coleganan manera Marlon Sneek, Mervin Wyatt-Ras, Jennifer Arends-Reyes, Mike de Meza, Benny Sevinger, Arthur Dowers, amigonan di Gabinete Eman 1 y 2 y sigur e parlamentarionan cu a aproba e ley inconstitucional aki, pues un ley cu ta contra nos Status Aparte, mester a yuda Richard Arends defende e ley aki, pero nan a scoge pa keda keto y nan silencio so ta comproba caba cu nan tabata contra Richard Arends e tempo aya y awor mas cu nunca e no ta conta mas cu nan sosten y esaki a ser demostra ora e tabata hiba su disertacion unda nan a cana bay lagu'e.

Tuma honor na bo mes y retira:

Despues di a strica placa di pueblo via su compania di consulta conoci como Horizon unda el a strica alrededor di 3 miyon Florin cu nos por a saca afo den un periodo di menos cu 3 aña, y a percura pa traha un ley cu ta mina nos autonomia financiero cu ta e base di nos Status Aparte, traicionando un pueblo cu a bringa pa por logra esaki, no ta keda ningun otro conclusion cu Richard Arends mester tuma honor na su mes pa tuma su retiro.

Mi tin sigur mirando e postura di su coleganan di Fraccion di AVP esaki ta mas cu claro cu nan no ta sostene su persona y e acto aki di hasta bandona sala mientras cu su persona tabata hiba su disertacion, ta indicacion fuerte cu den AVP no tin confianza mas den Richard Arends y cu a yega momento cu su persona mester di tuma su retiro.



Boogaard Assurantiën N.V. roept sollicitanten op voor de functie van:

SCHADEBEHANDELAAR

(M/V)

Functiebeschrijving
Kom jij ons team versterken? Wij zoeken een gedreven en dynamische schadebehandelaar. Als schadebehandelaar ben je verantwoordelijk voor het geheel zelfstandig behandelen c.q. begeleiden van schades. Je bent het aanspreekpunt voor onze klanten. Je controleert de polisvoorwaarden, beoordeelt de schade, informeert de klant. Je correspondeert verder met verzekeraars, tegenpartijen, experts, reparateurs etc.

Haal jij het beste uit jezelf? Wil jij onze klanten helpen? Haal jij een kick uit blije klanten? Zorg jij dat schades goed en professioneel worden afgewikkeld? Je bent enthousiast, positief ingesteld en energiek? Een teamspeler, maar ook in staat om zelfstandig te werken? Dan zijn wij op zoek naar jou als schadebehandelaar!

Functieprofiel
* Dienstverlenend en klantgericht;
* Minimaal MBO werk- en denkniveau;
* Minimaal één jaar ervaring in een soortgelijke functie;
* In het bezit van de nodige branche-gerichte diploma's c.q. certificaten (of bereid zijn deze te halen);
* Beheerst het Nederlands, Engels, Spaans en Papiaments in woord en geschrift
* Kan vlot omgaan met het MS Office-pakket

Wij bieden
Een afwisselende baan, in een dynamische organisatie, waarbij je ruim de gelegenheid krijgt om het volledige schadeproces te leren kennen. De organisatiecultuur kenmerkt zich door een professionele en informele sfeer. Het betreft een fulltimebaan met een marktconform salaris aangevuld met een aantrekkelijk pakket aan secundaire arbeidsvoorwaarden.

Ben jij de kandidaat die wij zoeken? Mail dan je sollicitatiebrief en CV vóór 24 juni a.s. naar j.malmberg@boogaard.aw.

Voor meer informatie kun je contact opnemen met mevrouw Jacqueline Malmberg op telefoonnummer 5288803.

Sinti bo bon, sinti bo trankil cu Boogaard!

ROMAR
FREEZONE Co. n.v.
Ta Busca



Douane
Declarant cu
ASYCUDA Certificate

Pa mas información tuma contacto cu INDRAH RAFAEL na 5821155

Pa bo keda conecta cu





- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta iregularidadnan riba caya

ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT

WhatsApp 592-9684

Minister Bikker hopi contento cu e prome conferencia di ASIS a tuma lugar na Aruba





ORANJESTAD (AAN) – Minister di Husticia mr. Andin Bikker, a expresa den entrevista cu DIARIO cu e ta hopi contento cu e prome Conferencia di ASIS 2019, a tuma lugar na Aruba Diamars di e siman aki.
E dignatario a subraya cu e tipo di iniciativanan pa bin cu conferencianan manera esaki, sea di Cuerpo Policial of otro instancianan, ta conta cu su sosten.E mandatario a menciona cu e Dutch Chapter tabata na Aruba y Diahuebs nan lo ta na Corsow y a comenta cu ASIS a wordo funda na Las Vegas, y tempo cu e tabata Parlamentario a bay na e conferencia cu un delegacion di Staten.E dignatario a expresa cu gobierno ta aprecia cu tin gruponan cu ta organiza e conferencianan aki pa reflexiona riba e tema di seguridad, y e tabata tin e honor di presencia algun discurso di panelistanan y ta hopi relevante pa nos turismo, con un arkitecto ora di diseña un lugar ta pone sistemanan di seguridad den dje, y e ta impresiona con diferente di Aruba su facilidadnan di turismo tin e elementonan basico di seguridad incorpora, algo cu e mes no a ripara.
Esaki ta subraya e importancia cu Aruba ta pone na seguridad di nos pueblo y nos bishitantenan, pasobra na final di dia e pilar economico mas importante pa Aruba ta su turismo.
Un di e temanan cu a wordo trata ta "Regulacion di e companianan di security" y gobierno ta observando esaki, y man den man cu esey ta bay e certificacion di e companianan aki pa locual tin diferente combersacion ta andando, segun e dignatario.
Tin personanan experto, den nos comunidad y tambe for di exterior, cu a expresa nan disponibilidad pa duna e tipo di certificacionnan aki, y aworaki gobierno ta bezig ta modernizando leynan, entre otro e Codigo Penal y Procedimento Penal cu tambe ta bayendo Parlamento prome cu Juli.
Minister Bikker a indica cu su tarea y un di e temanan central di su ministerio ta moderniza e leynan anticua cu tin, y cu ta señala for di tempo cu e tabata den Staten, y aworaki como Minister e ta un di e prioridadnan di su ministerio y di Gabinete Wever-Croes.

Buki di "Genealogia 2018 De Cuba" entrega na Biblioteca



ORANJESTAD (AAN): Directora di Biblioteca Nacional Aruba a haya bishita di sr. Urbano Figaroa. Sr. Figaroa a caba su investigacion di genealogia di descendientenan di Christoffel de Cuba for di Alto-Bista, kende a nace ±1760 na Aruba.
Urbano Gregorio Figaroa a nace na Alto Vista na 1943 como yiu homber di Augustinus Figaroa y Rosa Maria de Cuba, nan di dos matrimonio. Sr. Figaroa tin 76 aña y a titula su investigacion 'Genealogia 2018 De Cuba'. sr. Figaroa a haya un curiosidad pa e lasonan familiar di Famianan De Cuba di Noord.
Sr. Figaroa a logra bay back 7 generacion. E investigacion a tuma como 1 aña. Sr. Urbano Figaroa a haci tambe un investigacion riba famianan Figaroa.
E buki cu sr. Urbano Figaroa a entrega na directora di Biblioteca Nacional Aruba, señora Astrid Britten, ta pa warda den Coleccion nacional. Naturalmente publico por consulta esaki y tambe e prome titulo di Sr. Urbano Figaroa.

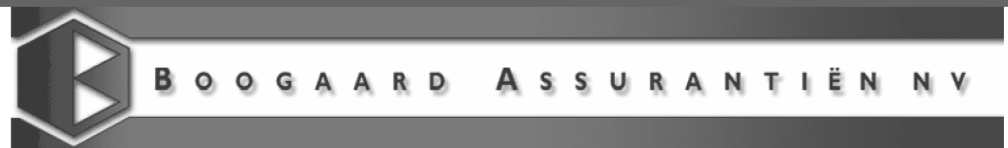


Maintenance Supervisor

Qualification Standards:
- *Must have minimum an E.P.I. / M.T.S. diploma or equivalent*
- *Must be able to work with a minimum amount of Supervision in a professional and safe manner*
- *Has to direct and follow up on the quality of the work performed by others that are directly related to his area of responsibility*
- *A minimum of (5) Years Supervisory Experience or equivalent in a Hotel work*
- *Electric and Mechanical Experience and Skills a must*
- *Multilingual (English, Spanish)*
- *Service Minded*
- *Friendly personality*
- *Able to work Flexible hours*

If you join our Family we offer you the following:
- *Competitive wages*
- *Attractive Benefits package*
- *Pleasant working environment*
- *On the job training and personal growth*

Candidate should apply no later than June 17, 2019 at mmaduro@costalinda-aruba.com



Boogaard Assurantiën N.V. roept sollicitanten op voor de functie van:

ACQUISITIE MEDEWERKER (BINNENDIENST)
(M/V)

Functiebeschrijving
Wij zoeken een gedreven en dynamische acquisitie medewerker (binnendienst) die mede verantwoordelijk is voor het beheren als uitbreiden van ons huidig klantenbestand. In deze uitdagende functie ben je het gezicht van ons bedrijf voor zowel binnenlopende als bestaande klanten.

De collega waar wij op zoek zijn heeft kennis en ervaring in de verzekeringsbranche evenals uitstekende commerciële vaardigheden. Als acquisitie medewerker (binnendienst) ben je enthousiast, gedreven, heb je overtuigingskracht en straal zelfvertrouwen uit en blijft altijd professioneel. Belangrijkste kenmerk is dat dienstverlening voor jou centraal staat!

Functieprofiel
* Dienstverlenend en klantgericht;
* Minimaal MBO werk- en denkniveau;
* Minimaal één jaar ervaring in een soortgelijke functie;
* In het bezit van de nodige branche-gerichte diploma's c.q. certificaten (of bereid zijn deze te halen);
* Beheerst het Nederlands, Engels, Spaans en Papiaments in woord en geschrift
* Kan vlot omgaan met het MS Office-pakket

Wij bieden
Een afwisselende baan in een dynamische organisatie waarbij zelfstandigheid en pro-activiteit wordt gewaardeerd. De organisatiecultuur kenmerkt zich door een professionele en informele sfeer en collegialiteit. Het betreft een fulltimebaan met een marktconform salaris aangevuld met een aantrekkelijk pakket aan secundaire arbeidsvoorwaarden.

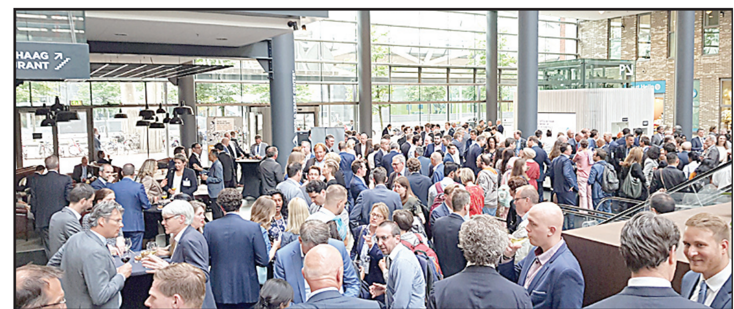
Ben jij de kandidaat die wij zoeken? Mail dan je sollicitatiebrief en CV vóór 24 juni a.s. naar j.malmberg@boogaard.aw.

Voor meer informatie kun je contact opnemen met mevrouw Jacqueline Malmberg op telefoonnummer 5288803.

Sinti bo bon, sinti bo trankil cu Boogaard!



Minister Besaril a presenta e 'Economic Policy' durante e evento di ONL na Hulanda





ORANJESTAD (AAN)/Den Haag – Minister Plenipotenciaro Guilfred Besaril a presenta e Economic Policy di Aruba durante e Excellencies & Entrepreneurs Dinner organisa pa ONL (Ondernemend Nederland) den cuadro di e Global Entrepreneurship Summit (GES) cu a tuma lugar na Den Haag.

Minister Besaril - conhuntamente cu 40 embahadornan y 300 comerciantenan internacional – a asisti na e evento aki cu ta un oportunidad unico pa topa y papia cu asina hopi inversionistanan di companianan renombra.

Durante e dinner diferente orador a tene un discurso manera minister Sigrid Kaag di Comercio Exterior y Desaroyo, embahador NorteAmericano Pete Hoekstra, wethouder di Den Haag Richard Mos y presidente di ONL Hans Biesheuvel. Sr. Biesheuvel den su discurso a menciona e paisnan Curaçao, St. Maarten y Aruba cu ta parti di Reino Hulandes y mustra e inversionistanan riba e posibilidad comercial cu e islanan aki ta brinda.

E anochi a cuminsa cu tres diferente workshop di cual minister Besaril hunto cu e functionarionan di Economische Acquisitie Roy Hart y Jacky Roga a participa na e workshop "Innovatie, platform voor groen ondernemers". Banda di esey a tuma lugar tambe e asina yama "speed dating" na unda diferente "entrepreneurs" a mustra nan interes den Aruba. Durante e evento Minister Besaril y team di Arubahuis a cera conoci cu hopi inversionista. E ocacion aki tabata e momento oportuno pa Aruba presenta e Economic Policy na inversionistanan y asina mustra nan riba e sectornan economico cu Gobierno di Aruba ta concentra nan mes, cu ta Energia Solar, Sustainable Development Goals, Freezone Aruba y Turismo.

Minister Guillfred Besaril ta hopi satisfecho cu e atencion cu Aruba a ricibi na e evento grandi aki y por bisa cu e Excellencies & Entrepreneurs Dinner tabata un plataforma ideal pa cera contactonan cu sigur ta valioso pa den futuro. Potretnan Cortesia di Cas di Aruba







Ronella Tjin Asjoe-Croes, CEO di ATA

Temporada halto di e aña aki a cuminza hopi bon pa Aruba



ORANJESTAD (AAN): Ronella Tjin Asjoe-Croes, CEO di Aruba Tourism Authority a duna di conoce cu tin cifranan di januari y conforme ahustacion cu Aruba a haci na e sistema di RADEX, y cu ATA ta usuario di e sistema aki di Inmigracion, mester bisa cu tin retraso den e cifranan, pero e kere cu den tres luna ta anticipa di por ta cla cu esey.

Sinembargo, tin e resultadonan di januari y tin e resultadonan di aeropuerto tambe y tin diferente componente cu ta wordo uza pa tin bista di kico tin te cu aworaki, pero tambe kico por espera, a bisa.

Temporada halto di e aña aki a cuminza hopi bon pa Aruba. Tin e baha di turismo for di Venezuela, pero si mira 2018, por ehempel, Venezuela a cay cu 50% atrobe. A agrega cu despues di 2017 cu a pasa den e mesun tendencia y ta mira con e mercado mericano a reacciona fuertemente haciendo turismo stabil y creciente ora di mira e entrada cu turismo ta genera.

E mercado di Latinoamerica, excluyendo Venezuela, a duna resultado ya cu ta mira un crecimento di e region. Pa loke ta trata Europa, tin mercadonan cu dificultad, pero e mercado primario di Europa cu ta Hulanda a crece 8% aña pasa, Croes a remarca.

Lo sigui cana e trayecto di compensa mas tanto cu ta posibel, pero no ta papia mucho di esey pasobra importante ta cu a logra di compensa y hasta crece significantemente entrada cu ta genera pa medio di turismo y esey semper tabata e meta principal, e CEO di ATA a indica.

Cu Venezuela den dificultad of no, semper e strategia di Aruba su turismo ta dirigi ariba trece mas entrada y pa e entrada aki ta dividi den diferente sector y esey ta cosnan cu lo sigui pone atencion ariba dje, Tjin-Asjoe-Croes a bisa.

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax 582-8551



Reimagina bo Auto Nobo cu RBC Green Rates Car Show!

Bishita **RBC Green Rates Car Show** y haya e **Mihor Interes** pa tur Auto Nobo, incluyendo autonan Electrico & Hybrid. Nos Auto Finance Specialist lo dunabo e conseho di mas eficiente pa bo Prestamo di Auto.

Disfruta te cu 100% financiamento y un Interes reduci pa bo prestamo di Auto. Haya bo pre-cualificacion online den solamente 60 seconde.

Dia : Diasabra, 15 di Juni 2019
Ora : 5pm - 9pm
Luga: RBC Sasaki

Pa pre-cualificacion bishita rbc.com/autoloansdc



Oferta limita ta valido te cu 31 di Augustus, 2019 y ta basa riba criteria normal di prestamo. RBC Royal Bank (Aruba) N.V. ta reserva su derecho di aprobacion. Condicionnan general di prestamo lo keda aplicabel.
® /™ Trademark(s) of RBC Royal Bank of Canada. RBC and Royal Bank are registered trademarks of Canada.


Ministerie van Justitie en Veiligheid

CBS ta buska:
ANALISTA STATÍSTIKO

Bo tin eksperensia ku trabou di estadístika? Bo gusta traha na diferente fail? Pensamentu i aktuashon inovativo ta nèt bo kos? E ora ei sigui lesa lihé.

Mas informahon?
Bishitá www.rijksdienstcn.com/vakatura

Fecha di klousura: 30 di yüni 2019



HEROES AMONG US

OPEN DAG

Den cuadro di dia Internacional di Donante di Sanger nos ta invita tur nos donantenan y alabes interesadonan pa bira donante pa pasa cerca nos y celebra e dia aki den gran forma!

Diabierna, 14 di juni 2019
9AM – 3PM
Stichting Bloedbank Aruba
(situa banda di Departamento di Emergencia HOH)

Nos ta warda boso sin falta pa celebra e dia importante aki.

Danki na boso contribucion di awe, un bida lo wordo salba mañan!



Telefonnan di DIARIO
582-6747 Fax 582-8551

Shortfilm "Pariba" lo tin su prome screening na Aruba 15 di Juni na Cas di Cultura









ORANJESTAD (AAN): E prome screening di e shortfilm "Pariba" lo ser estrena na Cas di Cultura dia 15 di juni 2019 den e sala di exposicion di 7or pm pa 10or pm. Lo tin 2 show, uno 7:30 y otro 8:30. Entrada ta gratis. Asina Elise Van der Linde, Co-Creator y Co-writer di "Shortfilm Pariba" a duna di conoce diamars mainta durante un entrevista cu DIARIO.

'Pariba' ta e filmdebut di Aramis Garcia Gonzalez como director, y a wordo crea y skirbi conhuntamente cu Elise van der Linde, tur dos graduado di 'Universiteit van Amsterdam'.

E film a wordo crea cu ayudo di UNOCA y di 'Prins Bernhard Cultuurfonds Caribisch Gebied' y cu un 'crowdfunding' intensivo.

Van der Linde a splica cu 'Pariba' ta e storia di dos amiga, Julie y Xiomara, cu ta celebra tur aña e Lighting Parade di Carnaval na San Nicolas. E aña aki nan ta pasa door di e mesun ritualnan e dia di e Parada, pero poco poco Julie ta cuminsa realisa cu lo ta e ultimo aña, paso Xiomara ta muda bay Hulanda pa sigui su estudionan. Nunca nan lo mira otro mas manera cu nan ta awor. Elise Van der Linde a enfatiza cu pa medio di e film aki e creadornan kier ilumina e alumnonan cu ta bay studia den exterior despues di scol secundario y tambe nan sernan keri cu ta keda atras.

Un storia cu ta reconocibel pa hopi den islanan ABC, pero cu ta haya poco atencion na Hulanda y en general.

Tanto Aramis y Elise a lucha cu e sentimiento di no sinti nan mes na cas, y esaki a inspira e creacion di "Pariba", Elise a conta. E mes a experencia e situacion aki ora el a bay Hulanda y su amigonan mester a keda Aruba pa un aña mas.

"E topico aki ta habri e dialogo pa hende na Aruba y Hulanda over di con dificil e ta ora di bay Hulanda, unda bo tin mas oportunidadnan si pero ainda ta algo hopi dificil pa haci, anto ta algo cu no ta wordo papia ariba dje ainda", Elise van der Linde a expresa. Cu cooperacion di Arubianonan na Aruba y na Hulanda e film, completamente na Papiamento, a wordo crea.

Den e film ta participa: Regisor: Aramis Garcia Gonzalez, Escritor: Elise van der Linde y Aramis Garcia Gonzalez, Director di Fotografia: Fernando Barrientos, Casting: Jaydienne Loefstop y Gena Ramirez Boom, Musica: Efrem Angela y Edicion: Eva van Weeghel.

Analisis

Lider universal Mike Eman mester splica Aruba algun cos den Parlamento



Na momento cu Mike Eman a haci su entrada den politica na Aruba, ainda Arubianonan no tabata sa kico ta spera nan. Nan tabata inconsciente di e realidad grandi di Mike Eman, cu a nace pa ta un lider universal.

Despues di a logra bira lider di e partido berde, cu a comprende cu e ta e persona cu a nace pa dirigi e partido y ningun otro persona, e tabata sa di subi e tram corecto pa presenta su mes como e gran politico di Green Corridor.

Na 2009, Aruba a mira entrada di un lider cu ainda mester a mustra e pais kico mester spera di un votegetter cu curashi pa kibra tur tradicion, sigur e tradicionnan legal hancra den nos estado di derecho.

El a bini cu un vision unico y cu dos rapport cu Raad van Advies den poco palabra a "manda scol pa gradua como documento oficial", a logra deshaci di BBO.

A cambio di paga mas BBO, el a bisti belasting un disfraz y a corona su mes como Rey di urna electoral na 2010 ora debe nacional di casi 100 Miyon mester a cubri e prome buraco cu el a coba pa dera Aruba.

El a lansa su rapport di "Bo Aruba" cu a permiti creacion di un puzzel financiero cu companianan priva, sin cu pueblo di Aruba por a mira cu cada contracto tabata un participacion di morto di Aruba.

Pa su buena suerte, den su gobierno tabata tin un minister cu sa di asunto petrolero y segun e Curriculum Vitae di e tempo cu a haci cu el a bira famoso, tabata bon conoci tambe cu companianan na Merca.

Mike a crea un sombra di su mes cu hasta por a reaccion y contesta riba e nomber, ora Mike Eman mes den futuro lo mester a sambuya, pa su cabes no sali den e olanan turbulento cu el a hinca Aruba.

E otro Mike a haci su entrada y no a dura prome cu.......exactamente. Di tur hende na mundo, bista di The Saint a cay riba Nicolas Maduro cu tabata haci kenshi cu placa di Venezuela.

Venezolanonan mes tabata na careda mientras nan placa tabata disparce den e ola di criminalidad di e San Nicolas di Mike&Mike etc.

Mike Eman a nace pa ta lider universal y esey Aruba lamentablemente nunca a comprende. Pa bo ta lider universal de bes en cuando bo mester drenta raket pa asina bo yega un destinacion extratereste.

For di su haltura, halto eleva for di e politica tradicional di e Arubiano humilde cu no tabata sa kico lo a spera e pais, Mike Eman a haci lidernan Cubano, Nicolas Maduro, comunistanan mundial, su hendenan di confiansa.

Uno di nan tabata Nelson Martinez, que en paz descanse, cu awe ta Nicolas kier manda prizon pasobra el a duna otro hende cu no ta e compania stima di Nicolas, e oportunidad pa haci prestamo cu Citgo como borg. Maduro a tira Martinez den prizon hunto cu otro grandi di Citgo cu tabata tene tea-party na Aruba, sede di Citgo Caribense di Nicolas Maduro.

Na 2017 Mike Eman tabata sa cu e bom di e acuerdo Citgo, cu el a dera den secreto pa Parlamento lo a rementa. El a logra haya hopi voto pero su partido mes a keda cu pan cu Nicolas Maduro a bati.

Mike no a drenta Parlamento y mientras Aruba tabata zink el a cuminsa cu su gira internacional cu awor a hiba su persona otro isla desconoci pa Aruba, caminda el a tene un discurso pa yuda haya fondo pa un museo.

Asina Mike Eman ta prepara pa e ultimo parti di su careda cu lo haci su persona lider universal.

Pero prome cu Mike Eman sigui habri caminda pa e pober islanan subi e caminda pa nan desaster manera el a haci cu Aruba, e mester drenta Parlamento pa splica Aruba pakico el a destrui Aruba. Si e ta incapaz pa bin duna cuenta na e pueblo di Aruba, Parlamento mester cuminsa cu encuesta. Ministerio Publico mester pidi yudansa di organisacion mundial contra crimen, y gobierno mester duna Aruba espacio pa haya sa tur berdad di un crimen cu a wordo cometi cu Aruba y Arubianonan.

SUMMER
ALL INCLUSIVE SPECIAL
CURAÇAO
SUNSCAPE RESORT
STARTING FROM AWG 1186 P/ADULT
AWG 642 P/CHILD <12YRS
Including
4 Nights ALL INCLUSIVE
Round Trip Airfare on WINAIR





5202080 / 5870495



UTILITIES ARUBA NV

Met inachtneming van artikel 21 roep ik hierbij een Algemene Vergadering van Aandeelhouders bijeen te kantoren van Utilities Aruba N.V. te Italiëstraat 46, op woensdag 19 juni 2019 om 09:30 uur.

De agenda van deze vergadering luidt als volgt;

1. Opening.
2. Jaarrekening 2018.
3. Dividend.
4. Rondvraag.
5. Sluiting.

Nadere informatie omtrent de agenda ligt ter inzage ten kantore van Utilities Aruba N.V.



Mercata keda un mercado hopi fuerte pa Aruba

ORANJESTAD (AAN): Actualmente tin algun preocupacion den mundo di turismo relaciona cu e uso di e avionnan Boeing 737. Ronella Tjin Asjoe-Croes, CEO di ATA a laga sa cu e companianan aereo cu parti di nan flota ta e tipo di avionnan aki lo por bisa na dado momento cu nan tin menos avion y cu nan ta bay ta mas exigente y critico di unda nan ta pone avionnan cu nan tin.

E CEO di ATA ta expresa cu e ta espera cu no ta e caso, pero eynan lo por tin un impacto ariba locual ta mira ta e bon proyeccionnan pa Aruba.

El a agrega cu e oportunidadnan ta bin den diferente manera. Tin destinonan cu ta sufriendo di problemanan di seguridad, por ehempel y por menciona e caso di Republica Dominicana.

Tur esaki ta lamentabel sigur pa e islanan ruman, pero ta oportunidadnan pa Aruba, a bisa.

TURISMO CRUSERO

Ronella Tjin Asjoe-Croes a duna di conoce cu el a haya conformacion di Aruba Ports Authority (APA) cu tin diferente peticion cu a drenta cu ta resulta den mas negoshi pa Aruba. Sin kita e parti di 'stay over tourism' cu sigur lo tin un impacto positivo.

Merca ta un mercado hopi fuerte pa Aruba y pa dos aña consecutivo bayendo pa di tres aña e ta sigui ta fuerte, Tin indicacion cu pa 2020 temporada halto tambe lo por continua di ta un mercado hopi fuerte, pero tur ta oportunidadnan tambe, a remarca.

LATINOAMERICA

E CEO di ATA a laga sa tambe cu e mercado di Latinoamerica ta uno volatil y ta depende di e situacion politico - economico cu ta impacta diferente di e mercadonan aki. Pero tin ainda como meta crece e region di Latinoamerica.

Ta enfocando ariba e mercado di Colombia, Chile, Peru. Peru ta un mercado nobo cu a duna bon resultado aña pasa pa loke ta e categoria di gruponan cu ta bishita Aruba.

"Pues nos ta sigui traha ariba e region ey sigur", Ronella Tjin Asjoe-Croes a indica.

UNICARRIERS FORKLIFT
UniCarriersAmericas.com
NEW
Nomad
Platinum II
Rated at 3,000 - 5,000 lbs.
APPLICATIONS
Manufacturing
Warehousing
Recycling
Beverage/Bottling
Trucking
AWG. 55,900
INCLUDING TAXES
1 YEAR
LIMITED WARRANTY
OR 2,000 HRS
LPG/GASOLINE DUAL FUEL SYSTEM • LOAD CAPACITY 2,500KG
LOAD CAPACITY AT MAXIMUM LIFTING HEIGHT 950KG • MAST FULL 3 STAGE 6,000MM LIFTING HEIGHT
SIDE SHIFT 1,070MM FORKS • REAR WORKING LIGHT • REVOLVING LIGHT • LPG CYLINDER 15KG
TOPCAR
+297-528-9500 | CAYA ERNESTO PETRONIA 21 | E: INFO@TOPCAR-ARUBA.COM

Evelyn Wever Croes:

E-Government por trece hopi alivio, door di digitalizacion di proceduranan di Gobierno

ORANJESTAD(AAN): Dialuna mainta durante e conferencia di prensa di Gobierno, Prome Minister Evelyn Wever Croes a papia riba E-Government.

"Banda di e hecho cu nos tin cu atende cu nos retonan social, financiero y e crisis di pais Venezuela, nos mester enfoca tambe riba visionnan pa futuro".

"Si bo atende solamente cu crisis tras di crisis, bo no ta hasi locual cu bo a bin hasi".

Esaki segun Wever Croes, kende a indica cu E-Government ta un di e puntonan mas crucial den e agenda di innovacion di Gobierno.



"E-Government ta e proceso pa digitaliza e proceduranan den Gobierno, pa asina mehora servicio na e ciudadano".

"E intencion ta pa bin cu procesonan mas transparente, pa asina combati corupcion mas mihor".

Esaki segun Croes, kende a splica cu aña pasa Gobierno a cera un convenio cu E-Governance Academy di Estonia, despues di hasi un sondeo riba cua modelo ta pa mihor cu Aruba.

Estonia tin e experiencia necesario pa duna Aruba bon consehonan y nan ta yudando Aruba traha un 'Roadmap', unda cu pa Juli e ultimo comentarionan ta bay drenta.

E mandatario a sigui bisa cu algun tempo atras a cera un convenio cu Columbia University na New York, cu a yuda Aruba cu dos proyecto, incluyendo un tesis riba E-Government.

"Nan a papia cu tur stakeholder na Aruba y nan a indica kico ta e nivel di spectativa cerca cada hende".

Esaki segun Croes, kende a sigui bisa cu a yega na e conclusion cu un di e 'quick wins' pa Aruba ta belasting.

"Si e sistema di belasting bay mas digital posibel, e ta un alivio pa tur hende".

"Imagina cu bo ta yena bo formulario di belasting digitalmente, unda cu bo no tin cu bay cerca un accountant of tax advisor pa yene pabo".

"Via bo computer of telefon mes bo lo por hasie".

"Un otro beneficio ta si ora cu bo tin cu paga bo number di auto, bo no tin cu para mas den un rij largo pa hasi esaki".

Esaki segun e Prome Minister, kende a indica cu te hasta e papel di 5 florin lo bo por regla digitalmente, unda cu bo no tin cu bay cada vez otro departamento pa hiba e papel aki.

Na momento cu abo como ciudadano introduci bo informacion den e sistema, no tin un departamento di Gobierno mas cu ta bay pidibo pa e mesun informacion.

Ta un biaha bo ta dune y e ta bay pa e departamentonan cu tin mester di dje.

"Por ehemel si bo hasi un cambio di adres na Censo, e cambio aki ta wordo registra tur caminda automaticamente", segun Croes.



HABRI ESPECIALMENTE PA DIA DI TATA

Cada Tata lo ricibi un local beer of un glas di biña, acompaña di un serenata

Lunch Special

Beef & Veggy soup or Empanada Argentina
entree
Mini Pincho Tenderloin or Grilled Chicken Breast or Grouper FishFry
dessert
Crepes with dulce de Leche or Apple Turn over
$ 26.75 tx included

Father's Day Special

Beef & Veggy soup or Empanada Argentina or Ceasar Salad
entree
Parilla Argentina or Grilled Tenderloin Steak or Chicken Breast or Grouper Fillet
dessert
Trio Dessert Sampler
$ 55 tx included

Pa e tata cu ta desea di relaha na cas, nos ta ofrece nos PICADA TRAY TO GO!

JAMA NOS 5823677 • HABRI: 11:30AM TE CU 9PM



AANKONDIGING

Bij exploit van de ondergetekende, deurwaarder, van de *10de juni 2019*, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur DWJZ in Aruba, die het oorspronkelijke voor GEZIEN heeft getekend, is ten verzoeke van de naamloze vennootschap ARUBA BANK N.V., gevestigd en kantoorhoudende te Camacuri nr. 12 in Aruba,

AAN: BRIAN E.U. MONPELLIER, thans zonder bekende woon- en/of verblijfplaats in Aruba of elders,

BETEKEND: een brief opdat hij van een en ander niet onkundig zoude zijn en opdat hij van een en ander tijdig en legaal kennis drage;

De deurwaarder voornoemd,
Magali M.C. Croes



AANKONDIGING

Bij exploit van de ondergetekende, deurwaarder, van de *10de juni 2019*, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur DWJZ in Aruba, die het oorspronkelijke voor GEZIEN heeft getekend, is ten verzoeke van de naamloze vennootschap ARUBA BANK N.V., gevestigd en kantoorhoudende te Camacuri nr. 12 in Aruba,

AAN: ANGELICA DURAN PARRA, laatst bekend adres Residencia Mata de Coco SN-01, Appartamento 4, Maracaibo Venezuela, thans zonder bekende woon- en/of verblijfplaats in Aruba of elders,

BETEKEND: een brief opdat hij van een en ander niet onkundig zoude zijn en opdat hij van een en ander tijdig en legaal kennis drage;

De deurwaarder voornoemd,
Magali M.C. Croes

Dowers ta convenci cu Ministro Rudy Lampe no tin idea kico e ta haciendo



ORANJESTAD (AAN): Parlamentario mr. drs. Arthur Dowers a mustra con e ta manda conseho na Minister Rudy Lampe ta stop plan pa uni SPO-nan y trece trankilidad. E Reunion dialuna atardi entre SIMAR, SEPPA y Minister, a resulta un esfuerso envano!

Parlamentario Arthur Dowers ta convenci cu e Minister nobo di enseñansa no tin un idea di kico e ta haciendo, pio unda e kier hiba enseñansa di Aruba. Prome impresion cu e ta duna ta cu e ta hopi bruha y no tin un liña unda e ta bay. Esaki tabata e prome reaccion di Parlamentario Arthur Dowers despues di a participa den un reunion entre e sindicatonan SEPPA, SIMAR cu Minister Rudy Lampe.

Den su declaracion Arthur Dowers a bisa cu e mandatario kier sigui cu e plannan y maneho di gobierno anterior, manifestando cu e plannan anterior ta excelente y admitiendo cu ta hopi bon trabao a haci y ta algo cu Dowers ta hopi contento di a scucha e expresionnan ey.

Locual si cu e ex mandatario y awor Parlamentario a sinti cu no a bin dilanti ta liderazgo di parti Minister Lampe. "E tin cu tuma control riba e situacion cu ta bibando actualmente den enseñansa caminda e ta dunando e impresion cu e ta bou guia di un grupo externo cu interes propio, cu ta pone tuma decisionan incomprendibel."

Discucionan cu a bin dilante den e reunion di dialuna, ta cu e Minister kier "fuseer" dos scol den enseñansa special, mientras di otro banda e scolnan ta informa cu e situacion actual no ta permiti esaki. Tin situacionnan cu mester tene na consideracion manera riesgonan cu ta core pa locual ta trata siguridad como tambe e riesgonan cu tin riba trankilidad di e muchanan, cual ta preocupacionnan cu a keda presenta hopi bon pa e docentenan.

Conseho cu Arthur Dowers a duna, ta pa Minister Rudy Lampe para tur plan cu e tin den e direccion aki, haci un declaracion inmediato di esaki y no warda te aki 2 siman manera el a pidi na e docentenan. Un yamada tambe e ta haci na e parlamentarionan cu ta sostene e gobierno actual, algun di nan ta maestro di scol y cu a bisa di tin eneñansa na pecho, pa no laga e situacion aki sigui manera e ta bayendo awo. Mester bin trankilidad back den enseñansa, vooral den enseñansa special y trece trankilidad pa alumno, mayornan y decision mester cay awo.

E Minister a papia di innovacion, algo cu Parlamentario Dowers ta haya ta positivo, y cu a haya su inicio caba den gobernacion di AVP. Pero henter e proceso di innovacion ta caminda cu Minister Lampe a faya drasticamente den dje, unda e kier bin presenta un curiculum nobo. Un curriculum cu partido AVP a traha riba dje caba den Gobernacion anterior, pero cu a keda para pa 2 aña bou di su responsabilidad. E no a acerca ningun hende di veld y awor kier bini cu e sorpresa pa e docuentenan di union di e scolnan. "E no a haci su huiswerk, e no a prepara y tin cu zorg awo pa trece trankilidad y para "fuseering di Sta.Cruz cu Brazil pa asina duna tur hende trankilidad. Esaki sigur ta hopi escencial p'asina ey nan por haci nan trabao di guia e muchanan na resultadonan positivo pa Pais Aruba." Parlamentario mr. drs. Arthur Dowers a menciona tambe cu no ta pornada a separa e dos scolnan aki for di otro y ta algo cu a pasa bou di su maneho y den AVP su gobernacion. Saca SPO for di EPB p'asina dun'e su mesun localidad tabata pa trece trankilidad y harmonia den e tipo di enseñansa caminda cu e situacion actual no ta contribui na e harmonia cu mester tin. Banda di conocemente ta formacion di hende y crea ambiente "safe" sigur pa nan desaroya nan mes. E Minister aki no ta contribuyendo na esey na momentonan aki. Un apelacion ta bay na dje pa e recapacita. Ta kita harmonia y pone gran cantidad di hende den intrankilidad Na final Dowers ta enfatisa e hecho cu aunke e reunion a tuma luga riba un dialuna, un sin fin di maestrona a presenta p'asina demostra e importancia cu e reunion aki tin pa nan. Sorprendente pa mira e acogida y sigur e ta refleha con pisa e intrankilidad aki ta biba cerca nan. Ta pidi pa Minister Lampe recapacita, di bandi partido AVP nan ta manda un señal cla cu nan ta sostene e docentenan y ta apela na e Minister pa tuma conseho y para rapidamente e plannan cu e tin na e momentonan aki cu a trece tanto intrankilidad den enseñansa.



FRASA INTERNATIONAL TRADING N.V.

CAREER OPPORTUNITY

Frasa International Trading N.V. is looking for a

Sales Representative—Retail

Summary:

Sales Representatives manage their assigned accounts and guide their customers order placement and inventory management of goods from Frasa international Trading N.V. The incumbent must have an in depth understanding of our product portfolio and of how specific products perform within each customers environment.

Responsibilities:

- Visit assigned customers on a bi-weekly, weekly or bi-monthly basis.
- Manage sales route and provide timely and accurate order processing for assigned customers utilizing sales tools provided.
- Manage communication with customers regarding their payables status, deliveries, orders and marketing receivables.

Requirements & Skills:

- Completed EPI education or similar training
- Computer literacy (basic)
- Customer service mind set
- Strong interpersonal skills
- Good communication skills in Papiamento, English, Spanish. Dutch is an asset.
- Must be comfortable with a high level of accountability
- Own car

Join our team of friendly professionals!
We offer competitive wages and excellent working conditions.
If you are interested, please email a copy of your resume with a picture and motivation letter to hr@frasaaruba.com.

Only short listed applicants will be contacted.
Bringing the world of food to you...



We are looking for:

RAMP SERVICE AGENT
Loading and unloading baggage and cargo, marshalling, water, lavatory servicing and other services.

Qualifications:
-Must be at least 18 years of age
-Valid driver's license
-Must be able to work in inclement weather
-Flexible to work on various shifts (days, nights, weekends, and holidays)
-Excellent Health & Safety awareness
-Lift heavy objects

AIRCRAFT CABIN CLEANER

Qualifications:
-Must be at least 18 years of age
-Flexible to work on various shifts (days, nights, weekends, and holidays)
-Excellent Health & Safety awareness

Please submit your CV to hr@agsaruba.com with recent photograph or submit it personally at our Head Office.
We thank you in advance for your interest in this position, however, only short listed candidates will be contacted for interview purposes.
AGS N.V. | Rumbastraat 20 | T: +297 5838809 | F: +297 5836674

DIARIO
UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO
Hubentud den movecion
pa Mercedes Monge

Spirito Santo ilumina tur nos muchanan den examen final

Diadomingo Misa Catolico a celebra Dia di Pentecost cu ta e Dia cu Spirito Santo a baha riba e Colegio Apostolic.
Nos, den nos oracion a pidi Spirito Santo pa ilumina e mente, e memoria y conocemento di tur nos mucha y hobennan cu ta den nan fase final di CP, proefwerk, y examen pa bay over of pa slaag.
Manera nos a menciona den un articulo caba, hopi biaha nos muchanan ta bira nervioso ora di haci test di scol, anto nan ta lubida cosnan cu nan a siña bon, y e resultado no ta resulta manera nan a spera maske cu nan a dedica dianan na studia y repasa.
Kere nos, cu oracion ta hopi importante. E ta duna bo un paz cu tin biaha bo mes no ta spera, si bo no ta haci oracion. Pasobra Dios ta un Dios bibo, Jesus ta nos amigo y Spirito Santo ta acudi na e yamada di ken ta pidie pa ta cerca dje pa lumbra su caminda.
Pesey, nos ta desea pa nos muchanan tur cu hopi FE sinta maske sea un rato chikito so, invoca Spirito Santo pa yuda nan compronde mihor e materianan, pa no laga pa nervio stroba nan, y pa na momento di sinta contesta pregunta of resolve Wiskunde despeha nan mente, nan memoria di cualkier nubia cu por molestia nan pa corda tur cos.

DI HOBEN....



...PA HOBEN

Nos mihor deseonan pa nos mes miembronan y tur mucha y hoben cu ta cabando scol, pa nan haya un bunita rapport final, cu e satisfaccion cu nan a prepara bon pe, y cu pa medio di Spirito Santo Dios a duna nan un empuhe extra pa logra exitosamente.
Hopi bendicion pa nos pais, nos famianan, y tur nos hubentud.
Mundo di Mucha cu Jesus y Hobennan cu e Luz di Mundo.

Sistema educativo na Finland:

E mihor na mundo: sin presion pa e alumno, sin huiswerk, sin keda sinta y cu debate den klas!

Pa Mercedes Monge

Recientemente, a capta atencion di un televidente cu ta sigui noticieronan di Hulanda, un reportahe cu a wordo divulga tocante e pakico scolnan di Finland ta esnan mihor na mundo.
E comentario a yega na redaccion di DIARIO e comentario di e persona concerni, cu a haya asina interesante e informacion cu a puntra nos si nos por busca mas informacion y skirbi algo al respecto.
Berdaderamente, via internet tin mas di un website cu informacion, y ta sorprendente e manera con e alumnonan ta haya les y siña, debati y haya evaluacion cada dia. Con e muchanan cu ta keda un tiki atras ta haya un mentor cu ta yuda nan di manera individual of grupo ora nan ta riba mesun nivel menos adelanta. E sistema di Finland tin un filosofia diferente na tur loke mi sa di e sistemanan tradicional, incluyendo esun di Aruba. Mi mes a siña den un sistema ainda mas dependiente di siña materianan di memoria, scucha e juffrouw splica dilanti klas anto tuma nota pareu cu esey, lagando espacionan blanco tin biaha pasobra no tabata posible pa capta tur cos. E filosofia di Finland ta cu e mucha mester yega cas sin ningun sorto di presion, y HUNGA. Habri su mente pafo di scol, uza su creatividad den su weganan, ora ta haci deporte, no bay drumi cu presion cu tin cu haci huiswerk of prepara pa un proefwerk, CP of examen.
Den e sistema aki no ta existi “keda sinta” y su resultadonan ta fabuloso, pasobra e ta habri enberdad oportunidad pa tur alumno, unda e mucha su humanidad ta central y no ta haci diferencia ki nivel di IQ e tin. E evaluacion di e mucha ta tuma lugar dia pa dia den e mesun klas, unda e maestronan of docente ta toca e tema na un forma ameno (matematica, biologia, idioma, etc., etc) y ora nan cla cu les nan ta evalua cuanto e alumno a compronde, y esaki den forma di debate meymey di e muchanan. E ta e mihor sistema califica pa e instancia mundial PISA den su encuestanan anual. Esaki ta un introduccion di un serie di articulonan tocante e sistema di enseñanza na Finland, cu simplemente ta ideal den cualkier pais, y cu ohala un dia e lo capta e interes di Aruba en caso cu nos sistema di enseñanza por bira sikiera un poco mas independiente di esun di Hulanda, cu riba su mes e por ta hopi bon, pero cu sin duda ta trece hopi presion cerca e alumnonan y sin duda esnan cu ta bay Colegio Arubano vooral ciclo basico. E sistema di Finland ta wordo aplica den e scol primario y secundario basico cu aya ta cuminza den edad di 7 te cu 16 aña.

PROFAR CONSULTANCY NV

Specialist for human relations, lifestyle improvement, communication, education, and human resources since 1985.

Psychological testing and evaluation
Counseling for marriage problems, stress, depression, and burn-out
Lifestyle improvement
Crisis intervention
Study and career selection and planning

Personnel recruiting, search, assessment and selection
Management support and business development
Teambuilding and motivation training programs
Employee counseling
Outplacement services
Workshops and seminars

email: profar@profarco.com

DIARIO Hubentud den movecion pa Mercedes Monge

Personanan toxico cu por daña nos y alavez, nos muchanan

Hopi biaha nos ta topa cu e casonan cu hendenan cu ta wordo yama personanan toxico, cu nan ta intoxica bo ambiente cu nan forma di ser y nan comentarionan.
No solamente nan ta afecta hende grandi pero tambe mucha, con nan ta maltrata of bisa cosnan cu no ta agradable.
1. E personanan aki ta papia den y nan ta lubida di ken nan tin banda di nan mes y di e forma aki nan ta subi nan egol, y sin nan ripara si nan ta hurt e muchanan sin ripara.
2. E forma di su papia ta riba keho, pesimismo y hopi negativo. Tur cos cu nan haci tin un pero... mi por ripara casonan en general di hendenan rond di nan famia mes cu ta bira asina.
3. Si e tin un persona den su banda inmediatamente e ta bira victima... e lo pretende di ta e centro di atencion.
4. Nan ta hendenan cu ta come full bo energia. Y semper negativo...... cu un pero... si bo puntre algo over di cualkier cos, nan ta pone un pero.
5. E personanan aki nan no ta feliz.. y si wak un hende feliz ta trata di aleha esey di nan banda.
6. Nan ta den constante envidia.. y soberbia.. Y pa ultimo nan no ta conciente di esaki y nan no ta ripara nan erornan
Hopi di e hendenan aki, sin nos sa ta banda di nos. Nan ta haci daño na otro. Nos tin cu tuma e decision di aleha nan di nos banda, y proteha nos mes y nos muchanan di nan.

Colaboracion boluntario
Drs. Mitsy McCollum-Willems
Psicologo Clinico



FRASA INTERNATIONAL TRADING N.V.

CAREER OPPORTUNITY

Frasa International Trading N.V. is looking for a

Human Resource Administrative Assistant

(Part-time)

The incumbent is responsible for aspects of the following processes: Hiring, Termination, Training, Payroll documentation and coordination.

Job responsibilities include:

- Recruitment of staff, including reference checks
- All HR documentation, employee files and monitoring employee hours etc.
- Accurate supervision of payroll documentation according to assigned schedules
- Compile and process data necessary for payroll, termination, sickness and vacations
- HR advice and support to the Management team
- Identifying opportunities for training and development

Job requirements:

- Minimum EPI level or equivalent
- Human Resource experience in a similar position or other related field
- Knowledge of local Labor laws
- Skilled in Microsoft Office, particularly Excel and PowerPoint
- Able to handle confidential information, and has strong interpersonal and communication skills
- Verbal and written fluency in Dutch, English and Papiamento. Verbal fluency in Spanish.
- Local applicants or valid work permits only

Join our team of friendly professionals!
We offer competitive wages and excellent working conditions.

If you are interested, please email a copy of your resume with a picture and motivation letter to t.vandenberg@frasaaruba.com.

Only short listed applicants will be contacted.

Bringing the world of food to you...

Minister Ruiz Maduro:

Fin di otro luna Standard & Poor's lo duna nan conclusion di evaluacion



ORANJESTAD(AAN): Siman pasa Aruba a haya bishita di e compania di evaluacion financiero economico Standard & Poor's. Nan a bin Aruba pa haya un bista di con nos situacion financiero y economico ta na e momentonan aki.
Esaki segun Minister di Finanzas, Asuntonan Economico y Cultura Xiomara Ruiz Maduro durante e conferencia di prensa di Gobierno di tur Dialuna.
E mandatario a indica cu e reunionnan a bay bon.
"Nos tabata tin un reunion na comienzo y na final di e jornada, caminda cu nan a indica nan a mira e avancenan y e dedicacion politico cu Aruba tin pa hasi e cambionan necesario na nos pais".
"A duna nan e confianza cu cosnan ta bayendo den bon direccion na Aruba".
"Tin e riesgonan si, pero di otro banda nan ta mira cu Gobierno ta sali for di un punto di bista hopi prudente y e prudencia ey ta locual cu ta yuda pais Aruba na e momentonan aki, pa asina nos por traspasa y atende cu e retonan cu tin riba caminda", segun Maduro, kende a indica cu pa fin di otro luna ta spera di haya e resultado di e evaluacion aki.
"Aworaki nos ta Triple B minus y nos ta spera di yega bek na Triple B stabil, door di e trabaonan cu nos ta hasi", segun e minister.

SATEX

Satex Agencies N.V. TA BUSCA pa drenta den servicio un

DRIVER pa core FORKLIFT ELECTRICO

Aplicantenan por pasa busca un formulario na Satex Agencies Seroe Blanco 8Y di 7:30 a.m. – 12:00 p.m. y di 1:30 p.m. – 5:30 Adress: Seroe Blanco 8-Y



RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Diamars 11 juni 2019

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CAT4CHI MERDIA	CAT4CHI ANOCHI		ZODIAC
0962	2406	9048			M	6408 LIBRA
7889	7848	FLAMINGO	7325	7128		
6890	5574	0905-1447-0282	5764	3216	A	0348 PISCIS
			4676	8211		

LOTTO DI DIA	DFF	BIG 4 M	BIG 4 A
02-09-15-16-19	7327-6522	1789	3330

Meter di WEB a kita cay y cruzada na Dakota a yena cu plas di awa

ORANJESTAD (AAN): Dialuna madruga banda di 12:50 am, na momento cu un unidad di Polis di Playa tabata pasando den Avenida Milio Croes, nan a nota cu na e cruzada net banda di Aruba Entertainment Center tin un plas di awa.

Nan a mira cu awa tabata sali for di un meter di awa na e cruzada di Avenida Milio Croes y Stadionweg.

Polis a stop y a bay haci un control, como cu ultimo tempo tin hopi hortamento di tubo di koper ta tumando lugar.

Nan a mira cu e meter di awa tabata benta na suela, net banda di e tubo di koper.

A drenta den contacto cu WEB Aruba NV. Nan a sigui check, y a nota cu e draad di e connector di plastico cu ta conecta cu e tubo di koper, ta destrui.

Pero den e control, nan no a mira ningun señal cu ta trata aki di ladronicia di tubonan di koper.

PRIJS: 1,75 Florin *ehemplar*
ABONO: 38 Florin *pa luna*

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia
FUNDADOR
† Jossy M. Mansur
DIRECTORNAN
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Luis M. Mansur
Damilice Mansur
HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur
REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
Marianellys Berry (asst.)
REDACTOR Ehecutivo
Nilton Laclé
Yorleny Oduber-Quesada
Tania Cunha
REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
REPORTERO
Hubert Tiel
AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes
RECEPCIONISTA
Vivian Maduro
LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez
IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia
ADRES

DIARIO N.V.
Engelandstraat 29, Aruba.
P.O. Box 577, P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747



DIARIO is Printed on 100% Recycled Paper

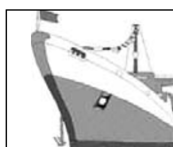
ALMANAC



Bahada y salida di solo na Aruba

— **12 Juni 2019**
Solo ta baha: 7:05 p.m.
— **13 Juni 2019**
Solo ta sali: 6:14 a.m.





Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diaranzon 12 Juni 2019:
Pullmantur Monarch:
(06:30 - 15:30)
—Diamars 18 Juni 2019:
Freedom of the Seas:
(07:30 - 21:00)
—Diaranzon 19 Juni 2019:
Pullmantur Monarch:
(06:30 - 15:30)

EMERGENCIA NA ARUBA

Diaranzon 12 Juni 2019

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Dr. Veringa
Servicio nocturno di Docter ta conta di 7'or di anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:
Pa Oranjestad, Docter lo ta na Huisartsenpost na Hospital. Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm.

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica San Lucas NV
Zeppenfeldtstraat 49
Telefon 584-5119

PABAO DI BRUG:
Botica Kibrahacha NV
SuperFood Plaza
Telefon 583-4908

Info cortesia: www.iva.aw

e-CONTACT DIARIO

E-mail Redaccion: **noticia@diario.aw**
E-mail Avisos: **aviso@diario.aw**
E-mail Deporte: **deporte@diario.aw**
E-mail Asunto Funeral: **morto@diario.aw**

Come menos sucu posible!

Mini Mega

Diamars 11 juni 2019

05 08 20 29

...Mega Ball 11

1er Premio: No tin ganador Jackpot
2do Premio: No tin ganador Match 4
3er Premio: Tin 6 ganador Afl. 500,00
4to Premio: Tin 62 ganador di Afl. 50,00
5er Premio: Tin 116 ganador di Afl. 15,00

Jackpot pa e proximo Sorteo di Mini Mega 14 JUN, 2019
Afl. 420.000,- MEGA PLUS Afl.540.000,-

DIARIO

Loke Tempo ta Mustra....



•• Aire seco ta moviendo den e region, y esaki lo pone cu tempo ta kedando seco awe. Visibilidad lo bira menos tambe, debi na presencia di stof di Sahara den e region.

•• Biento ta di pariba entre 20 y 39 km/h. Tin biaha rafaga entre 40 y 50 km/h. Lama ta modera cu olanan di 3 pa 6 pia.

INFORMACION PA PUBLICACION

REMITIDO

E exigencianan di DIARIO pa publicacion di cualkier remitido ta cu esaki **mester** bin den forma electronico (sea via FB Messenger, E-mail, USB Drive, CD-ROM, DVD-ROM), incluyendo nomber, adres, telefon, y firma di e remitente. Mester presenta cu un cedula of ID valido pa verifica e nomber y adres. DIARIO lo saca fotocopia di bo cedula of rijbewijs. Bo mester enfatiza di antemano, si acaso bo no kier pa bo nomber worde menciona como remitente!
(**Atencion:** Ora cu bo no kier pone bo nomber bao di un remitido, anto automaticamente den e texto bo *NO POR* menciona nomber di hende of entidad).
Remitidonan manda via E-Mail mester tin nomber completo di e remitente, tambe su adres, telefon y firma pa asina e worde verifica prome cu publicacion.
Textonan por ser edita segun espacio, y gramatica tambe lo ser drecha. **No tin garantia** cu e Remitido lo sali mesora den e proximo edicion! Tuma bon nota cu e Remitidonan lo ser publica segun espacio disponible den e edicion.

CUMPLEAÑOS

Pa publicacion di felicitacion pa cumpleaños di 1 aña bay ariba, NO ta acepta foto traha via di fotocopia, tampoco caricatura, ni pa animal. Manda foto na 'noticia@diario.aw'

Contents ©2019 Matutino DIARIO
COPYRIGHT: Nada den DIARIO mag di worde copia sin permiso di Agencia Arubano di Noticia.

Alan Howell contento cu Marina Real lo yuda controla costanan

ORANJESTAD (AAN): Durante conferencia di prensa di Fraccion di POR, Alan Howell a bin dilanti y bisa cu Prome Minister a anuncia cu lo sondea e posiblidadnan pa haya Marina Real pa controla costanan di Aruba y cu lo busca e forma pa cera un protocol cu Marina Real pa haci esaki.

E tema aki ta uno cu Alan Howell como miembro di Fraccion di POR a bin ta boga pe pa varios luna, mirando e experticio cu nan tin riba e tereno aki. Esaki no kiermen cu Cuerpo Policial of Warda nos Costa no por, pero cada man extra ta yuda, ademas cu Marina Real ta bon ekipa y bon entrena pa haci esaki.

Howell ta keda insisti cu mester keda manda mensahe fuerte specialmente pa nos pais bisiña cu drenta nos pais no ta bay ta facil y no ta un 'free for all'. "Nos ta convivi cu pueblo Venezolano, loke ta pasando cu nan ta hopi tristo, pero nos como pais chikito no por tuma over loke ta pasando na Venezuela".

Alan ta di opinion cu hayando Marina Real pa yuda proteha y controla nos costanan ta un forma di manda e mensahe cla y raspa bisando cu nos no ta bay tolera coi kens. Si tuma nota di loke ta pasando internacionalmente na paisnan mas grandi, manera Trinidad & Tobago unda e Minister President a splica publicamente cu na ningun manera nan por acapara e problema cu tin na Venezuela y laga nan frontera habri pa e Venezolanonan drenta nan pais con cu nan kier, ta un indicacion cu pasonan ta wordo tuma pa evita e fluho di posibel migrantenan Venezolano na otro paisnan. Aruba como un pais di 110 mil persona no tin e luho di hunga bunita y pensa cu nos si lo ta man habri pa laga tur hende drenta akinan, esey ta imposibel.



"Mi ta contento di scucha e mensahe fuerte cu Prome Minister Evelyn Wever-Croes a manda. Fraccion di POR y mi persona sigur ta para 100% tras di e decision aki di pidi ayudo na Marina Real, esaki ta algo cu mi ta vociferando basta tempo caba. Kisas si e decision aki a wordo tuma basta dia caba, e situacion hasta lo por tabata diferente awe na Aruba", Alan Howell a duna di conoce.

E ta agrega cu ultimo dia por a mira cu otro boto a yega tera a pesar di e tremendo trabou cu Warda Nos Costa y Coast Guard ta haciendo. E hendenan aki ta sigui purba tur manera pa drenta, nan no a drenta di parti pazuid, nan a drenta di parti panort. Es decir, e hendenan aki ta decidido y ta di compronde mirando e situacion caotico di nan pais, pero nos mester sigui proteha nos pais, nos mester keda vigila nos costa y na bienestar di e trankilidad y siguridad di nos comunidad mester sigui manda e mensahe cla y raspa cu aki no tin ganga y mucho menos 'free for all', parlamentario di POR a declara.



The odds are in your favor on Saturday.

$1000 Slot Tournament
Saturday, June 15, 2019
Starts: 5:00 PM

Sign-up fee: $5 Re-buy fee: 10 points

You can Re-buy only one time.
Last Buy-in will be at 6:30 PM.
A valid ID is required when collecting the Prizes.



For more information about the Slot Tournament, please contact our Players Advantage Club at 586-1234 ext. 4583. HYATT, Hyatt Hotels & Resorts® and Hyatt Regency Aruba Resort, Spa & Casino® designs and related marks are trademarks of Hyatt Corporation ©2019 Hyatt Corporation. All rights reserved.

SHOP | BLVD

SHOES50%SALE50%
50%SALE50%SHOES
SHOES50%SALE50%

Brazilian & Colombian Styles

TA BENDE BOLO

15 Juni Special pa "Dia di Tata"

Lo tin e.o. Bolonan frieuw di frigidaire, chateau, pistachio, strawberry, torta real, pudding, quesio, manteca, pruim, di glas, di pan, upside down, tert, drigidek, wortel.
Tur traha na cas!

Adres: Macuarima 156-A
Ora: 9'or am te ora tur caba.
Nos ta situa poco pabao di Urataca Center.
Info: 585-3566 / 592-2729 "Felis Dia di Tata"



Parlamentario Candelaria a laga sa cu pronto "ParkeerKaarten" pa chauffeurnan cu limitacion fisico lo bira realidad



ORANJESTAD (AAN): "Hopi contento cu iniciativa cu Monumenten Fonds a tuma pa bin cu un reunion mensual", esaki tabata palabranan di Parlamentario di fraccion di AVP, Robert Candelaria, despues di a sinta siman pasa den un reunion cu diferente stakeholders cu tin di haber cu mehoracion di e posibilidadnan pa ciudadanonan cu un limitacion fisico den comunidad. "E reunion tabata hopi fructifero!"

Topico di e reunion tabata pa analisa con Monumenten Fonds y otro instancianan cu ta traha cu personanan cu limitacion por uni forsanan hunto pa yuda e grupo den nos comunidad cu ta creciendo cada dia. A mira cu e deseo t'ey pa traha hunto, locual cu falta ta con pa haya otro, con pa haya e diferente specialismo, esunnan cu e ideanan, con pa trece nan hunto pa mira kico ta e cambionan cu mester pa zorg cu e luganan cu ta monumentonan bira accesibel.

Di su banda Parlamentario Robert Candelaria ta mira cu esun cu ta cla pa bira mas accesibel, mirando peticion di comunidad, ta nos Stadhuis. Sigur esaki ta dificil pasobra e ta un monumento, buscando forma con pa haya ciudadanonan cu no por cana, logra drenta y presencia of ta parti di casamento di famia of porta su mes. "E pensamento cu ora nos traha hunto, cu nos mira e "Big Picture" caminda tur hende den nos comunidad por participa, por ta mobiel y logra tur cos manera nan no tabatin limitacion, nos a dal e paso den e bon direccion".

E Parlamentario a bisa despues di e reunion di ta masha contento di a mira e diferente organisacionnan cu tabata hunto, contento di por a invita e plataforma pa haya representacion di tur e 14 fundacionnan cu ta traha cu hende cu limitacion pa cada un contribui di nan parti pa logra un stap grandi pa e grupo aki den comunidad. "Mi no ta un experto, mi no tabata activo den esaki nunca pero despues cu nos amigo Jos Solognier, den feliz memoria, a trece e peticion aki dilanti, mi ta sigui traha riba dje te dia nos logra" asina Robert Candelaria a expresa.

For di December 2018 a cuminsa e peticion y ta keto bay den comunicacion frecuente cu Cuerpo Policial pa logra haya finalmente e "parkeerkaarten" pa chauffeurnan cu limitacion por para legalmente y tur esunnan cu ta ta uzando e parkeo sin permiso, cu Polis por actua contra nan. Sigur hopi mas idea a bin dilanti den e reunion, cu awor lo mester concretisa un pa un.

Sin cu esaki ta su area di experticio, Candelaria kier logra trece a topico aki dilanti den diferente angulo, pa mas hende den comunidad carg'e, pa logra cu esunnan cu limitacion ta sinti cu nan por move mescos cu tur otro hende riba nos Isla. Ta yen'e di speransa y bon sentimento ora mira participacion e mainta den e reunion cu tur presente.

BUSCA PALABRA

PERHUDICA

```
R E P R E S E N T A N T E F D N O A T U
C S F X O E A N G I X Q I X V A Y E R C
I O U X L Z R T C W Y M X V F N L X A H
N T N Q R E T X I C H M X Z F A B C H T
I W O D V V L S X C C A Y P C N N C A V
Z B I K I U I R T R A N W X W O F J D B
O W G K D C S H E P P P K F I S C S O N
B T E T N E I P I R I D A S T R Y S R S
Y E Y P P Z R O F B U V U C P E G F N V
X N Z D H E D I N I X C W Q E P L F A U
R B S W S K A E X N S T W F W R O T N R
P H V E A M F R S I A V A M N U X Q F V
Y U N V T R X O D X A N Y H T I K C E V
O T A K B G E R P U N T O N A N Y W L C
A S D G C R L N W X Q T A L V A F R R G
X D P U M B A A X G T N L Q K G C M S H
K O Q G T A Y N L V E T P Y G H Q W J M
T S M J O D Z A S U C O O C B O H A A N
C O N V V X G R N I S N R B L R G N P Y
M T H Z L D R J A K A H L R D N L B Y D
```

BEZWAREN	CONDICIONNAN	DIRIPIENTE
DISCUSION	ERORNAN	FOUTNAN
PERSONANAN	PUNTONAN	RECAPACITA
REPRESENTA	REPRESENTANTE	TRAHADORNAN

Sudoku

Conceptis Sudoku By Dave Green

		5	9				6	3
	9					2		
1					4			
7					2			
2	1	6			5	9	8	
5			8		6			1
9			4		1			5
8			2		3			7
	6	4				8	1	

Difficulty Level ★★★ 6/12

©2019 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Resultado edicion anterior

9	6	5	1	2	4	3	8	7
3	4	2	8	5	7	6	9	1
7	1	8	3	6	9	5	2	4
4	3	9	5	7	2	8	1	6
1	5	6	4	8	3	2	7	9
2	8	7	6	9	1	4	5	3
6	7	1	2	4	8	9	3	5
8	9	4	7	3	5	1	6	2
5	2	3	9	1	6	7	4	8

Difficulty Level ★★ 6/11

©2019 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Dicho di dia;

E no ta nami dos placa di palabra.

Nificacion:

E ta papia sin stop, su so kier papia.


Skina di Ruthy






Bon dia yen di alegria!

Skirbi pa Ruthy "Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen



Tin hende cu a nace, lanta y crese den e bario di Dakota y despues a muda bai biba den un otro bario y a scoge pa lubida e bario aki, pa motibo cu tin biaha sa tin cosnan fastioso sa pasa den Dakota. Mescos cu ta sosode den tur otro bario. Mescos cu ta sosode rond mundo. Nada y ningun di nos ta perfecto. Nos, Lady Ruth, como mucha cu a nace den hospital di Lago, pero cu a biba casi henter mi bida den Dakota, ta stima mi bario. Nos a biba prome den Rondweg, despues Patiastraat y awor den Dadelstraat. Pa un tempo cortico nos a biba tambe den Ranchostraat # 17, e cas blanco net banda di Kowloon Restaurant. Mi bario di Dakota ta special. Nos dushi hendenan ta manera di Nacionnnan Uni "United Nations". Asina amigo Calvin Jackson of Herbert Jackson,(awe den feliz memoria), kende a biba den Dakota banda di YMCA a expresa varios biaha, tempo mi tawata cresiendo. Y e tawatatin razon ! Hendenan di tur parti, di tur cultura, di tur idioma, di tur raza, di tur religion, di tur partido politico ta biba den e dushi bario aki di "Dakota tur dia"! Cu hende sa tin diferente opinion cu un crenchi zundramento ? Diadomingo nos a keiro den auto bai direccion di "Lighthouse" pasa banda di e "duinennan" na unda como mucha nos a hunga hopi futbol den team di mucha homber y mucha muher. Como teenager mi a bai wak partidonan di futbol ora mi dushi bario Dakota hunga contra Estrella, djies pa menciona un. Mi tawata bisti mi blusa geel cu preto y hunto cu dos tia di mi cu ta un crenchi mas grandi cu mi, nos tawata bai apoya y grita pa Dakota. Nos tambe tawata asina contento cu nos team division di honor a gana como campeon anja pasa ! Y nos ta mes contento cu nan a hasi nan best, duna locual nan tawata por y tin aden, cu nan a purba di defende e bunita titulo di campeon aki, pero e biaha aki, a toca dos otro partido pa enfrenta otro, esta RCA y Nacional. Awor cu Dakota no a gana e biaha aki, nos segundo choice ta RCA, pa motibo cu mi tin dos subrino ta hunga eyden. Y nan ta hunga bon . Tia Ruthy ta asina orguyoso di Jean-Luc y Lujean Bergen sigur ! Pero mi no por a apoya nan team mientras mi team tawata hungando. Mi no a crese lanta den e bario di e team di futbol ey. Nos sa cu nan ta comprende. Nos a wak e transmission di Diario TV canal 48 y a wak con Jean-Luc tambe a hinca bunita gol. No tawata mi dia di suerte Diadomingo ultimo, pasobra Hulanda tampoco no a gana e final den Nations League 2019. Bo curason ta sintjele pa un rato, pero ta asina tur otro fanatico di tur otro team sa sinti ora nan team perde. Hulanda ta yega asina leu y toch no ta gana como number un. Dakota si tawata number un hoooopi biaha den pasado y cu nan comeback anja pasa.



Fanaticonan di nos dushi bario di Dakota no stress ! No rabia cu nos team di deportistanan balente, nos hobennan y of hobennan adulto cu ta stima cu passion e deporte rey futbol. Pabien na e team division honor di Dakota pa a representa nos dushi bario asina bunita. Pa nos boso ta keda nos campeonnan cu curason ! Nos ta stima boso y nos ta orguyoso di tur boso logronan semper. Dushi pa tin e weganan den e luna bunita aki di Dia di Tata noh ? Ta hopi hende homber pero tambe muher ta gusta wak tur sorto di deporte, principalmente ora di campeonato. Lady Ruth ta desea tur nos tatanan un feliz dia for di awe caba, cuminsa y of sigui goza di e weganan di deporte ! Yuinan, stima boso tata tambe, pasobra hopi ta esnan cu ta traha duro pa mantene nan famia riba pia. Nos tambe ta hopi bendiciona pa tin nos tata ainda cu nos, den bon estado di salud. Nos ta stimele, respetele y apreciele pa tur su consehonan, tur cos cu ela sinja nos y pa tur cos cu ela duna y hasi pa nos. Hunto cu nos Mama reina di cas, nos ta sigui sinja di nan tur dos.
DANKI PAPA pa ta un bon tata pa nos bo yuinan. Cu Dios sigui bendiciona papa awe y semper!
Nos ta manda tambe un braza y un sunchi riba frenta di nos tata di cultura Juan Chabaya "Padu Lampe" y p'e sa cu nos ta stimele tambe ! Y ta pidi pa Padu tambe bendicion !!!!!







Chauffeur burachi den pickup por poco a causa accident dilanti Polisnan

ORANJESTAD (AAN): Tabata Diasabra banda di 1:40 am, cu un unidad di Polis di Noord ta patruyando riba e caminda di Kibaima pa Hato.

Net ora cu nan tabata pasando banda di Rococo Plaza Outlet na Tanki Leendert, nan a mira un Toyota Hilux pickup color cora ta bayendo direccion pabao. Polis a mira claramente con e vehiculo ta coriendo zigzag riba caminda. Dado momento e agentenan a mira claramente con e pickup a hala completamente na su banda robez y casi dal den trafico contrario.

Pa evita un accident, nan a dicidi na bay tras di e pickup y a duna e chauffeur señal pa e para. E chauffeur a cumpli cu esey tambe.

Ora Polis a bay papia cu e chauffeur, por a nota cu su wowo ta bastante color cora, tabata papia cu un lenga pisa, y holor fuerte di alcohol ta sali di su aliento.

Nan a pone haci test di supla. E machine di Alco-Sensor a detecta 889 μg/l di alcohol den su sanger, y esaki ta bastante!

Pa e motibo ey banda di 1:55 am, e chauffeur a keda deteni a base di violacion di articulo 5 di Ley di Trafico. Su caso lo bay dilanti Fiscal awor, y a base di e contenido halto di alcohol den su sanger, lo dicidi si acaso e ta perde su rijbewijs of no.

Otro siman lo tin Poetry Night na San Nicolas

ORANJESTAD (AAN): Un biaha mas lo bay tin Poetry Night den area di Pariba di Brug.

Esaki lo ta otro siman Diabierna 21 di Juni 2019, na Cosecha San Nicolas. E lugar ta habri pa 6:00 pm.

Antonieta Ras-Booi a bira ganador di Festival Bernadina Growell-Kock





















ORANJESTAD (AAN): Fundacion Bernadina pa medio di un comunicado ta gradici un y tur pa nan aporte na e grandioso festival edicion #7 di cancionnan tipico dedica na nos inolvidabel Mama di Cultura Aruba dfm, Sra. Bernadina Growell-Kock.

Ganador maximo di e festival aki cu a tuma lugar diasabra dia 8 di juni den centro di Bario Brazil tabata Antonieta Ras-Booi.

Di 2 luga:Mario Kelly Jr.

Di 3 luga; Lucia Thiel.

Di 4 luga: Hubert Ras.

Di 5 luga.: Daphne Kelly-Martyn.

Cantante mas Popular: Jessica Gonzalvez.

Un pabien grandi di curason na tur ganado, famia di Bernadina, henter organisacion, Fundacion Bernadina. Palabranan di gratitud ta bai den direccion di voluntarionan, cada un di e participantenan, protagonistanan di e anochi, sponsornan, Aruba Bank cu a yuda cu trofeonan, na Instituto di Cultura, na VIP Radio, na cada director, banda, musico, cantantenan, cuerpo di hurado, ekipo di zonido, maestro di ceremonia, reinanan, grupo di baile, prensa y publico en general.

E tremendo aporte di un y tur a garantisa e exito di un edicion #7 di e Festival, cu yen di ambiente y colorido.

Sigui lesa pag. 25























Continuacion pagina. 24

Durante e anochi a corona diferente Reina di cultura. Fundacion Bernadina a corona su reinanan.

1. Ivy Anne Brayson: reina chikitin 2. Genisha Angel: reina dama cultural 3. Giannine Wester-Orman reina gran dama cultural y despues 4. Lilian Koolman-Besselink: dama grandi cultural. Grupo di baile Danza Aruba tambe a corona nan bunita reina den persona di Gladys Ignacio.

Special palabra di aprecio y gratitud ta bai tambe pa 4 hobennan cu a participa na e festival: Ivy Ann Bryson, Edyliene Nicolaas, Javinah Besselink y Priscilla Quandt. Masha danki tambe na Daniel Willems pa su bunita presentacion.

DIARIO COPA AMERICA BRASIL 2019

Sergio Aguero ta desespera pa Argentina gana Copa America pa Messi



BRAZIL: Sergio Aguero ta desespera pa Argentina bira campeon di Copa America, specialmente pa logra un titulo pa Lionel Messi, kende a perde 4 final cu e seleccion nacional, incluyendo e dos ultimo edicionnan, unda cu Argentina a perde cada biaha contra Chile y cada biaha despues di tironan di penalty.
Lionel Messi pa basta tempo tabata anhela un partner den atake pa e por gana un trofeo grandi cu Argentina. Awor e regreso di su amigo Sergio Aguero a duna Messi y Argentina speranza renoba, pa por gana Copa America 2019.
Apesar cu e ta na di tres lugar riba e lista di anotadornan di gol den historia di Argentina y tin un hopi bon record cu Manchester City, Aguero a cuminza apenas 14 wega pa e seleccion Argentino den torneonan grandi, desde su debut den e seleccion na 2010.
Awor cu Gonzalo Higuain a retira for di weganan internacional, Aguero ta bay hunga un rol central den e atake di Argentina.

Luis Suarez encanta di ta fit na tempo pa hunga den Copa America



BRAZIL: E delantero di FC Barcelona Luis Suarez ta hopi contento cu e ta fit na tempo pa hunga e prome wega di Copa America 2019 pa Uruguay.
Suarez no a hunga e 3 ultimo weganan di temporada di Barcelona, pa asina e por a hasi un ciruhia necesario.
E meta tabata pa e rehabilita di e operacion na tempo pa hunga e Copa America.
Su rehabilitacion a bay segun plan y awor e atacante di 32 aña ta fit suficiente pa hunga pa e equipo di Oscar Tabarez.
Suarez a anota un gol den e wega amistoso di Uruguay contra Panama y ta spera di hasi un impacto na Brazil, unda cu e torneo ta tuma lugar.
"Mi a sinti bon despues di e wega y mi ta hopi contento cu e progreso cu mi a hasi", segun e delantero.

Tite ta preparando seleccion di Brazil pa e sistema di hunga di Bolivia



BRAZIL: Diamars durante e entrenamento di e seleccion di Brazil, e coach di e seleccion Tite a cuminza prepara su equipo pa e sistema cu cual Bolivia ta hunga.
Brazil a entrena cu un dobel linea di 4 hungador cu tiki espacio entre nan.
Tite a enfoca riba e blok ofensivo, cu hopi salida for di hala, cu Alves y Filipe Luis.
E coach kier pa su hungadornan hunga den un espacio cortico, semper buscando pa amplia e veld, pa asina termina den e area dilanti di gol cu hopi alternativa pa anota.
Mayor parti di e entrenamento tabata basa riba con Bolivia, cu ta e prome contrincante di Brazil den Copa America 2019, ta hunga.

Brazil ta bay ta sin Arthur, despues di lesion di rudia



BRAZIL: E lesion cu Arthur a sufri den e wega di Brazil contra Honduras, ta mas serio cu locual na prome instancia a wordo anticipa.
Door di esaki coach Tite casi sigur por descarta participacion di e hungador di Barcelona na Copa America 2019.
Ainda esaki no a wordo confirma, pero e chens ta hopi chikito cu Arthur lo por revalida pa ta cla na tempo pa participa na e torneo.
E comision tecnico di e seleccion, Tite y e departamento medico di e Federacion Brasilero di Futbol ta discutiendo e caso, pa wak kico ta e posibilidadnan.
Tite no kier tuma un 'gamble', si e hungador lo no por aporta debidamente na e seleccion.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551



Deporte Local

Ta premira cu Aruba International Triathlon edicion number 33 lo bira mas grandi cu nunca







ORANJESTAD (AAN) - Mirando e interes ta mustra cu lo por bati tur record di e edicionnan anterior. Diadomingo 30 di juni proximo, Aruba Triathlon Association lo organisa e di 33 edicion di e Aruba International Triathlon cu lo conta un participacion grandisimo. Lo bini atletanan internacional for di paisnan manera Venezuela, Colombia, y Curaçao. Nos propio atletanan di Aruba sin duda tambe lo forma parti di e Aruba International Triathlon.

Henter aña, Aruba Triathlon Association a bati un record na cantidad di participante den cada evento organisa. Esaki ta un muestra cu e interes pa e deporte a crece y mas y mas nos por a nota chikito y grandi mustra nan interes den sigur un di e deportenan di resistencia mas pisa na mundo. Na Aruba mes nos tin varios atleta cu ta eherce un otro deporte ta competi den e circuito di triathlon, sea nan ta core, core bicicleta of core na pia.

Mester bisa cu den e di 33 edicion di e Aruba International Triathlon por competi riba e distancia Olimpico cu ta 1500 m landa – 40 km core bicicleta – 10 km core na pia, mientras e distancia di Sprint lo mester landa 750 m – core bicicleta 20 km – 5 km core na pia. Lo por competi den e categoria Olympico / Sprint Masculino: 16-19, 20-29, 30-39, 40-49, 50-59 y 60+ Olympic / Sprint Femenino: 16-19, 20-29, 30-39, 40+. E Relay lo ta solamente riba e Olympic Distance. E evento ta programa pa cuminsa pa 6:30 di mainta na Eagle Beach.

Stichting Sportsubsidie Aruba ta contento di por aporta y brinda e ayudo na e federacion di triathlon, ATA pa asina organisa e 33 edicion di e Aruba International Triathlon, cual ta un di nos eventonan deportivo local cu mas existencia.



Deporte Local

Tanda 3 di campeonato domino a caba di termina y a trece hopi sorpresa



	Aña	2019		
	Round	1		
		Values		
Posicion	Row Labels	Cantidad di wega hunga	Sum of Effectividad	Sum of Score Eq 1
1	Noord Stars	3	19	47
2	Old Parr	3	15	45
3	X-treme	3	7	41
4	Sport Boys	3	(3)	36
5	Eagles	3	(5)	35
6	Ottley's	3	(9)	33
7	Gold Stone	3	(11)	32
8	Trappers	3	(13)	31
	Grand Total	24	0	300

ORANJESTAD (AAN)- Weekend ultimo a tuma lugar e di 3 tanda di campeonato di domino. Diabierna ultimo Ottley's Strikers DT a sorpresa Old Parr DT cu e score di 13 - 12.

E gigante nan di Ottley a pone ordo cu nan wega disiplina y for di comienso a tuma e ventaha pa no perde e ventaha ey nunca mas. Un ta prome biaha den e historia recien cu Ottley's Strikers DT ta knock out Old Parr DT.

Den e otro wega Trappers DT a cai venci contra e campeon nan di tur tempo, Noord Stars "PIZZA HUT" DT, cu e score di 14 - 11. Trappers DT, lidera pa Michael Kock, a ranca sali cu yen buya, pero palo a cai. Ta e capitan Magda Kock mes mester a subi tereno pa salba cara di Trappers DT. Magda Kock a duna e mucha nan di Noord Stars "PIZZA HUT" DT un hard time ganando 4 wega e anochi ey.



Diadomingo Juni 9, 2019 X-treme DT a masacra Gold Stone DT 17 - 8. Gold Stone DT, sin Anselmo Pontilius, no tabata ni sombra di e team cu a para Eagles DT siman pasa.

E di dos wega Diadomingo tabata entre Sport Boys DT y Eagles DT. Despues di tabata gana confortabel 12 - 8, Eagles a bin perde e wega 13 - 12, Sport Boys DT, mescos cu Benny Nisbet, a bin di atras pa laga Eagles DT den tereno.



Eagles DT, sin nan trabuco di tur trempo Dayo Maduro, no por impreciona ainda. Ban wak si nan lo por cambia e rumbo den nan proximo wega nan.

E siguiente wega di campeonato lo ta na Club Sport Boys Diabierna Juni 21, 2019 cu e confrontacion Trappers DT vs Eagles DT y e clash entre e rival nan di tur tempo Noord Stars "PIZZA HUT" DT vs Old Parr DT.

Diadomingo Juni 23, 2019 tambe na Club Sport Boys lo tin e interesante wega nan X-treme DT vs Sport Boys DT y Ottley's Strikers DT vs Gold Stone DT.

Ta spera cu tur fanaticada di domino bay apoya nan equipo.



Deporte Local

Awe tin e prome wega pa final Campeonato division honor entre RCA y Nacional







ORANJESTAD (AAN)- Awenochi lo cuminza e prome wega di 3 si ta necesario pa e campeonato final di Division Honor 2018/2019 entre e teamnan RCA y Nacional.

Diadomingo atardi tabata tin 2 wega simultaneamente pa asina mira kende lo pasa pa final di e campeonato division honor. Den Compleho Deportivo Frans Figaroa, a hunga RCA contra Estrella caminda e team di Solito a gana cu e score di 6 pa 1. Mientras cu den Compleho Deportivo Guillermo Trinidad, a hunga Dakota contra Nacional caminda na di 90 minuut di wega Nacional ta haya un penalty y ta pasa pa e gran final.

Y awe nochi lo bay tin e prome wega den Centro Deportivo Guillermo Trinidad pa 8'or di anochi, e dos grandinan RCA lo enfrenta Nacional. E di dos wega lo ta dia Diasabra 15 di Juni y si ta necesario ta Diaranzon 19 di Juni.

Por a comprонde cu RCA lo bay tribune pariba sin dak. Exito na tur dos team.

Fanaticadanan tricolor ta invita pa bay apoya nan soldadnan awenochi







ORANJESTAD (AAN)- E tricolornan di Solito ta bek den final di Aruba su play-off Division Honor. Despues di un bon campeonato regular RCA a clasifica convincentemente pa play-off. Den e prome buelta play-off a derota Nacional 3-0, empata cu Dakota y gana Estrella 2-1. Segunda buelta ta sali perde cu Nacional pero ta vence Dakota 3-2 y derota Estrella 6-1. Bon pa 13 punto y 14 gol na favor den 6 wega. Proximo ta e gran final di Aruba su futbol RCA vs Nacional awe diaranzon pa 8'or di anochi den Centro Deportivo Guillermo Prospero Trinidad. E di dos partido ta diasabra mesun dia cu Final Sub-15 RCA vs Dakota. E fanaticada tricolor ta cordialmente invita pa e tribune pariba esun sin dak. Ambiente cu DJ Splash, MC Ofo, powered by HP. Jega uno jega tur pa hunto apoya e soldatnan rumbo pe titulo maximo. Dialuna, Diamars y Diahuebs anochi na RCA, sra Yazmira lo tey pa bende tickets di entrada, jersey, cap, banderines y pega sticker na auto.

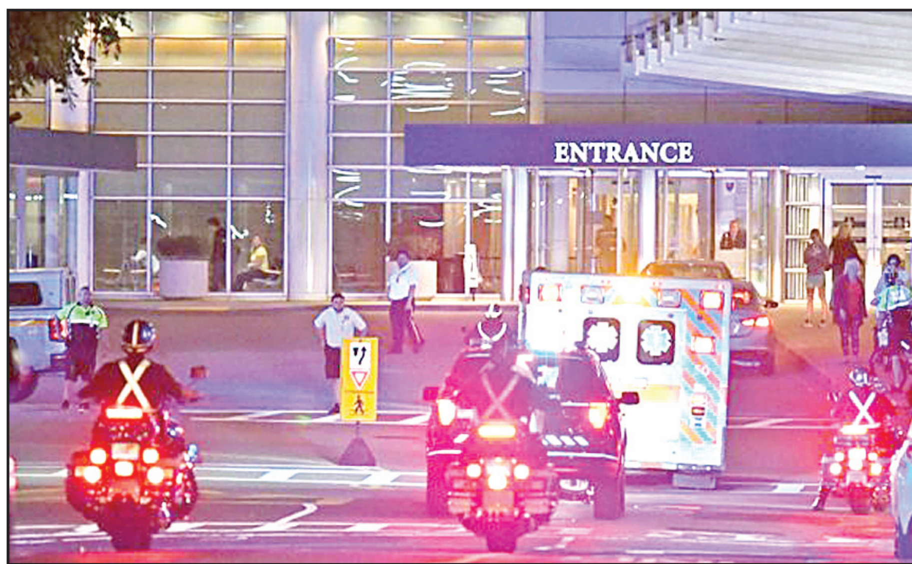
DEPORTE INTERNATIONAL

Hulanda a gana nan prome wega di Mundial cu gol laat di Roord



LE HAVRE: E seleccion Hulandes femenino di futbol a gana nan prome wega di Copa Mundial na Francia 1-0.
Tabata un wega preta contra New Zealand, unda cu e gol a cay despues di e di 90 minuut di wega.
Den di dos mitad e coach di e seleccion a dicidi di hinca Jill Roord den e wega y esey a duna su frutonan, pasobra den di 92 minuut di wega Roord a anota e gol ganador cu su cabez.
Despues di e wega Roord a bisa cu e tabata sinti cu si e drenta e wega e lo anota un gol.
Hulanda y Canada ta e lidernan di grupo E cada un cu un triunfo, mientras cu New Zealand y Cameroon ambos a perde nan prome wega.

Ortiz a yega Boston y a wordo opera pa di dos biaha



BOSTON: E hungador retira di Boston Red Sox David Ortiz, kende a wordo tira den un club na Santo Domingo Diadomingo, awor ta recuperando na Boston.
Ortiz a bula pa Boston Dialuna anochi cu air ambulans, unda cu el a wordo opera pa di dos biaha segun su casa Tiffany Ortiz.
Segun Tiffany, Ortiz ta den condicion stabil y ta sosega confortablemente.
E ex pelotero ta bay keda den Cuido Intensivo pa varios dia.
"David Ortiz probablemente ta e hungador mas stima di Red Sox y un di e hungadornan mas importante tambe den nos historia, yudando nos gana multiple World Series y un miembro activo di nos comunidad", segun presidente di Red Sox Sam Kennedy.
"Ta dificil pa imagina un persona mas stima cu David".
"Ta un dia hopi dificil pa nos organizacion", segun Kennedy.
Tur e hungadornan di Boston a mustra nan sosten pa nan querido ex companero di equipo y ta spera cu pronto e lo recupera.

Paulo Fonseca di Shakhtar Donetsk a wordo apunta como coach nobo di AS Roma



ITALIA: Paulo Fonseca a wordo nombra e coach nobo di AS Roma.
Despues di pasa 3 aña na Ukraine como coach di Shakhtar Donetsk, Fonseca a firma un contrato di 2 aña cu e club Italiano di Serie A.
Den cada un di e 3 temporadanan na Ukraine, Fonseca cu Shakhtar a bira campeon y a gana e Copa.
E coach di 46 aña, kende a reemplaza veterano Claudio Ranieri, tin un opcion pa prolonga su contrato te cu zomer di 2022.
"Mi ta hopi excita y motiva cu e tarea mi dilanti", segun Fonseca, kende anteriormente tabata coach di Porto y Braga den su pais natal Portugal.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Seleccion femenino di Alemania a perde nan hungador strea



FRANCIA: Tur cos ta indica cu e Copa Mundial a termina pa Dzsenifer Marozsan despues di apenas 1 wega.
E hungador strea di e seleccion di Alemania, kende ta hungador di ganador di Champions League Lyon, den e prome wega cu Alemania a gana a kibra su tenchi.
Alemania a gana e wega contra China 1-0, pero nan a perde un di nan mihor hungadornan.
E campeon mundial di e Copa Mundial pasa awor tin cu bay busca un manera di adapta nan wega cu ta bay ta sin Marozsan.
E Copa Mundial na Francia ta mustrando di ta un exito.
E organizacion a indica cu ya caba nan a bende 1 miyon ticket.
Un total di 14 di e 52 weganan cu ta bay wordo hunga ya caba ta 'sold out', incluyendo ambos semi final y e final cu tab bay tuma kugar riba 7 di Juli.

DEPORTE INTERNATIONAL

Warriors ta perde Durant un biaha mas, pero nan a gana Raptors y ta bibo



TORONTO: Dialuna anochi Kevin Durant a hunga pa prome biaha den e serie final di pa Golden State Warriors contra Toronto Raptors, den e wega cu Warriors mester a gana pa keda bibo den e 'best of seven series'.
Durant a cuminza manera e Durant di semper y el a anota tur 3 di su intentonan di 3 punto.
Sinembargo, na dado momento el a lesiona su mes un biaha mas y mester a bandona e wega.
E no ta bay por hunga e resto di weganan pa su equipo.
Ora cu Durant a sali Toronto Raptors a bin bek pa tuma e ventaha, pero laat den e wega Stephen Curry y Klay Thompson a ambos a hasi un anotacion clave di 3 punto, pa yuda Golden State wanta y gana e wega 106-105.
Esaki ta nifica cu Raptors su ventaha awor ta 3-2, bayendo bek pa Oakland.
E maximo anotador pa Warriors tabata Curry cu 31 punto, 8 rebounds y 7 asistencia, mientras cu Thompson a contribui cu 26 punto.
E maximo anotador pa Toronto tabata Kawhi Leonard, kende a termina cu 26 punto y 12 rebounds.

Italia ta gana wega dificil contra Bosnia & Herzegovina 2-1



ITALIA: Diamars Italia tabata tin un wega dificil di clasificacion pa Euro Copa contra Bosnia & Herzegovina.
E seleccion Italiano tabata perdi 1-0 na halftime, door di un gol di Edin Dzeko den di 32 minuut.
Italia a bin bek pa empata e wega den di 49 minuut sinembargo, door di un gol di Lorenzo Insigne.
Faltando 4 minuut pa e wega a caba, Marco Verratti a anota e 2-1 pa duna Italia un triunfo di 2-1.
Door di e triunfo Italia ta keda na prome lugar cu 12 punto den 4 wega, mientras cu Finlandia ta na di dos lugar cu 9 punto, despues di gana Liechtenstein 2-0.

Alemania a gana Estonia 8-0 y Merca a kibra record di Copa Mundial femenino cu 13 gol



FRANCIA: Diamars tabata tin dos wega internacional cu a hala atencion, pa e cantidad di gol anota den e weganan ey.
E seleccion masculino di futbol di Alemania a gana nan wega di clasificacion pa Euro Copa 2020 contra Estonia 8-0.
Door di e triunfo Alemania ta na di 2 lugar di grupo C cu 9 punto den 3 wega, mientras cu Noord Ireland ta na prome lugar cu 12 punto den 4 wega.
Marco Reus y Serge Gnabry ambos a anota 2 gol, mientras cu e otro golnan a wordo anota pa Leon Goretzka, Ilkay Guendogan, Timo Werner y Leroy Sane.
E otro wega remarcable tabata e wega di Copa Mundial femenino entre Merca y Thailand, unda cu Merca a kibra e record di Copa Mundial femenino, anotando 13 gol.
E wega a caba 13-0 y e maximo anotador pa Merca tabata Alex Morgan, kende a anota 5 gol.

Yankees a gana Mets 12-5 den nan prome wega Diamars

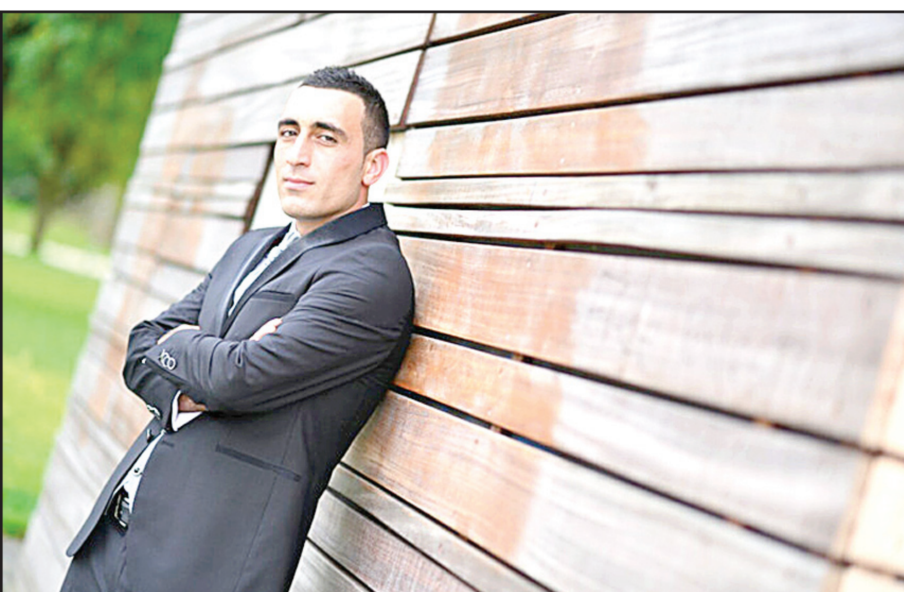


NEW YORK: Diamars tuma lugar dos wega di e asina yama 'Subway Series' entre New York Yankees y New York Mets.
E prome wega hunga atardi trempan a wordo gana pa Yankees cu e score di 12-5.
Gio Urshela, Luke Voit y Gary Sanchez tabata e hombernan grandi pa Yankees.
Cada un di nan a bati un homerun.
Voit y Sanchez a impulsa 3 careda cada un, mientras cu Urshela a impulsa 4 careda.
Masahiro Tanaka no tabata hopi efectivo, pero tabata suficiente pa Yankees gana e wega.
E Japones a tira 6 inning y 2 tercio, den cual el a permiti 7 hit y 4 careda limpi.
El a poncha 7 bateador.
Pa Mets Jeff McNeil a bati un homerun di 3 careda.



Noticianan for di Hulanda

Lider di fraccion di SP di Eindhoven ta teni na Turkia un luna caba



EINDHOVEN: Lider di fraccion di SP na Eindhoven Murat Memis ta wordo wanta na Turkia.
E pais ta sospecha Memis di ta miembro di e organizacion prohibi PKK.
Segun e alcalde di Eindhoven John Jorritsma el a wordo deteni riba 30 di April na Turkia, durante un vakantie cu su famia.
El a sinta den un cel di polis pa 4 dia, pero mientrastanto el a wordo laga bay.
Su paspoort Hulandes a wordo confisca si.
Ministerio di Asuntonan Externo a duna di conoce cu Memis tin un prohibicion di salida di e pais.
E no mag di bandona Turkia, en espera di un caso di corte.
Segun Turkia PKK ta un organizacion terorista.
Union Europeo y Merca tambe ta considera PKK, cu ta bringa pa autonomia di Kurdistan, un organizacion terorista.
Dentro di poco Memis mester presenta dilanti di un huez.

Den caso di polis cu tabata duna criminalnan informacion, a haya 6 miyon euro scondi den cama



DEN HAAG: E agente policial di Rijswijk Donovan A. durante 5 aña largo a duna informacion di e sistema di polis na otro sospechosonan den e investigacion grandi riba asina yama 'casnan fantasma' na Den Haag, di e segmento mas halto di baho mundo.
Durante comienzo di tratamento di e caso, e polis di 36 cu ta wordo sospecha di labamento di placa, a briya cu su ausencia.
Segun su abogado e ta cu vakantie.
E sospechoso a wordo deteni na Maart pa algun centenar di agente policial cu arma pisa.
Esaki durante un razzia grandi den 24 apartamento den e bario Ypenburg.
En total 18 persona, di cual mayoria tabata di descendencia Surinameño, a wordo deteni.
Tambe mas di 6 miyon euro a wordo encontra, cu segun polis a wordo gana cu traficacion di cocaina for di Suriname.
Polis a encontra e 6 miyon euro den cabez di cama di sospechoso Hermelina M.

Activistanan di clima saca for di Tweede Kamer



DEN HAAG: Activistanan di clima cu riba e tribuna di publico di Tweede Kamer a causa un conmocion, a wordo saca for di e edificio cu forza.
Personanan cu tin algo pa reclama por drenta den accion, pero esaki no ta permiti riba e tribuna di Tweede Kamer.
E reglanan di Tweede Kamer ta bisa cu e politiconan por cruza otro den palabra, pero remarkenan di publico no ta permiti.
Aplauso y gritamento di 'boe' tambe ta prohibi.
Manifestantenan di e club di protesta Extinction Rebellion Diamars no a precopa cu e reglanan y a cuminza canta y grita.
Pesey polis y e miembronan di seguridad a wordo pidi pa saca e hendenan.

Gabinete Hulandes ta bay pone placa disponibel pa conmemora pasado di esclavitud



HULANDA: Gabinete Hulandes ta bay reserva 1 miyon euro pa aña, pa un asina yama 'nationale voorziening' na Amsterdam, cu ta bay conmemora e pasado di esclavitud.
Minister di Cultura Ingrid van Engelshoven ta den combersacion cu e municipio riba un cooperacion entre e ciudad y e Reino riba esaki.
E nationale voorziening por ta un museo of un monumento, segun un vocero di e minister.
Con exactamente tur cos ta bay wordo hinca den otro ainda ta tema di e combersacion.

Noticia Internacional

Trump ta evalua seriamente otorga beneficio migratorio TPS na Venezolano



WASHINGTON: Presidente di Merca, Donald Trump, a asegura cu e ta evaluando "seriamente" posibilidad di otorga na Venezolanonan den teritorio Mericano, e Status di Proteccion Temporal (TPS, na ingles), un beneficio migratorio cu ta permiti traha y biba legalmente den e pais.

"Nos ta evaluando esaki seriamente", Trump a bisa, contestando un pregunta di un periodista si e tabata considerando otorga e TPS na Venezolanonan cu ta biba na Merca.

"Nos ta hopi involucra cu e crisis di Venezuela, e ta un cos horible, un situacion horible", e mandatario a subraya den declaracionnan breve na Cas Blanco.

Gobierno di Merca a yega di bisa cu nan tabata evaluando e posibilidad, pero esaki ta prome biaha cu Trump a menciona e asunto.

Na Maart, durante un audiencia den Senado, enviado especial di Merca pa Venezuela, Elliott Abrams, ya a asegura cu posibilidad di otorga TPS na Venezolanonan tabata "bao consideracion".

TPS ta un programa migratorio crea na 1990 cu Merca ta concede permisonan di manera extraordinario na nacionalnan di paisnan afecta pa conflictonan militar of desaster natural.

Durante decadanan, Merca a renova di manera automatico e TPS, pero e mandatario a dicidi di caba cu algun di e permisonan aki, riba linea cu su propuestanan migratorio mas duro.

Den ultimo lunanan, Trump a cancela e TPS pa paisnan manera Haiti, Nicaragua, El Salvador y Honduras; pa loke un concesion di un TPS pa Venezuela lo nifica un cambio den linea migratorio cu e mes a sigui te awo.

Un grupo di legisladornan di e dos partido, democrata y republicanonan, a presenta na Maart den Congreso, un proyecto di ley cu ta busca otorga TPS pa Venezolanonan.

Y, ademas, un grupo di 24 senador -entre nan e republicano Marco Rubio- a pidi Trump den luna di Maart den un carta pa aproba "di inmediato" TPS pa "alivia sufrimento di civilnan inocente di Venezuela".

Carlos Vecchio, e representante di lider opositor Venezolano Juan Guaidó na Merca ta trahando cu Rubio y cu senador democrata Bob Menendez pa presiona Trump y logra un alivio migratorio pa Venezolanonan riba teritorio Mericano.

Den ultimo cuatro aña, mas di 74.000 Venezolano a pidi asilo na Merca, na unda 300.000 Venezolano ta biba, segun Nacionnan Uni y datonan di censo di e pais.

E tension politico a empeora desde Januari na Venezuela, despues cu Maduro a huramenta un mandato nobo di seis aña den un eleccion considera fraudulento y como consecuencia, Guaidó, lider di Parlamento, a proclama su mes como presidente interino.

Inflacion anual na Venezuela a yega 815.194% den luna di Mei, segun Parlamento

Inflacion na Venezuela tabata 31,3% na Mei pasa, cu a desacelera compara cu April, mientras e indice anual a yega na 815.194%, segun un informe di Parlamento di mayoria opositor.

Costo di bida na April a aumenta un 44,7%, cu si agrega cu loke a wordo registra e aña aki, e cifra ta di 905,6%, segun Comision di Finanzas di Parlamento.

"E condicionnan cu a hiba na un hiperinflacion a keda", parlamentario Angel Alvarado a señala, kende ta miembro di e comite.

Fondo Monetario Internacional (FMI) a pronostica cu inflacion den e pais lo yega na 10.000.000% na final di 2019.

Kibrando un silencio estadistico di tres aña, Banco Central di Venezuela (BCV) a revela dia 29 di Mei pasa cu inflacion a yega un 130.060% na 2018 y cu economia a reduci na mitar desde 2013.

Parlamento, cu decisionnan ta wordo considera nulo pa Corte Supremo, cu a declara nan den "desacato", a cuminsa haci estimacion riba nan mes na 2017 y a asegura cu na 2018 inflacion tabata di 1.698.488,2%.

Venezuela ta atravesando den peor crisis di nan historia recien, loke a forza migracion di 3,3 miyon di persona desde 2016, segun Nacionnan Uni, den medio di tension pa enfrentamento entre presidente socialista Nicolas Maduro y lider opositor Juan Guaidó.

Maduro a lanza na Augustus pasa, un programa di reforma cu a inclui eliminacion di cinco cero na bolivar y un depreciacion di 96%, y a priminti di pone fin na emision di placa sin respaldo, combustible principal di inflacion segun expertonan.

Pero e placa a cay adicionalmente un 99,01%.





Noticia Internacional

Militarnan di Cuba, Rusia, Venezuela y Merca por yega Nicaragua na Juli



MANAGUA: Militarnan di Cuba, Rusia, Venezuela y Merca a wordo autoriza pa Parlamento di Nicaragua pa drenta e pais na Juli pa "fin humanitario, pa entrenamento y intercambio di experiencianan cu Ehercito" nacional, Gobierno a informa.

Cu voto di 72 diputado, mayoria oficialista, a aproba un decreto cu ta "autoriza entrada na teritorio nacional di militar, barco, avion y personal militar extranhero, pa fin humanitario, entrenamento y intercambio di experiencianan cu Ehercito di Nicaragua", entre 1 y 31 di Juli.

Ademas di paisnan menciona, tambe por inclui Forzanan Arma di Mexico, Taiwan y paisnan bisiña di Centroamerica, Parlamento a informa.

Parlamento tambe a autoriza Ehercito di Nicaragua pa manda soldatnan na paisnan cu a participa den e entrenamento, cu "mesun meta y mesun periodo".



BOGOTA: Ex lider di FARC, Seuxis Paucias Hernandez, alias Jesus Santrich, a asumi posesion di su asiento como representante di Camara Colombiano despues cu dia 30 di Mei, el a recobra su libertad, despues di ta 416 dia cera pa un peticion di extradicion di Merca pa narcotrafico, cu proceso ainda ta tumando lugar. "Si, un rato pasa", Santrich a contesta pregunta di un periodista cu si el a asumi su asiento. E huramentacion a tuma lugar den un acto priva pa 08:00 hora local den oficina di vicepresidente di Camara di Representantenan, Atilano Giraldo.

Trump: "Acuerdo secreto" cu Mexico lo wordo aplica ora e kier

WASHINGTON: Presidente di Merca, Donald Trump, a bisa cu si e kier e lo permiti drenta na vigor su supuesto acuerdo secreto cu Mexico, y a contradeci version di Gobierno Mexicano y su mesun afirmacion cu pa implementa e acuerdo, Congreso di Mexico mester confirma esaki.

Prome cu el a bandona Cas Blanco na caminda pa Iowa, Trump a acerca prensa y a saca di su bachi



un blachi dobla, cu el a sacudi pero no a mustra su contenido na prensa.

"Esaki ta e acuerdo cu tur hende ta bisa cu mi no tin. Mi ta bay laga Mexico haci e anuncio (riba su contenido) na momento adecua", e mandatario a asegura.

Desde diadomingo Trump ta insisti cu e acuerdo cu su Gobierno a alcanza diabierna pasa cu Mexico pa para tarifanan na importacionnan di e pais bisiña, cu ta inclui elementonan cu ainda no a wordo anuncia.

Minister di Relacionnan Exterior di Mexico, Marcelo Ebrard, a asegura cu "no tin ningun acuerdo di ningun tipo cu no a wordo anuncia" y cu tur loke nan a acorda a wordo divulga siman pasa, pero Trump a sigui cu su version.

Autoridadnan Mericano a detene 1.700 persona den operativo contra pedofilia

WASHINGTON: Autoridadnan Mericano a detene cerca di 1.700 persona den un operacion grandi di dos luna contra pedofilia online alrededor di e pais, Departamento di Husticia a informa.

E operativo, batiza "Broken Heart" y cu a tuma lugar entre April y Mei, tabatin como meta captura personanan cu ta produci y distribui pornografia infantil, como tambe esnan cu ta ricibi y download esaki.

Autoridadnan tambe a detene personanan involucra den trafico sexual di menornan y pedofil cu ta viaha rond di e pais y exterior pa abusa sexualmente di mucha, e Departamento a splica.

E operacion a identifica 308 supuesto abusador y 357 mucha cu a sufri abusonan obliga pa participa den produccion di pornografia.

"Abuso sexual di mucha ta repugnante y ta victimiza esnan mas inocente y vulnerable", segun Fiscal General, Bill Barr, den un comunicado. "Nos mester haci tur cos posible pa ley cay riba e depredadornan sexual".

"Broken Heart" a wordo dirigi pa oficina especializa 'Delitonan den Internet contra Menornan" (ICAC), cu desde su creacion na 1998 a realiza 95.500 aresto, un promedio di 13 pa dia.



Noticia Internacional

Ex trahadornan di Pdvsa den welga di hamber pa exigi nan pagonan



Ex trahadornan di Faja Petrolifera del Orinoco, zuid di Venezuela ya tin ocho dia den un welga di hamber pa purba di cobra nan salarionan, cu regimen Venezolano tin añanan sin paga. Ainda nan no a ricibi nan placa ni un contesta di parti di Nicolas Maduro, despues cu nan a wordo kita for di Pdvsa como consecuencia di nacionalizacion di e compania realiza pa fayecido Hugo Chavez, kende a priminti un indemnizacion cu te dia di awe nan no a cobra ni un cen.

Di e 400 trahador afecta pa e situacion, 50 a bay na ciudad di Caracas 16 luna pasa pa exigi nan placa. Alrededor di 20 ex trahador di petroleo ta situa algun meter di Palacio presidencial di Miraflores pa tene nan peticionnan na cuenta, pero nan ta wordo ignora.

Den e lunanan aki, 17 persona a muri. Hopi di nan ta den welga di hamber, hopi di nan tin miedo di muri prome cu nan haya un contesta. Humberto Sifontes a asegura cu su famia ta preocupa pa decision cu nan a tuma.

-Nan ta chavista-

Tur ta reclama Maduro directamente. "No ta hustifica cu nos, cu a elegi Maduro como presidente, y awo nos ta den e situacion aki", segun Ricardo Bello. "Ayera nos a haya sa cu otro colega a muri. Mi tin pensa di sigui cu e welga di hamber te ora nos haya un resultado. Mi a yega aki pisando 84 kilo y awo mi ta pisa 50. No ta facil keda sin come, pero nos mester tuma e accionnan aki. Ningun hende ta duna nos cara, parce cu nan tin miedo di nos", Bello a bisa.

Merca a pidi Reino Uni extradicion di Julian Assange



WASHINGTON: Gobierno di Merca a pidi formalmente Reino Uni extradicion di fundador di WikiLeaks, Julian Assange, segun un funcionario Mericano.

E ta acusa di solicita y distribui informacion secreto y di asociacion cu ex analista di inteligencia di ehercito Chelsea Manning pa hack password di computernan di Departamento di Defensa. E acusacion a wordo elabora pa Departamento di Husticia y presenta den Corte Federal na Alexandria, Virginia.

Pa hopi tempo caba tabata previsto cu Merca lo pidi extradicion desde cu nan a anuncia un demanda penal federal contra Assange.

E fundador di WikiLeaks, di 47 aña, a wordo expulsa dia 11 di April for di embahada Ecuatoriano na London, na unda e tabata refugia desde 2012, ora Ecuador a conced'e asilo politico. Polis Britanico a detene y actualmente e ta cumpliendo un condena di 50 dia pa viola normanan di libertad condicional. Suecia ta rekeri su extradicion pa responde na un supuesto caso di violacion, cargo cu Assange a rechaza.

Donald Trump a critica China y a lanza ultimatum na Xi Jinping





WASHINGTON: Presidente di Merca, Donald Trump, a ataca violentamente practicanan comercial di China y a lanza un ultimatum na presidente di pais Asiatico, Xi Jinping, reforzando mas ainda incertidumbre riba un desenlace di disputa comercial entre dos pais.

Despues di acusa Beijing un biaha mas di manipula nan moneda, e magnate republicano a menaza cu tarifanan nobo si un reunion programa durante G20 cu Xi Jinping, pa fin di Juni, wordo cancela.

Mientrastanto, e mandatario Mericano tambe a destaca su relacion excelente cu e mandatario di China, "un persona increible", "hopi fuerte y inteligente".

"Mi ta kere cu e ta bay y mi ta kere cu nos a programa un reunion. Mi ta kere cu e ta bay. Si e bay, hopi bon y si e no bay, tambe ta bon", el a bisa na canal CNBC, relaciona cu e cumbre cu lo reuni potencianan principal mundial dianan 28 y 29 di Juni na Japon.

Den ultimo lunanan, Trump a impone e tarifanan den etapa hasta un 25% riba importacion procedente di China pa 250.000 miyon di dolar y a menaza cu amplia derechonan di aduana riba otro 300.000 miyon di dolar.

Trump kier pa China no solamente cambia su politica comercial sino obtene di Beijing un serie di compromiso relaciona cu propiedad intelectual, fin di transferencianan forza di tecnologia y bandona nan subvencion na companianan estatal.

E presidente di Merca a argumenta cu su politica tabatin un impacto riba economia di China, loke lo obliga Beijing pa busca un acuerdo.

Despues di asegura cu China "a perde varios miles di miyones di dolar", el a señala cu danki na su politica, e pais asiatico nunca lo alcanza Merca, algo cu por ta totalmente diferente den caso cu e democrata Hillary Clinton a gana eleccion di 2016.

AVP mustrando cu tin peticion pa mas accesibilidad na Stadhuis y otro edificionan Monumental







ORANJESTAD (AAN): Siman pasa a tuma luga un reunion, cu pa Monumenten Fonds tabata special, mirando cu e aña aki nan ta introduci e “Guest of the Month” y pa e motibo aki mes nan ta contento y orguyoso di por a haya diferente “stakeholders’ y e plataforma presente den reunion. Esencia di e reunion tabata pa logra haya tur hende riba e mesun liña y mira con pa haci monumentonan mas accesibel pa esunnan cu limitacion, semper y cuando e maneho di e fundacion duna espacio pa realisa e meta.

Di su banda e Director a bisa cu manera tur otro fundacion, nan tambe tin nan retonan y cu den e reunion a haya oportunidad di duna splicacion amplio na e plataforma con e situacion ta y tambe di e otro banda pa siña for di nan kico ta posibel. Na final a ricibi un carta caminda ta acerca y pidi yudansa na Monumenten Fonds pa ahustacion di Stadhuis, mirando cu e ta un di nan edificionan, pa mira con pa haci esaki mas accecibel na personanan cu limitacion.

Peticion ta pa ahusta accesibilidad mirando e edificio ta dificil pa tur hende subi y forma parti di momentonan unico, manera esunnan cu ta casa. No solamente lo tene cuenta cu limitacion fisico pero tur clase di limitacion por ehempel tambe limitacion visual. E reto ta cu como monumento mester tene cuenta cu e diseño original, pa preserva e parti autentico di e edificio.

Anne Witsenburg a remarca cu shen aña pasa no tabatin lift of rampa na edifcionan como cu antes bo no tabata mira hopi hende sali for di cas cu rolstoel. Den transcurso di añanan esaki a cambia y awor a bira e reto pa haci cambiao aunke semper kedando den e reglanan di monumento.

E Director di Monumenten Fonds ta bisa cu, e ta hopi contento cu Fundacion Museonan Arubano tambe a forma parti di e reunion.

Pasobra nan tin cuater museo actualmente bou nan encargo y tres di nan ta den un monumento y cu di nan banda ricibiendo un cantidad di bishitante, incluyendo esunnan cu limitacion. Nan tambe lo kier mira e cambionan aki tuma luga. For di e reunion a constata cu tur hende ta riba e mesun liña y sigur por mira yudansa mutuo di importancia y na beneficio di tur hende.

You’ve Given Dad Plenty Of Stress. Now, Help Him Relax.

Father’s Day is June 16th, but why limit the fun to one day? Instead, treat your dad to serenity he can enjoy throughout the entire month of June with these great specials from Okeanos Spa.



50 min. Swedish massage Afl. 99

50 min. European facial Alf. 99

25 min. Swedish massage plus 25 min. foot reflexology Afl. 99

Men’s pedicure and haircut Afl. 65

Dad and mom couples massage Afl. 199

Can’t decide? Gift cards are available and active for up to 6 months.

Open daily from 8am to 8pm.
For reservations please call 523-6176.

renaissancearubaspa.com
facebook.com/okeanosspa

OKEANOS Spa



NEW INDIA ASSURANCE

New India Assurance
cu hopi pena ta anuncia fayecimento di

Marlyn Gregoria Laclé

24 -01-1969 ~ 09-06-2019

Mama tan keri di nos colega
hopi aprecia Shannelyn Maduro.

Henter famia di New India Assurance
ta acompaña y apoya Shannelyn Maduro y famia
den e tristeza asina profundo pa cu e perdida aki.
Cu Marlyn drumi dushi den e Luz Eterno
di nos Papa Dios.

Acto di entiero ta tuma lugar diahuebs 13 di juni
di 9:00 AM pa 11:00 AM na Misa Santa Filomena,
despues ta sali pa Santana Pastoor Kranwinkel
na Paradera.

Oportunidad pa condolencia ta diaranson
12 di juni di 7:00 PM pa 9:00 PM
na Aurora Funeral Home.



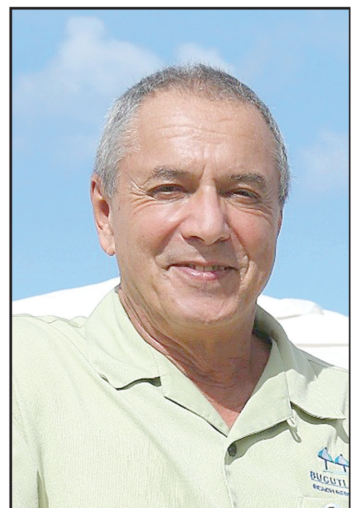
NEW INDIA ASSURANCE

En conexion cu fayecimento di Marlyn Gregoria
Laclé, mama di nos colega Shannelyn Maduro,
New India Assurance su oficina lo ta cera
diahuebs for di 9:00 AM te 1:00 PM.

Masha danki pa e comprension.

Ewald Biemans ta orador invita

Partido RAIZ cu simposio di “E ruta pa turismo sostenible”



ORANJESTAD (AAN): Durante e simposio ‘E Ruta pa Turismo Sostenibel’ cu lo tuma lugar diabierna awor, dia 14 di juni, diferente orador local como tambe internacional lo comparti nan conocemento y experticio pa asina conscientisa nos isla riba e topico di sostenibilidad den turismo.

Un di e invitadonan special pa e anochi aki ta alavez un di nos pioneronan di turismo ecologico, sr. Ewald Biemans, propietario y CEO di Bucuti & Tara Beach Resort Aruba.

Sr. Biemans a desaroya Bucuti Beach Resort cu a habri su portanan na october di 1987. Na 2014 e hala luhoso, esta Tara Beach Suites, a worde agrega cu un promedio di ocupacion di 96% desde su apertura.

E carera den hospitalidad di Sr. Biemans, cu a nace na Austria, a cuminsa cu Hilton y Intercontinental na Sur America prome cu el a obtene su bachelor den International Business na Florida State University. Na comienso di añanan 70, sr. Biemans a muda pa Aruba unda el a maneha The Coral Strand Hotel cu despues lo bira Talk of the Town. Su siguiente funcion tabata co-propiertario y manager di Manchebo Beach Resort prome cu el a cuminsa e desaroyonan y su reto nobo como propietario di Bucuti and Tara Beach Resort.

Sr. Biemans no ta solamente involucra den e industria turistico pero tambe ta lidera diferente proyecto den nos comunidad, encurashando otro hotelnan local pa tuma iniciativa pa proteha Aruba su recursonan natural. Sirbiendo e hunta di AHATA ya pa hopi añas, su contribucionnan a inclui e funcion di presidente di AHATA, fundador di Aruba’s SKAL Club chapter, creador y presidente di e comision ambiental di AHATA como tambe director di e hunta di Parke Nacional Arikok.

Como lider den e industria di turismo ecologico, Bucuti and Tara Beach Resorts a logra obtene e mayoria di certificadonan ecologico den Caribe, cual ta rekeri un proceso di renobacion anual di recertificacion rigoroso. Pues obtene e Green Globe Platinum pa World’s Most Sustainable Hotel y e Certified CarbonNeutral como e prome hotel certifica pa CarbonNeutral ta un logro berdad, pero pa mantene e posicion aki tambe ta un reto riba su mes.

Sr. Biemans cu ta un orador masha cudisha pa loke ta trata ecoturismo, a worde honra local y internacionalmente pa su trabao di preservacion ambiental. El a gana permionan manera Green Hotelier of the Year na 2014, Leader in Sustainability na 2016, como tambe e World Travel & Tourism Climate Action Award na 2019. No ta niun sorpresa cu sr. Ewald Biemans su Bucuti & Tara Resort ta coleccionando un multitud di reconocemento y premio: Travel & Leisure World’s Best List 2018, USA Todays’ 10Best in the Caribbean 2019, Tripadvisor Traveler’s Choice Awards 2019.

Pero banda di tur e premiacionnan, logronan y elogio, sr. Biemans ta afortuna paso e ta biba na Aruba y ta aprecia e bunitesa natural y e amabilidad di nos hendenan local. E ta cuida su shete cachonan cu a worde rescata y tambe su mini-cunucu na cas.

E simposio ‘Ruta pa Turismo Sostenibel’ cu lo tuma luga dia 14 di juni 2019 na Cas di Cultura, di 7 p.m. pa 10 p.m., ta bay ta un oportunidad unico pa haya sa mas tocante Turismo Sostenibel na Aruba, pa conecta cu diferente pionero den area y interesadonan den e topico y asina worde inspira pa yuda aporta na un turismo y un isla sostenibel y responsabel. Lo bay cobra pa entrada.

"Fatima e Concierto", un bunita regalo pa celebra 60 aniversario di Misa Birgen di Fatima







ORANJESTAD (AAN): Diabierna dia 24 di mei ultimo, den un Misa Birgen di Fatima, completamente yen, a tuma luga" Fatima e Concierto". E di dos actividad relaciona cu e celebracion di e di 60 aniversario di Misa Birgen di Fatima. Na entrada cada persona a ricibi e programa pa e anochi y un bela bendiciona. Desde 7'or un brindis musical a wordo ofreci na esnan presente door di e trio Anouk Balentina riba flauta, Max Hassell riba guitara y Omar Kock riba violin.

E concierto a inicia cu e Himno di Fatima "Na Cova da Iria" interpreta door di Melange den 5 diferente idioma. Durante di e presentacion e Birgen di Fatima a drenta misa den un procesion carga door di 4 parokiano acompaña pa e 3 muchanan, Hacintha, Francisco y Lucia, e Angel di Paz sigui pa Pastoor Jozef y a wordo poni riba altar. Esaki tabata un momento di hopi emocion pa tur e personanan presente ya cu nan no a spera esaki.



E concierto a continua cu un repertorio varia cu diferente canticanan dedica na Mama Maria y na nos mamanan. E canticanan a wordo interpreta door di 25 cantante acompaña pa 7 musico. Nan ta: Angela Croes - Ghislaine Grant-Comenencia - Gilda Fernandes-Orfao – Glenn Ascencion - Igmar Maduro - Ivirgna Hernandez - Angela Croes-Hernandez - Jack Tromp - Kiziah Trimon – Lilian de Kort-Boekhoudt - Mayrien Correa - Sharon Rose Berkley - Grupo Melange consistiendo di: Arlenne Wever-Croes - Aymon Kelly - Charles Croes - David Dubero - Donald Croes - Frits Israël - Gina Werleman - Hilyann Croes - Maybelline Arends-Croes - Mylène Arends - Rachel Kraaijvanger - Richard Dabian - Venny Trinidad. E musiconan ta: Ebby Peterson - Felix "Chucho" Hoek - Johnny Scharbaay - Lidrick Solognier - Mayra Kock-Garrido - Ryan Maduro - Zanelti Croes.



E cantica Magnificat (e alabanza di Mama Maria na Dios) a wordo interpreta door di Igmar Maduro, Maybeline Arends-Croes, Richard Dabian y Donald Croes y a wordo acompaña cu un baile expresivo presenta door di Marielle Ho-Kang-You.



E concierto a finalisa cu e Himno di Fatima "Na Cova da Iria" y tur presente a hisa nan bela, cu a wordo sendi, cantando Ave Ave Ave Maria.







STEAK & WHISKY BEATS FLOWERS & CANDY. SORRY, MOM.

FATHER'S DAY DINNER
SUNDAY, JUNE 16TH 2019
6 PM – 11 PM

L.G. Smith's Steak & Chop House has the perfect Father's Day gift for your dad. It starts with a prime steak cooked to perfection. Then, it adds a 3-glass flight of Dewar's premium or ultra-premium whisky and specials on cigars from Cigar Emporium. Finally, it ends with you and dad enjoying steaks and drinks together in the stunning setting of the Renaissance Aruba Resort. Dad deserves no less.





Choose any steak at menu price, and then add:
$20 Premium flight of Dewar's 12, 15, and 18-year whisky
$39 Ultra-premium flight of Dewar's 15, 18, and 25-year whisky
All Dad's can enjoy a complimentary shot of Dewar's 15 year and a whiskey glass to take home.
Cigar Emporium specials also available.

For more information or to make a reservation, contact our Navigator at 523.6195 or visit www.lgsmiths.com or facebook.com/LGSmithSteak/.

Pa chica Pos - Habri tuberia y wc. Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres
Chica pos Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
Apartment na Schotlandstraat, pa dia, pa siman y pa luna Cel: 594 4945

EASY FLUSH
SEPTIC TANK
Chica pos, Habri tuberia
Servicio 24/7
Glenroy Tromp Tel: 593-0235
Marline Tromp Tel: 563-5497
Celsiustraat # 38, Oranjestad

Phoenix Aluminum & Company
Fabricacion y instalacion di porta, bentana y porta di garage. Mantencion di porta di glas. Pintura pa aluminum y hero. Tel: 641-6963

CONSTRUCCION
Traha cas, renovacion, apartamento, lanta cura, electricidad, plumber, carpinteria, basha vloer, pega tegels, verf, dak. Nos ta responsabel y cumplidor. Bon prijs. Tel: 593-3141

Pa Taxaties di cas y propiedad
Tuma contacto cu Crystal Realty
Tel: 568-8265

TA HUUR
un apt situa na Simeon Antonio Kanariestraat # 3 cu un camber, un baño, sala, cushina, parkeerplaats y private entrance. Servicio apart. Totaal 700,- plus 1 month of deposit. Pa mas info por tuma contact na: 566-9700 / 566-3708 / 748-8528

GRATIS
Auto bieu den cura? Nos ta piki nan y benta afo por nada. Tambe nos ta piki airco, bateria, stoof, wasmachine, frigidaire etc. Yama nos na 561-4297 of 561-5179. Arubiano balente.

D' La Rosa
CHICA POS
Pa servicio di habri tuberia, area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

Glassco
- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service

Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 162 B

DirecTV
Gran promocion. Instala ya full. Peliculas, novelas, deportes, comedia, infantiles. Mejor television satelital. Solo paga 100 pa luna. (+58) 4245121172 / 569-8514.
Tambien reparamos señal.

Mona's Nails & Hair Studio
Nos mester di nail technicians cu por traha cu artificial nails, manicure & pedicure, nail art. Interesadonan por tuma contacto na tel 582 6051 / 594 4982 of pasa personalmente na Dakota Shopping Paradise, Local 17 C & D

CONSTRUCCION GENERAL
Nos ta haci trabao schuer of crack di muraya di cas. Nos ta verf y compound (mastique), tegels, bloki, vloer, pone porta / bentana, cura, drecha dak na un bon prijs. Tel: 742-0002 / 661-5319

BO TA BAI CURAÇAO
Nos tin apartment
Comodo y Economico
005999 6616969
005999 6813296

TA HUUR
un apartment pa un pareha sin yiu, Afl.850,- pa luna, 1 luna deposit. Excl. awa, coriente etc. Cel: 593-5543

TA FURA
Matras, muebles 25%. Hopi descuento riba mercancia den tienda 40-50% y 80% liquidacion
Orange Matrassen Fabriek, Solo 5, Tarabana.
Tel: 588-7468 / 593-4387

BOBCAT SANTO
Rent Bobcat, tin graniet blauw y normal, demolicion, yena baki, fundeshi, rosa tereno, bende santo y piedra. Mesora!
Cel: 592-3424 / 592-1156.

TA FURA
Elma Matras & Fabriek
matras, box, busca mainta y haye atardi! Set di sala, tv chair, comedor. Tel: 592-3344, Rondweg 125

TA CHAPI
Haci mantencion di bo jardin y ta tira sushi afo na bon prijs. Tel: 749 6958

ASSOCIATED REALTORS
Ta Bende
Un tereno propiedad di 10000 m2 na Sombre/ Sta Cruz, ideal pa projecto di cas@ Afl 83.00 p/m2. Jama Mito na 593 6318

ASSOCIATED REALTORS
Ta Bende
Tres cas riba tereno propiedad di 1607 m2 na Madiki, construi 224 m2, bon pa inversion, dos cas tin dos kamber y uno di tres kamber, Afl 460.000.00. Jama Mito na 593 6318

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
Un cas espacioso di 7 kamber y 6 baño(inclui apto) na Tanki Leendert, mester di mantencion y bon pa B&B, pa Afl.475.000,00. Yama Mito na 593-6318.

TA HUUR
Apartment, coriente, awa, cable, frigidaire, stoof. Afl 900.- + Fl 400. deposit. Tel 584 5500 San Nicolas panoord diCentro Medico

SEÑORA TA OFRECE
Pa haci herida limpi y baña hende grandi na cas. Por jama despues di 3.00, Cell 564 5758

TA BENDE
Ford Mustang 1996
Cel 742 0479

HOME SWEET HOME REAL ESTATE VBA
Ta huur un cas: 3 kmbr/ 2 baño. Monte Verde Residence, Awg 2850.-p/luna mas 1 luna di deposit, exclusive. Jama Ashna 592 9966

Unfurnished Apt FOR RENT
22-C Seroe Alejandro, 2nd floor, Savaneta. 2 br, 2 baths, airco, Afl.900,- per month. Tel: 745-0374 Delano

MONTAS EXCAVATION
Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito. Bon prijs. Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

BOBCAT & BACKHOE
Rosa tereno, coba fundeshi, pos, jena fundeshi
Ta bende Santo y Piedra
Jama 593 5050

TA HUUR
Un study camber, tur cos inclui, airco, awa, coriente, cabel, Afl 600.- sin downpayment. Pa pareha Afl 650.- of pensionado. Macuarima 105 Santa Cruz, 746 9482

TA BUSCA
Pa drenta servicio inmediato. Un cocinera/o specializa den cuminda criollo. Mester tin greencard y permiso valido. Pa mas info 742 3120 / 568 8682

TA HUUR
Babijn - cas amplio di 4 camber, 2 baño, dos piso y tin alarma, semi muebla (stoof y frigidaire) Afl.2700,- Tel: 733-1201

TA HUUR
Boroncana, Noord. Cas amplio di 2 camber, 1 baño, mas 2 studio apartment (mag huur). Ta incl. gardening. Afl.2750,- p/luna excl. Tel: 733-1201

VIDENTE
Lectura del tarot. Descubre el enigma. Especializacion en el ocuhismo. Se hace todo tipo de trabajos espiritual. Tel: 745-0461

TA BUSCA
Un señora cu permiso pa cuida un persona anochi. Yama 594-0103

TA BUSCA
Ayudante di cushina cu permiso y carchi berde. Yama despues 2:00pm. Tel: 592-2441

TA HUUR
Studio apartment cu pool, na Santa Cruz. 593 9101

TA HUUR
Un apartamento studio semi muebla cu airco, Fls.600.- mas deposito. Awa y coriente no ta inclui. Hendrikstraat 7 na O'stad, Prome piso di La Rinconada. Yama 594-4368

RUIZ EXCAVATION
Ta anuncia su nomber nobo: F. Ruiz Sand Gravel & Equipment N.V.
Nos tin santo pa bloki, pa pleister, graniet, piedra pa basha y decorashon na e mihor prijs.
Pa mas info jama
588 9995 / 593 9995

ATCO ARUBA N.V.
- Land Cleaning
- Container Hauling
- Demolition
- Excavation
- Heavy Transport and Lifting
- Material Transport in Bulk Sizes

TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw
Find us on Facebook

DOG LOVERS Grooming Services N.V. 15 AÑA
Baño, contra carpata, sarna y purga. (Ta inclui corte di huña, limpieza di orea y kita konopi)
Nos ta haci tur sorto di corte.
Miembronan cu nan mes ta trece e cacho lo haña e di 6 baño GRATIS. (Mester trece entre 7.3.0 pa 9.30 am)
Tel/Fax: 587-0387 / Cel: 592-9673
Shaba 4, Dialuna pa Diasabra 8.00 pa 12.00 'or.
Corda di jama un dia prome pa haci cita!

TA BENDE
Granite Blauw pa plama rond di cas. Please yama 740-2390 "Prome cu caba"

DAK TA LEK?
Pa tur trabao di drecha dak y spuit dak yama nos na 566-7736

CONSTRUCCION REMODELACION
Nos ta traha cas, apto. Remodelacion interior y exterior. Tegels, bloki, pleister, plafond, basha vloer, traha y drecha tur sorto di dak bon prijs. Info: 561-2137

DIARIO
- Pa noticia, cumpleaños, comentario, redaccion: **noticia@diario.aw**
- Pa farandula: **espectaculo@diario.aw**

Tel: 582-6747

PA AVISO aviso@diario.aw

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?
ecotech aruba
YAMA
Mr. Bucket
594-3757
mrbucket@ecotech.aw
20 yrd Big Bucket
15 yrd Junior Bucket
10 yrd Small Bucket

MENU SPECIAL
Diaranzon 12 Juni
SHAHAI TAKE AWAY
STA CRUZ • Tel: 585-7022
Balchi Bacalao cu funchi of pan bati, Steak basket cu sauce di pinda y sopi carni
Purba nos diferente wrapsnan y sandwich combo delicioso!!
PUNTRA TUR DIA PA NOS DUSHI SOPI

NADIN MERCADO
REPARACION Y SERVICIO TA DRECHA
Wasmachine, frigidaire, cooler, dryer, forno, stoof. Tur tipo di split unit y window.
Tel: 566-4366

MERCADO REPARACION Y SERVICIO
NOS TA DRECHA
Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno. Tur tipo di split-unit y window.
JOSE MERCADO !Any time!
569-6224

Mercado Reparacion y Servicio
Nos ta drecha
Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno. Tur tipo di split-unit y window.
ALEX MERCADO !Any Time!
Cel: 567-0580

Nos Ta Drecha
Tur tipo di frigidaire, cooler, wasmachine, dryer, forno, airco, etc.
Anytime cel: 567-8394

Nos Ta Drecha
Tur tipo di frigidaire, cooler, wasmachine, dryer, forno, airco, etc.
Anytime Cel: 561-1615

TA CHAPI Y TIRA SUSHI AFO
Cel: 594-5115

APPLIANCE REPAIR
Service, ta drecha airco split / inverter, frigidaire, dryer, wasmachine, stoof, forno, microwave etc. Delivery cu garantia. Tel: 565-4234

REPAIR
Dryer, wasmachine, frigidaire, cooler, airco, walk-in cooler, walk-in freezer.
Cel: 562-1584 / 745-7084

Señora ofrece pa hace cas limpi y strika paña o cuidar hente grandi.
Tel: 630-3276

Premier Evelyn Wever-Croes ta gradici comunidad portugues pa contribui na desaroyo di Aruba

ORANJESTAD (AAN): Dialuna 10 di juni, e comunidad Portugues riba nos isla a celebra dia di Portugal y dia di Luis Vas de Camoes, simbolo di patriotismo Portugues, y dia di comunidadnan portugues. Na Aruba, esaki ta e di 54 aña cu e comunidad Portugues na Aruba a cuminsa celebra e dia aki na Aruba. Atardi a tuma luga e ceremonia protocolar na Wilhelmina Park. Premier Evelyn Wever-Croes na e ocacion aki a duna un discurso na unda cu el a gradici e comunidad Portugues riba nos isla pa e contribucion cu nan a haci durante hopi aña pa desaroya nos pais.

"Un pueblo cu kier ta liber, mester di su simbolonan di libertad, y e bandera y himno di un pais, su celebracion nacional ta e prueba mas importante di un pais liber. Y ta un honor pa mi, den nomber di Gobierno di Aruba, di por celebra e fecha importante aki cu boso, mescos cu boso tambe ta celebra hunto cu nos dia di himno y bandera.

E comunidad Portugues na Aruba ta data desde añanan 60, y ta varios generacion cu a contribui na e comunidad multi cultural di Aruba.

Esnan cu a bin di Portugal ta conoci como hende cu ta traha duro y semper amable. Personanan cu a busca un miho futuro pa nan famia, y cu dignidad y trabou duro, a logra esaki, y mester ser bisa, sin sacrifica balornan ni su origen.

Varios di boso a laga boso hogar y boso famia, pa bin establece na Aruba, y a haci di Aruba boso hogar.















Sr. Betico Croes, kende ta wordo considera e libertador di Aruba, a bisa cu Arubiano no ta solamente esun cu a nace na Aruba. Si abo a nace na otro pais, y bo a haci Aruba bo hogar, abo tambe ta Arubiano.

Riba e dia nacional di Portugal mi kier felicita tur ciudadano Portugues, especialmente esnan residencia na Aruba, y gradici boso pa yuda nos desaroya nos economia. Den e transcurso di añanan hunto nos a experiencia bon tempo y menos bon tempo na Aruba, y toch boso a keda, demostrando asina boso determinacion pa lucha pa e progreso di boso mes, y di Aruba. Danki pa kere den Aruba.

Nos pais ta enfrentando retonan enormemente grandi, retonan financiero, retonan social, retonan economico y retonan cu e crisis den Venezuela. Nos no mester tin miedo di e retonan aki, pasobra nos pais a enfrenta retonan similar den pasado. Y mescos cu den pasado, e biaha aki tambe mi tin tur confiansa cu nos lo vence e retonan contal cu nos ta uni. Uni nos lo vence e retonan y desafionan. Uni nos lo vence tur obstaculo cu lo crusa den nos caminda, y uni nos lo logra e bienestar di nos pueblonan, cu tanto nos ta anhela.

Pabien! Y cu Dios bendiciona henter e comunidad Portugues y di Aruba. Muito Obrigado! Masha Danki!", ta palabranan cu Premier Evelyn Wever-Croes a expresa den su discurso na e celebracion di Dia di Portugal.

TA HUUR
Un cas (estilo apartment) grandi cu jardin priva. 2 kamber 2 banjo sala- comedor- cushina -patio- garage y entrada priva. Bicindario di Santa Cruz. 1700 florin pa luna. Por yama 583-8221 (ora di oficina)

FOR RENT
Alto Vista, well located, 1 bed. Wifi, gas, rubbish collection included. Water & electricity excluded. Monthly starting at Afl.1100,- To call for an app ph # 745-9765 / 592-3828

VERF Y DAK
Pa tur trabao di verf projecto, negoshi, cas y spuit dak y drecha dak cu ta lek.
Yama na 566-7736

Oracion pa awe:

Mi bon Hesus, laga mi palabranan y mi echonan ta un refleho di e amor y confiansa cu mi tin den Bo.

Amen.



C.P.A

ONDERLINGEHULP

Specialista den seguro di entiero

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

Solamente den Dios mi alma ta spera, siliciosamente for di dije ta mi salbacion eta mi baranca y salbacion e ta mi toren halto lo mi no ta movi hopi.
Salmo 62: 1-2

Cu nos mas profundo tristesa den nos curazon, nos tin e tristo deber di anuncia morto di nos tata stima,esposo, welo, ruman y omo na Punto Fijo Venezuela.

Sr Philipus Berkley Benchon
(Mihor conoci como PILU)
***01 MEI 2019 - †10 JUNI 2019**

Na nomber di su casa :
† Carmen Beningna Benavente de Berkley
Jiunan stima :
Astrid Berkley Benaventa y esposo Henry Ferrer y yiunan
Lucianita Berkley yiunan
†Marcel Berkley
Helena Berkley y yiu
Cindy Berkley de Artsberger esposo Ronald y yiunan
Michele Berkley esposa Lourdes Gonçalves de Freitas y yiunan
Misael Berkley esposa Karina Rosales y yiunan
Nieto y nietanan
Grislyn ferrer esposo Theo Maessen y yiunan
Astrid Gertruidis ferrer esposo Emilio Jimenez y yiunan
Yerney Ferrer esposo Oscar Sarkis
Meredith Sanchez
Jose Elias Sanchez
Mileny Berkley
Michele David Berkley
Diego Berkley
Lucienne Berkley esposo Manuel y yiunan
Oriana Berkley
Sophia Berkley y yiu
Ismael
Bisanieto nan:
Amalia, Theito, Marcel, Emely, Emilio, Lucia, Luciana, Samantha, Elias
Rumannan:
†Sr Piet Berkley esposa Sra Loly Berkley y jiu nan
†Sra Gertruidis (Tula) berkley esposo + Sr Lopez Henriquez
†Sr Elias Berkley (Nene)
Lucianne Berkley esposo +Sr Yarzagaray
†Helena Berkley esposo + Sr Acosta
Sobrino y sobrinanan
†meredith, Elias, Sharon, Pietje, Olgita, Richard, Janet, Ralph, Ricky
Monique, Franco, Raquel, Jorge
Manera Nieta cu a cuide: Maibre Ocando y yiunan
Manera yuinan
Ivan Ocando esposa Sr Maritsza Medina y yiunan
Omar Benaventa y yiunan
Maritsza Ocando y yiunan
Daysi Gonzalez y yiunan
Tur su prima y primo nan iha nan su bon bisiña nan conocirnan
Y demas famia : Berkley-Benaventa ,Ferrer,Sanchez,Artsberger,Gonçalves de Freitas,Rosales, Lopez-Henriquez,Yarzagaray, Acosta, Sarkis,Tromp, Ocando, Ballesteros, Monte, Medina, Gonzalez.

Si encaso den nos tristeza nos por a lubida algun persona Of famia nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Acto di entiero a tuma lugar ayera 11 di Juni na Pto. Fijo Venezuela.

Homber basta burachi a zwaai boter di cerbez riba auto

ORANJESTAD (AAN): Diahuebs mainta banda di 10:50 am, un ciudadano di inicial W. a presenta na Warda di Polis na San Nicolas, pa haci denuncia.

El a splica cu un homber desconoci a lanza un boter di cervez riba su auto. Esaki a pasa patras di Chesterfield Bar.

Polis a dicidi na bay hunto cu e ciudadano aki pa bay check cune, y mira si acaso e por identifica e homber aki.

Ora cu nan a yega den Rembrandtstraat banda di un negoshi di batido y pasaboca, e ciudadano a mustra Polis ta cual ta e homber.

Polis a ripara cu e homber en cuestion ta basta burachi. Su rosea tabata hole hopi fuerte na alcohol sterki, y casi no tabata reacciona mes ni sinti dolor. Solamente ora nan primi na su dedenan, e tabata sinti dolor.

Asina pa exactamente 10:50 am nan a aresta e homber aki como cu el a viola ley Articulo I 3:4 lid 1 di Codigo Civil di Aruba. El a wordo transporta pa Warda di Polis na San Nicolas, unda el a ser presenta dilanti Fiscal Auxiliar. Orden a ser duna pa e keda encarcela pa e pasa su wayaba.

Gradicimento y invitacion

Na nomber di su casa, yiunan, nieta, rumannan nos kier a gradici tur famia, amigonan, ex- coleganan y conocirnan pa nan atencion, apoyo, presencia, mensahenan, kransnan y donacionan na fayecimento di nos casa, tata, welo y ruman stima:



Edwin "Chuy" Bernabela

Un danki special na Dr. Angela, departamento di Oncoloog, personal di piso 4 di HOH, Edmund Harms Foundation, bisinja y bon amigonan. Danki tambe na Ad Patres Funeral Home pa nan atencion y tremendo servicio.

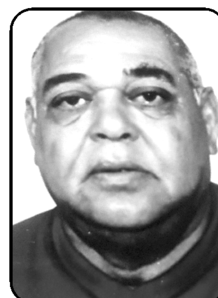
Alaves nos kier extende un invitacion pa santo sacrificio di misa diaranson 12 di juni y diabierna 14 di juni pa 7pm na Misa Cristo Rey Brazil.



AD PATRES
feneral home

Van Rensselaerstraat 2
584-2299 / 737-2299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Señor ta mi wardador
Mi n'tin falta di nada:
Den cunucu di yerba berde
Eta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil
Pa mi bolbe haña forsa.
Salmo 23:1,2,3



Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:

Bibiano B. Vrolijk
Cariñosamente yama:"Benny"
***01-12-1944 + 11-06-2019**

Acto di entiero ta tuma lugar Diabierna 14 Juni 2019 pa 4or di atardi na Misa Santa Teresita na San Nicolas y despues saliendo pa santana Catolico na San Nicolas. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2or di atardi na Misa.

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home Diahuebs 13 Juni 2019 for di 7:00 pm pa 9:00 pm

Staff y personal di Ad Patres Funeral Home ta extende Nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido.



AD PATRES
feneral home

Van Rensselaerstraat 2
584-2299 / 737-2299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Oración al Espíritu Santo

¡Oh! Espíritu Santo, te invoco con mucha fe, por el poder que Dios te ha otorgado, implorando por tu gracia, me concedas los dones que tu puedes brindar, asi mismo, me selles con tu santo espíritu, pues tuyo soy, y anhelo estar por siempre, cerca de la presencia de Dios. Espíritu Santo, ¡Espíritu generoso! concédeme el gozo de la salvación. Dame sabiduría y entendimiento como le distes al Rey Salomón, para que pueda resolver las situaciones o conflictos, que la dinámica de la vida misma nos pueda presentar y saber discernir entre el bien y el mal. Espíritu Santo, Espíritu recto, te pido también el Don del Consejo, para que pueda ofrecer respuestas prudentes, sabias, oportunas y acertadas; que ameriten grandes determinaciones asi como tambien la toma de decisiones. ¡Oh! Espiritu Santo, espiritu de Libertad, dale paz y regocijo a mi alma, líbrame de las tribulaciones y angustia concédeme el don de la piedad, para que sea sensible al dolor ajeno y practique la misericordia y la bondad Renueva un espíritu noble dentro de mí, ¡lléname con tu amor! Amén. **M.G.**
(pidi bo milager y publique 3 dia)

Santo Rosario y Oracion na e monumento di "Inmaculada Curason di Maria" na Santa Cruz

ORANJESTAD (AAN): Grupo di Oracion "Inmaculada Curason di Maria " ta recorda tur debotonan di Mama Maria cu Diahuebs 13 di mei 2019 ta reunie pa 6 or di atardi na e Monumento di Inmaculada Curason di Maria na Sta. Cruz.

Ta resa pa 50 minuut prome cu Santa Eucaristia di 7 or pm. Ta invita tur hende pa bin resa Santo Rosario, Misterio Luminoso.

Tin buki di oracion 5 Florin special pa resa na e monumento di Inmaculada Curason Maria. Mama Maria a pidi hopi biaha den Su aparicionnan pa resa Santo Rosario Ta bini hunto solamente un bes pa luna. Tur hende ta Bon bini.

Homber disgusta cu no a haya 2 Florin

ORANJESTAD (AAN): Diasabra madruga banda di 12:40 am a presenta na Warda di Polis na San Nicolas e ciudadano di inicial A. El a declara na autoridad, cu el a caba di wordo maltrata.

E persona a splica na Polis, cu Diabierna anochi banda di 11:55 pm e tabata sinta den su auto. E vehiculo ta staciona na altura di Copacabana Bar na San Nicolas. Net e tabata prepara pa start su auto pa bay cas.

Diripiente un homber desconoci a bin para banda di su auto. E no conoce nomber di e homber, pero el a reconoce si. E homber tabata bisti cu un shirt blanco, jeans blauw largo, cabey largo di rasta, y su color di cuero ta bruin.

Anteriormente el a mira e mesun homber aki na e cruzada-T di Rembrandstraat y Mauvestraat.

E homber a bin puntre na e auto, si e tin 2 Florin pe. E homber a bise cu e no tin Florin cune. A base di e contesta aki, e homber na forma sin spera a rek y dal e chauffeur cu su mokete drechi, dos biaha riba su nanishi.

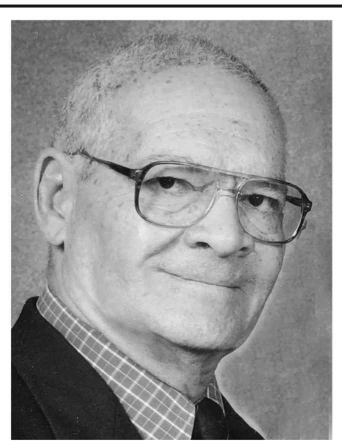
Despues e homber a djis cana bay, sin 2 Florin.

Polis a ripara cu e homber tin un nanishi hopi hincha. Autoridad a bisa e homber pa e acudi na Recherche pa entrega keho. Tambe a bise pa e bay na ImSan na San Nicolas pa haci un examen medico, y pa e hiba e rapport pa Recherche.



"Tur cu ta cansa y carga, bini serca mi y ami lo duna boso sosiego"
Mateo 11:28

Agradecido pa tur loke ela significa pa nos y conforme cu boluntad di Dios Nos ta participa fayecimento di:



JEAN HENRY EDUARD BAIZ
"Boy"
* 10-04-1932 - + 06-06-2019

Ridder in de Orde van Oranje-Nassau
ex - Colonne Commandant di Cruz Cora Aruba

Na Nomber di su
Esposa: + Vera Maria Baiz-Henricus
Yiunan:
Miriam Baiz y Benny Tromp
Bianca Baiz
† Jeannette Baiz
Jean Ardley Baiz y Miguel Torrealba



Nieta manera yiu: Jeannie y Lavar Lotharp-Baiz
Nietonan:
Tessa Trejo y Bryan Franca / Christina Trejo y Orlando Ceccotti
John Nathan Tromp / Javier Manzanares y Yadin Croes
Derrick Manzanares y Ilse Yarzagaray / Natalie Manzanares y Diana Lacle
Aranxta Sanchez y Jean-Ray Bermudez
Bisanieto: Nathanaël Manzanares / Bisanieta: Paige Lotharp
Swa y Cuñanan:
Fina Baiz-Geerman — Juliana Henricus
Socorro Baiz-Aaron — Suzy Henricus
Rina Baiz -Fanas — Helen y Betto Ruiz
Maiky Hernandis — Annie Lacle
Kalulo Comenencia — Antonio y Simona Lacle
Maria "Chica" y Robby Tromp
Subrinonan:
Cecilia, Eithel, Marlene, Junior, Marjorie, Oswald, Alvin, Alvan
Gilbert, Albert, Errol, Charlene, + Gryska, Milko, Sahira, Ronald Jr. Albert
Su ihanan:
Xiomara Beke-Comenencia / Donna Eduards-Nava
Gwyneth Lacle / Heleena Martinus / Jeannette Solognier
Javier "Chicho" Manzanares
Su Ayudantenan:
Loly Gomez / Ingrid Solano
Su Amigonan di cas:
Edwin y Margo Thode, Benita y Efe Croes, Gloria y Erwin Tujeehut, Mayens Tromp y famia, Marieta Wanopa, Miriam y Raul Martis, Ingrid y Luis Tromp-Chehin, Mary Stamper, Adolph y Sharine Croes
Y demas famia Baiz, Henricus, Tromp, Trejo, Manzanares, Lotharp, Sanchez, Bermudez, Donner, Oduber, Geerman, Aaron, Fanas, Comenencia, Beke y su ex coleganan di LAGO, ESMACAR, Schoolzwemmen Aruba, EPI Salubridad y Servicio, y coleganan di Cruz Cora Aruba.
Acto di despedida lo tuma lugar dia 12 di juni 2019 na Aurora Funeral Home di 1'or pa 4'or, sigi pa respons y despues e acto di cremacion den seno familiar.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

Salmo 57
O Dios, ja mi ta mi mes, mi curazon ta trankil. Mi kier canta y toca pabo.

A bai drumi dushi den brasa di Senjor, nos mama, oma, you, ruman y tanta stima:



Marlyn Gregoria Laclé
Mihor conoci como: "Marlyn of Gini"
***24 Januari 1969 – †09 Juni 2019**

Na nomber di su
Yiu: Shannelyn y Guillermo 'Gem'
Nieta y Nietonan: Shane, Guishone y Savannah
Mama y Tata: Rita y Gilberto 'Beto'
Rumannan: Soraida y Servio 'Chebo'
Jacqueline 'Jacky' y Roald
Subrino y Subrinanan: Kervin y Adeline
Whitney
Daniella y Ray-Patrick
Diantha y Anthon
Iha: Deja Jacobs
Daniella Oduber
Sobre Subrino y Subrinanan: Devin Deviné y Juëny
Madrina: Betty Bello
Padrino: Rudolf van der Biezen
Tata di su yiu: Shannon Maduro
Manera suegro: Ismael Maduro
Manera suegra: Daisy Croes
Tur tanta y omonan, prima y primonan, amigo y amiganan.
Colleganan di Scol Basico Washington.
Mihor amiganan: Zylena ,Zulayma, Zuyen, Zarina y Bananageel.com completo.
Jadey Lacle, Omaira Arends
Amiganan di infancia: Famia Boekhoudt
Y demas famia: Laclé, Maduro, de Lisle, Robert, Koolman, Oduber, Lampe, Croes, van der Biezen.

Ta invita pa asisiti na acto di entiero cu lo tuma lugar diahuebs 13 juni for di 9'or pa 11'or di mainta na Misa Santa Filomena na Paradera, despues lo sali pa Santana Pastoor Kranwinkel na Paradera.

Oportunidad pa condolencia lo ta diaranson 12 Juni 2019 for di 7'or pa 9'or di anochi na Aurora Funeral Home.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Choller a bin cu storia cu e ta pagando cobranza di awa

ORANJESTAD (AAN): Diasabra madruga banda di 3:00 am, net ora cu un unidad di Polis di San Nicolas ta pasando den Pastoor Hendrikstraat, nan a mira e conocido Choller conoci como "J", ta canando cu un hemchi den man y ta subi tereno di un cas.

Nan a mira con e Choller a bay pone e hemchi bao di un cranchi, y el a habri esaki pa yena un botter.

Polis a baha di nan vehiculo y a bay papia cune. E Choller a bisa Polisnan, cu e ta esun cu ta paga e cobranza di awa di WEB Aruba NV na e cas ey.

Polis no ta kere e storia ey. Despues cu Polis a dune un scual, nan a bise pa e aleha di e area. El a sali di e tereno, y a cana bay na un cas abandona cu tin net eybanda.

Den un rato di ora su bril di solo a desaparece

ORANJESTAD (AAN): Tabata Dialuna merdia banda di 12:15 pm, cu un ciudadano a presenta na Warda di Polis na Noord pa haci denuncia.

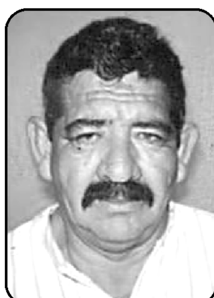
E ciudadano di inicial V. a splica cu Diasabra 8 di Juni banda di 10:45 pm, e tabata na un localidad cerca di Highrise Hotelnan. El a splica cu el a pone su Bril di Bista/Solo di marca Garret riba un mesa. E bril aki ta color preto y cu glas di spiel. El a bira rond y combersa cu algun amigo. Banda di 11:00 pm ora el a bira bek pa recoge su bril, el a nota cu esaki a cria pia.

E ciudadano a bisa Polis, cu el a bin entrega denuncia pa tin prueba di esey pa su compania di Aseguro. Polis a tuma e keho.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

Jesus a bisa; "Ami ta e resurekshon i e bida, esun cu kere den Mi lo biba, maske e muri"
Juan 11;25



Cu inmenso tristeza na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di:

Cicilio Kelly
Mihor conocí como Cildo
of Papa Kelly
***22-11-1947 - †08-06-2019**

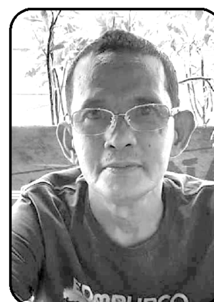
Na nomber di su:
Mama: †Clarita Kelly-Thiel
Tata: †Maximo Kelly
Esposa: Filomena Kelly-Girigori
Yiunan: Esy y Suhail Kelly-Tromp
Fernando y Audra Kelly-Angela
Angelo Kelly
Suegro: †Federico Girigori
Suegra: †Anna Girigori-Rivero
Manera yiu: Bryan Dirks y Jan Lejuez
Nieto(a)nan stima: Sylena Kelly
Ferli Kelly
Suekelly Kelly
Thatziana Kelly
Rumannan: Marcelo Kelly y famia, Maria Krozendijk y famia, Filomena Koolman y famia, Fabio Kelly y famia, Maiky Kelly y famia, Crispina Inocencia y famia, Erica Kelly, †Eusebio Kelly, †Sonia Yarzagaray, Regina Kelly, David Kelly y famia, Jorge Kelly y famia.
Omo y tantanan, sobrino(a)nan, primo(a)nan, comer y compernan y bisinjanan: Famia Dania, Williams, excoleganan di Johnson's Enterprizes.
Swa y Cuñanan: Sabina Ras
†Vale Girigori
Adriana Hiermoms,
Nilda Ortiz
Ihanan: Gregory Ras
Fidel Echobardo
Jefferson Echobardo
Con-suegro(a): Filomena y Edwin Tromp
Demas famianan: Kelly, Thiel, Girigori, Rivero, Tromp, Angela, Gomez, Maduro, Krozendijk, Koolman, Inocencio, Leon, Hoevertsz, Ras, Hieroms, Ortiz, Martines, Kock, Dirksz, Echobardo, Loopstok.

Acto di entiero lo tuma lugar diahuebs 13 di juni 2019 di 9'or pa 11'or di mainta na misa Inmaculada Concepcion na Sta.Cruz después lo Sali pa Santana Central Sabana Basora.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

The LORD is my shepherd; I shall not want.
He maketh me to lie down in green pastures: he leadeth me beside the still waters.
He restoreth my soul: he leadeth me in the paths of righteousness for his name's sake.
Psalm 23



With deepest regret we wish to inform you the passing of:

Ernesto Rabang
***21-07-1967 - †10-06-2019**

Place and time of cremation will be announced later



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

Gradicimento y Invitacion



Johanna Werleman Wolff
'' Mama , Machi, Tanta Nana y Pepe

Nos kier a gradici di nos curason na Ambulance Hospital Dr. I Verpleegster nan.Dr Yagua Dr Texier. Staff I personal di Aurora.Na Setar Maria School I Departamento di Impuesto Masha Danki.Conocir comer I compar I demas famia cu a duna nos sosten.Masha Danki na persona nan cu a manda krans i hasi donation pa un bon Causa.

Ta invita pa asisti na 3 santo sacrificio di Misa diamars kapel di alto vista 5.30 p.m.
Diabierna 6.30 p.m. misa Noord
8.00 p.m. na Alto Vista 12

Diahuebs lo tin fiesta na honor di San Antonio di Padua na Koyari

ORANJESTAD (AAN): Grupo di oracion The Voice of Jesus ta invita henter pueblo di Aruba pa un celebracion na honor di San Antonio di Padua na Koyari.

Esaki lo tuma lugar diahuebs 13 Juni 2019 na Koyari cuminsando cu un Santo Rosario pa 7.30 pm y despues pa 8.00 pm ta cuminsa cu e procesion sigui pa oracionnan y cantonan y video dedica na honor di e Gran Santo aki.

Pesey un cordial invitacion ta bay pa un y tur pa bin sin falta na e gran celebracion aki.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

Jesus a bisa; "Ami ta e resurekshon i e bida, esun cu kere den Mi lo biba, maske e muri" Juan 11;25



Cu inmenso tristeza na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di:

Violanda Hernandez
Cariñosamente jama Viola
***12-01-1950 – †05-06-2019**

Na nomber di su:
Yiu: Ronny Petronilia y Mirella Wouters

Manera yiu: Nerelin Wever-Tromp y famia

Nieto(a): Arjay Petronilia
Kiarah Petronilia

Manera nieta: Guylaine Geerman
Genesis Parra

Mama di su nieto(a):
Jennifer Pieterz-Bikker, Byron Pieterz

Amiga nan di cas: Julia Maria
Alicia
Cristina

Tur bon bisiñanan.

Demas famianan: Hernandez, Petronilia, Wouters, Bikker, Pieterz, Wever, Tromp, Gomez, Lopez, Henriquez, Lariz, Croes, Maduro, Dubero, Vrolijk, v/de Linde, Geerman, Parra, Gonzalez, Bisiñanan, conocirnan, ex coleganan di Air Aruba, ex coleganan di Price Smart

Despedida lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diahuebs 13 di juni 2019 di 7'or pa 9'or di anochi, cremacion lo tuma lugar después den seno familiar.

Ta desea pa bin bisti cu colornan alegre manera Viola Semper tabata.

Nos disculpa si den nos momento di dolor nos por a lubida di menciona algun persona.

Despues di cremashon nos ta lamenta di no por risibi bishita na cas



DIAHUEBS 13 DI JUNI 2019 TA FIESTA DI SAN ANTONIO DI PADUA, E AMIGO GRANDI DI DIOS Y DI HENDE.

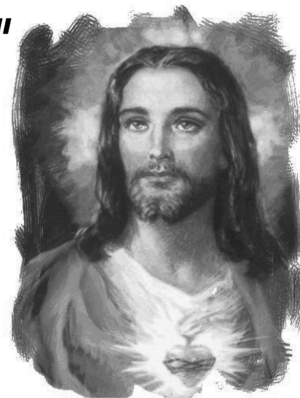
PASTOOR JAIRO y "COFRADIA PAN DI SAN ANTONIO" TA INVITA TUR DEBOTO Y FIELNAN PA ASISTI NA MISA INMACULADA CONCEPCION STA CRUZ PA E FIESTA.
6.00pm : CANTO Y ORACIONNAN NA HONOR DI SAN ANTONIO.
6.45pm : Ta sail den un PROCESION pasa riba e speelplaats di Mariaschool pa misa!
7.00 pm : SANTO SACRIFICIO DI MISA PA GRADICI DIOS PA TUR FABORNAN RICIBI Y PA ROGA PA PAZ Y TRANKILIDAD PA ARUBA Y HENTER MUNDO.
Tambe ta recorda tur debotonan cu e ultimo diamars(13) na honor di San Antonio ta dia 11 di juni den misa.
E SANTONAN TA SINJA NOS UN CAMINDA SIGUR PA ALCANSA FELISIDAD ETERNO APESAR DI E TURBULENCLkNAN DI BIDA. LAGA NOS SIGI E CAMINDA DI SANTIDAD CU SAN ANTONIO TA PROPONE NA NOS: LAGA NOS CANA DEN CAMINDA DI AMOR Y YENA NOS CURASON CU ANHELO PA BUSCA E REINO CU TA BIM.

GRUPO DI ORACION Carismatico "SHALOM"



Cu e Amor di Cristo Hesus, ta invita e Pueblo di Tanki Leendert y Aruba henter y tur nacion, cordialmente pa asisti. na un anochi di:

"ALABANZA Y ADORACION"
Na: MISA SAN HUAN PABLO II (Tanki Leendert)



Bin buska bo gozo den "E Palabra di Dios"

DIA: Diaranson 12 di Juni, 2019
ORA: 7:30 PM - 9:30 PM
ORADOR:Ms.Alexia Croes

Nos ta cuminsa cu e Santo Rosario.

Mi ta halsa mi bista na serunan, di unda mi judansa lo bini? Mi judansa ta bini di Señor cu á traha cielo y tera. Salmo 121;1.





Ministry of Transport, Communication And Primary Sector

Departamento Meteorologico Aruba

With great sadness we announce the passing away of



Mrs Bianca Lo-Hassell
Mother of our colleague Mr.Anthony Lo

On behave of the Acting Director, Staff and personell of Departamento Meteorologico Aruba,we extend our deepest condolence to the bereaved family.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

"Dios ta amor... y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi" Salmo 33



Cu dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios, nos kier anuncia fayecimento di nos ser keri:

Emiliana Kock
Mihor conoci como "Mia"
***31-12-1951 - †08-06-2019**

Acto di despedida lo tuma lugar na Royal Funeral Home diabierna 14 di juni 2019 di 2'or pa 4'or di atardi.
Condolencia lo tuma lugar na Royal Funeral Home

Ladron a drenta cas pa horta un Android Phone

ORANJESTAD (AAN): Tabata Diabierna anochi banda di 8:00 pm, cu un unidad di Polis di San Nicolas a bay na un adres den Caya Jose Geerman pa check caso di ladronicia.

Ora cu Polis a yega, nan a papia cu e dama di inicial M. El a splica cu banda di 7:30 am el a bandona su cas, y a laga tur porta na lock. Atardi banda di 4:30 pm ora el a regresa, el a ripara cu hendenan a kita e shutternan di bentana banda pazuid. Di e forma aki ladron a drenta su cas.

El a cuminza controla su cas, y aki e dama M. a ripara cu ladron a horta un Android Phone. Ta trata di un Samsung J2 color roos di su yiu muher.

Polis a tuma e keho di e dama.

Ladron a horta tas y bay cu tur documento

ORANJESTAD (AAN)- Dialuna marduga Ana Cecilia Campo de Acuña a haya e decepcion di su bida ora cu el a ripara cu nan a drenta den su auto y a bay cu su tas cu tur su documentonan.

E tas a wordo horta na altura di Moomba Beach. Ana ta pidi esnan cu por a haya un tas benta y por a topa cu su documentonan entre otro paspoort, rijbewijs, carchi AZV y tambe su yabi di auto pa tuma contacto cu ne na 661-5361.

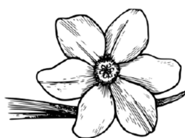
Tabata tin algun placa tambe den e tas, pero pa Ana, su documentonan ta mas importante pe y e ta spera cu e por haya esakinan bek



Management and staff of
Bucuti & Tara Beach Resort
extends their most heartfelt condolences
to the family of

Cicilio Kelly,
In life the Husband of our
Laundry Supervisor
Filomena Kelly
We wish Filomena and her family,
strength in these difficult times.

Those who bloom in the hearts of others never fade away.



Parlamentario Richard Arends comentando riba aumento di grondbelasting

ORANJETSAD (AAN): Segun Richard Arends di AVP, na Aruba hopi propiedad comercial tin un balor cu ta sobrepasa 750 mil Florin, esakinan lo conoce un aumento di grondbelasting di riba 2.000 Florin.

E aumento di e 'cost of doing business' aki ta traduci su mes den prijsnan mas halto pa producto y servicio cu e consumidor mester paga. E peso di e medidanan riba lomba di ciudadano y comerciantenan ta 20 biaha mas hopi cu e compensacion di reduccion di inkomstenbelasting cu Gobierno a presenta.

Gobierno ta aumenta su entradanan bou pretexto di un crisis financiero. Realidad ta cu gastonan di e Gobierno actual ta sigui aumenta, segun CAft, y no tin miras pa worde reduci. E deasroyo aki no por worde atribui na Gobierno anterior.

Ni maske cuanto biaha nos a alerta Gobierno durante tratamento di e ley di reforma fiscal cu e prome fase ta resulta den un aumento di impuesto desproporcional; cu a afecta nos profesionalnan, mamanan soltero, pensionadonan y comerciantenan; nan a worde bari for di mesa. Propiedadnan comercial a conoce un aumento como cu a aumenta e tarifa di cuater promil pa seis promil. Aki atrobe Gobierno ta sali for di e punto di bista robes caminda gobierno ta pensa c'un propiedad ta algo cu e hende ta consumi. E propiedad no ta un servicio, e no ta un producto pero algo statico, un inversion cu e hende a haci pues e hecho cu gobierno ta hisa e peso riba propiedanan comercial, ta haci cu e 'cost of doing business' tambe ta bay subi.

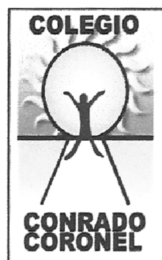
Na momento cu ta haya aumentonan drastico asina manera un aumento di 40% di grondbelasting, sin un overgangsregeling, e ta pisa riba e gastonan di operacion di e empresa. Si un persona tin un propiedad ta huur, e ta worde considera un comerciante. E aumento di impuesto ta traduci su mes den un huur mas halto, prijs mas halto pa servicio y ta traduci su mes na prijs mas halto cu e consumidor mester bay paga. Como consecuencia, esnan di mas vulnerable to carga e peso mas grandi.

Tin tambe casonan di un persona cu tin mas c'un propiedad, caminda nan a worde suma na otro y ta sobrepasa hopi liher e un balor total di 750 mil Florin cu tambe lo conoce un aumento di a tarifa di cuatro promil pa seis peomil. Aki Gobierno ta asumi cu pasobra un persona tin mas propiedad riba su nomber, e lo por tin mas entrada. E hende por a hereda un propiedadnan cu awor ta haya nan mes confrona c'un grondbelasting hopi mas halto.

Fraccion di AVP na varios ocasion a trece dilanti cu e reforma fiscal en realidad no ta un reforma fiscal riba su mes ya cu esaki ta djis un aumento di impuesto den e prome fase aki, e ta perhudica grandemente e clase media, e ta perhudica e profesionalnan, perhudica empresanan mediano y chikito, pues esun cu a traha su cas of negoshi cu bo propio esfuersonan, a inverti den dje, a haci mehoracionnan na bo propiedad, bo ta worde penalisa aworaki.

E ta afecta e "do'ers" nan di nos sociedad, pero tambe esun di mas vulnerabel cu lo haya e cuenta di e aumento di cost of doing business como e efecto negativo di e falta di transparencia di prijsnan.

Pues gobierno di un banda ta presenta un maneho financiero, pero e medidanan aki siguramente ta stroba opa por cumpli cu e metanan aki, stroba pa logra un crecemento economico



Colegio Conrado Coronel
Scol primario multilingual

Tin e tristo deber di anucia fayecimento di

Sra Marlyn Gregoria Lacle
ruman di nos colega: Soraida Lacle

Nos mas sincero condolencia na Soraida y demas famia



Gerencia, Staf y personal di
Departamento di Aduana Aruba

Ta participa fayecimento di

Sra. Marlyn Gregoria Lacle

Na bida ruman di nos colega

Jacky Oduber-Lacle

Acto di entiero lo tuma lugar riba diahuebs 13 di juni 2019,
na Misa Santa Filomena di 9 or pa 11 or di mainta.

Adres pa condolencia ta Aurora Funeral Home,
Diaranson 12 di juni 2019 for di 7'or pa 9'or di anochi.

Na Jacky y demas famia nos ta extende nos mas profundo condolencia y cu Dios duna henter famia forsa y consolacion den e dianan dificil aki.

Cu sra. Marlyn Sosega na Paz.



FUNDACION VENERABLE
JOSE GREGORIO HERNANDEZ
TANKI LEENDERT 128



TA INVITA

NOS PUEBLO EN GENERAL PA ASISTI NA UN TRIDIUM NA HONOR DI SANTISIMA TRINIDAD PA PRONTO BEATIFICACION DI VEN JOSE, G, HERNANDEZ Y TAMBE PA NOS DUSHI ARUBA Y NOS HUBENTUD

DIANAN 12, 13 Y 14 DI JUNI 2019
ORA 7.OR DI ANOCHI
LUGAR SITIO DI ORACION

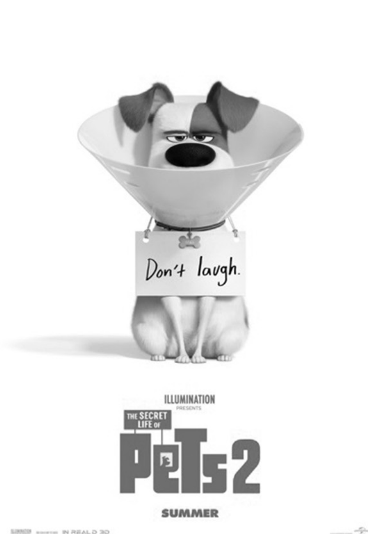
Boso presencia ta altamente aprecia.

Invitacion pa celebracion
San Antonio di Padua



Den nomber di nos Pastoor di Parokia di San Francisco di Assis, tur devotonan di San Antonio, nos Parokianonan, gruponan di oracion, juventud y Pueblo di Aruba ta keda cordialmente invita pa un ***Santo Sacrificio di Misa na Honor di San Antonio, diahuebs dia 13 Juni 2019 pa 7:00 pm***. Laga nos tur bini hunto pa nos pidi San Antonio y e Niño Jesus den su braza pa reina paz y trankilidad ariba nos dushi Aruba i mundo henter. Y pa cada un di nos por haja locual cu nos ta pidiele. San Antonio y e Nirio Jesus den su braza ta scucha nos.

THE CINEMA
RENAISSANCE MARKETPLACE





Valid JUNE 10 - 12 , 2019
Schedule is subject to change
Please visit us at www.thecinema.aw for more information

DARK PHOENIX 5:00 – 7:15 – 10:00	PG13	SP SUB
THE SECRET LIFE OF PETS 2 4:00 – 6:00 – 8:00	PG	SP SUB
GODZILLA KING OF THE MONSTERS 6:50 – 9:45	PG13	SP SUB
MA 10:30	R	SP SUB
ROCKETMAN 4:15	R	SP SUB
ALADDIN 4:30 – 7:45	PG	SP SUB
JOHN WICK CHAPTER 3 10:15	R	SP SUB

THE CINEMA PREMIUM - VIP

DARK PHOENIX 4:30 – 7:30 – 10:15	PG13	SP SUB
GODZILLA KING OF THE MONSTERS 4:00 – 7:00 – 10:00	PG13	SP SUB

LOWER PRICES AND BETTER REWARDS WITH YOUR SUPERCARD

VNO hunto cu KVK ofreciendo oportunidadnan comercial

Segundo sesion informativo encuanto tenders di World Bank pa reconstruccion St. Maarten tabata bon bishita



ORANJESTAD (AAN): Camara di Comercio y Industria (KvK) a tene e segundo sesion informativo caminda a extende un invitacion na tur compania local cu ta opera den e sectornan di construccion, ingenieria, material, medio ambiente y maneho di proyectonan.

E sesion aki ta pa trece informacion dilanti pa yuda Sint Maarten recupera despues di e horcan Irma cu na 2017 a laga e pais bisiña completamente destrosa. Representantenan di World Bank (WB), Rijksdienst voor Ondernemend Nederland (RVO) y National Recovery Plan Bureau (NRPB) a bin Aruba pa duna mas informacion encuanto e trabaonan cu via e "National Recovery and Resilience Plan" (NRRP) ta worde haci pa yuda reconstrui e pais back.

Via di e NRRP ta yuda na structura e inversionnan cu lo worde haci via e St. Maarten Recovery Reconstruction and Resilience Trust Fund. Reino Hulandes a pone $550 miyon disponibel pa e fondo aki na esnan cu bin na remarke pa yuda den e reconstruccion.

E segundo sesion aki a tuma luga diabierna 7 di juni den auditorio di KvK. Akinan representantenan di WB, NRPB y RVO tabata presente y a duna mas detaye riba e proyecto y contesta preguntanan. Sr. Randall Croes, miembro di directiva di KvK y sr. Erwin Arkenbout di VNO a duna palabra di bon bini na esnan presente. Sr. Doekle Wielinga di World Bank a duna un resumen di e prome sesion y a elabora riba "Doing business with the World Bank".

Tambe el a conta over e programa di WB Tenders y duna splicacion con pa bin na remarke como comerciante den e sectornan menciona. Señora Michelle Keane di WB a elabora riba e structura di e fondo y tambe e NRRP. Siguientemente Sr. Claret Connor di NRPB a duna algun puntonan hopi interesante durante su presentacion encuanto e "National Recovery and Resilience Plan". Sr. Jules van Son di RVO a elabora riba con sector priva por beneficia di e oportunidad aki via formacion di un proyecto conhunto (joint venture). Door di forma parti di un joint venture cu compania internacional, regional of local tambe ta un forma con bo por bin na remarke pa un di e tenders di WB. Despues di un pauze a sigui cu un "break out" sesion cu e sres. Carlos Lago y Thijn Laurensse, representantenan di World Bank y NRPB. Na final di e programa di dia señora Sonja Velthuizen, directora di KvK a gradici e invitadonan y a termina e programa cu oportunidad pa esnan presente combersa y intercambia ideanan cu otro y haci networking.



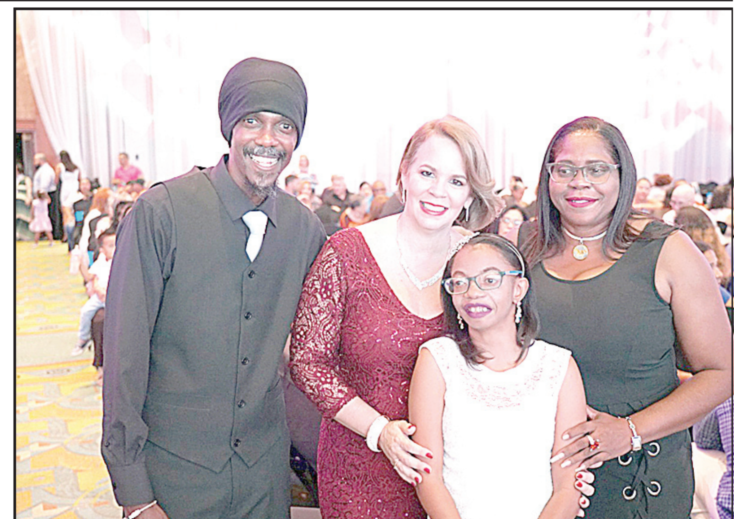
Pa mas informacion encuanto con bo tambe por tuma parti na yuda cu e reconstruccion di Sint Maarten tuma contacto via businessinfo@arubachamber.com. KvK ta mira esaki tambe como un bon oportunidad pa nos comerciantenan local profila nan mes riba mercado internacional. Pa mas informacion encuanto e presentacionnan y documentonan di e "break out session" bishita nos pagina http://bit.ly/kvksxm y asina haya sa mas riba reconstruccion di St. Maarten.



Premier Wever-Croes: "Nos muchanan special a wordo poni den luz special

















ORANJESTAD (AAN): Diasabra anochi, den un Renaissance Convention Center completamente yen, a tuma luga e Show di Modelahe "Sea Bunita, Sea Bo Mes" na unda cu e modelonan special, acompaña pa nan celebridadnan, a haya trato di tapijt cora y a desfila riba pasarela dilanti un publico hopi anima.

Premier Evelyn Wever-Croes, riba e anochi special aki, a modela cu su modelo special Johnisha Medina, y a expresa alegria y orguyo gradiciendo Johnisha y mayornan pa brinda su persona e honor di a modela hunto cu Johnisha.

"Tabata un anochi espectacular den cual nos muchanan special a haya e atencion special. Nan ta realmente un bendicion!", Premier Wever-Croes a expresa.

Premier Wever-Croes tawata tin e honor durante e anochi special aki pa reconoce dos "Hoben di Excelencia", Ilaijah Croes, nos reina hubenil di carnaval 2019, y Shawndre Geerman, nos prome hoben special cu a bay modela riba tarima internacional. Ambos a demostra cu no tin limite na e posibilidadnan di nos muchanan special y asina ta fomenta inclusion.

Pa Gabinete Wever-Croes inclusion tin prioridad. Pa cua motibo tambe Gobierno tin un comision bou direccion di señor Hans Geerman, cu ta inventarisando loke ta e necesidadnan y prioridadnan cu Gobierno mester haci den termino corto, mediano y largo pa asina yena tur buraco cu tin habri ainda. Y ora cu ta asina leu, lo ancra e derechonan di nos hendenan special den un ley pa den futuro gobiernonan tene nan mes na e compromisonan cu nos hendenan special. Esaki ta un paso hopi importante den e direccion pa brinda un miho calidad di bida na esnan mas vulnerable den nos comunidad.

Premier Evelyn Wever-Croes ta gradici Fundacion Sea Bunita Sea Bo Mes y specialmente Hans y Marianela Geerman cu e bunita iniciativa aki. E aña aki ta di 4 aña cu ta organisa e show di Modelahe "Sea Bunita, Sea Bo Mes poniendo asina nos muchanan special den un luz special.



Dad
deserves the best!
Take daddy for brunch or dinner
BRUNCH
$32.95
ALL DAD'S RECEIVE A BALASHI OR CHILL BEER UPON ARRIVAL
DINNER
$44.95
AQUARIUS
SUNDAY, JUNE 16
SEATINGS AT 12 NOON OR 2PM
LOCATED AT RENAISSANCE HOTEL. FOR RESERVATION CALL 523-6156.
KIDS BETWEEN 5 TO 12 YEARS PAY HALF PRICE. PRICE EXCLUDING SERVICE CHARGE

Price Hacker

CAMPAÑA DI DIA DI TATA









Cu cada compra di Afl.25 of mas bo ta ricibi 1 ticket pa participa y gana un di e premionan pa papa!


Afl. 135,15
6" Bench Vise


Afl. 12,19
Traffic Cone


Afl. 12,72
Wrench

Afl. 8,48
Wrench

Afl. 9,54
Wrench


Afl. 9,54
Water Pump Plier


Afl. 5,30
Mini Level


Afl. 18,02
Good Year 40 Pcs. Socket Set


Afl. 8,48
Vise Grip


Afl. 121,90
Goodyear Toolbox Set


Afl. 15,90
Drying Rack


Afl. 63,60
Angle Grider


Afl. 259,70
Bench Drill Press


Afl. 8,48
Carpenters Pincers


Afl. 18,02
Good Year 6 Pcs. Screwdriver Set


DESDE Afl. 9,54
Good Year Steering Wheel Cover


Afl. 26,50
Good Year 39 Pcs. Socket Set



Afl. 68,90
Good Year - 6Pcs. Car Seat Cover Set (Assorted Models)


Afl. 13,25
5L Jerry Can

Afl. 18,55
10L Jerry Can

Afl. 37,10
20L Jerry Can

Afl. 39,75
20L Jerry Can


Afl. 270,30
Ottoman & Poof Stools Set


Afl. 30,74
Good Year 12 Pcs. 1/4" Socket Set


Afl. 122,90
Glass Coffee Table

Price Hacker


/PRICEHACKERARUBA

SCHOTLANDSTRAAT 40
HABRI DI DIALUNA PA DIASABRA DI 9:00AM - 6:00PM


582-4148